

Les 2 Rives.com

FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE
GESTION DE PATRIMOINE

Votre équipe-conseil :
gestion personnalisée de
vos placements et approche
financière complète.

Tania Janelle,
Pl. fin. et conseillère
en placement

Michel Desnoyers,
Pl. fin. et conseiller
en placement

Natalie Giard,
Pl. fin. et conseillère
en placement

26, Place Charles-de-Montmagny bureau # 100, Sorel-Tracy J3P 7E3
450-743-8474 • 1-888-743-8474



Sainte-Anne-de-Sorel

Les inondations printanières ont eu raison de sa maison

P. 3

(Photo : Pascal Courmoyer)



St-Valentin
Pages 24 à 27

Terrain synthétique à Sorel-Tracy
Les démarches sont relancées



P. 5

(Photo libre de droits)

Agrandissement du Port de Montréal à Contrecoeur
Le projet met en péril des habitats naturels

P. 15



(Photo : archives/Sarah-Eve Charland)

PLEIN SOLEIL
RÉSULTATS - SERVICE - EXPÉRIENCE

FORFAIT ILLIMITÉ
29\$

7/7 215 Fiset Place CIBC 450.780.0821



Pizz CONTRECOEUR
DÉJEUNER DE LUXE
disponible sur place

LE CHOIX #1 DES FAMILLES

4584, route Marie-Victorin, RR1 Contrecoeur 450 587-5959

LIVRAISON

DÉJEUNER
7 JOURS
SERVI JUSQU'À 14H
Soirée en groupe
Mets variés

NOS ALIMENTS SONT SÉLECTIONNÉS
AVEC SOIN POUR VOUS OFFRIR CE
QU'IL Y A DE PLUS FRAIS!



EXPO HABITAT SAINT-HYACINTHE

DU **15 AU 18**
FÉVRIER 2018

PAVILLON DES PIONNIERS
2710, rue Beauparlant,
Saint-Hyacinthe

HEURES D'OUVERTURE

JEUDI 15 FÉVRIER 18 h à 21 h 30
VENDREDI 16 FÉVRIER..... 11 h à 21 h 30
SAMEDI 17 FÉVRIER..... 11 h à 18 h
DIMANCHE 18 FÉVRIER..... 11 h à 17 h

ADMISSION 10\$

14 ANS ET MOINS ACCOMPAGNÉS D'UN ADULTE - **GRATUIT**

N° 8

2\$

**EXPO HABITAT
SAINT-HYACINTHE
DE RABAIS**

SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON,
OBTENEZ 2\$ DE RABAIS À L'ENTRÉE

UN COUPON PAR PERSONNE.
Non jumelable avec une autre offre. Aucun fac similé



Les ambassadeurs

BMR

**Hugo Girard et
Valérie Taillefer,**
seront sur place pour
vous rencontrer

Le samedi 17 février
de 13 h à 16 h

Vous avez un projet de rénovation ?

Profitez de l'occasion pour bénéficier d'une
***rencontre personnalisée avec Mme Valérie Taillefer**

*Voir les détails de participation sur notre site web : www.salonexpohabitat.com/rencontre

DE RETOUR CETTE ANNÉE...

LES DÉCOUVERTES DE *Sophie*

Présentation de produits
et concepts audacieux et novateurs
reliés au monde de l'habitation

> Une réalisation de :



> En collaboration avec :



Couvre-planchers
Mario Larocque



solutions
eco360
Autour de vous, partout

DÉCOLOGIQUE



Informations : 450 773-3976

www.salonexpohabitat.com

Sainte-Anne-de-Sorel

Un citoyen doit détruire sa maison endommagée par les inondations

Julie Lambert | Les 2 Rives

Un citoyen de Sainte-Anne-de-Sorel, Jean Garon, a dû dire adieu à la maison qu'il habitait depuis 22 ans en raison des inondations printanières de l'an dernier. Trop endommagée pour être réparée ou habitée, elle est la première résidence à être détruite dans la région pour cette raison.

Le matin du 30 janvier, Jean Garon regardait par la fenêtre de sa voisine les employés engagés par le ministère de la Sécurité publique (MSQ) à l'œuvre pour détruire sa maison située sur le chemin du Chenal-du-Moine.

Il se rappelait avec des proches des souvenirs heureux vécus dans sa résidence d'un étage datant de 1965 et d'une superficie de 75 m². « Ça va faire drôle de ne plus voir la maison et d'habiter ailleurs après aussi longtemps », souligne M. Garon.

Le citoyen ne s'attendait pas à vivre cette situation lorsque le niveau de l'eau s'est mis à monter en avril 2017, ajoute-t-il. Les résidents ne se sont pas tout de suite inquiétés puisqu'ils sont habitués à la hausse du niveau de l'eau lors de la fonte des neiges.

Néanmoins, la situation a pris de l'ampleur, se souvient-il. L'eau est montée jusqu'à l'arrière de sa maison et s'arrêtait près de son balcon pour ensuite complètement entourer sa maison.

« Quand l'eau a commencé à monter, il y avait encore beaucoup de neige et d'un jour à l'autre, elle est entrée dans la maison. Ça a duré longtemps. Pendant trois mois, l'eau ne s'écoulait pas et ne s'en allait pas. C'est surtout ça qui a fait beaucoup de dommages. L'inspecteur a dit qu'il y avait 63% de dommages et si cela dépassait 51%, le ministère ne réparait pas et condamnait la maison », explique le retraité.

Des mois d'incertitude

Même si l'eau a fini par s'en aller, elle a laissé de nombreux tracas dans son sillage. Dans ce genre de situation ou tout autre type de catastrophe naturelle, le MSQ entame des discussions avec les sinistrés inscrits à son programme d'aide. En fonction de la nature et de l'ampleur des dégâts, les citoyens sont dédommagés.

« Ça a duré au moins huit mois. J'ai tellement eu d'appels, de réponses et des ci et des ça. Maintenant que c'est réglé, c'est moins inquiétant, mais c'était fatigant. Cela a pris quelques mois pour savoir ce qu'on allait faire et encore plus si j'allais être dédommagé puisque je ne le suis pas encore », souligne-t-il.

À Sainte-Anne-de-Sorel, à peine deux ou trois citoyens sont dans la même situation que M. Garon, mentionne le directeur général de la municipalité, Maxime Dauplaise. « Si le citoyen accepte le dédommagement du ministère, il doit vendre son terrain à la municipalité. Le conseil de ville a accepté la cession du terrain. Actuellement, c'est le seul citoyen à nous avoir fait cette demande », assure-t-il.

Maintenant que tout est terminé, le sinistré se compte chanceux malgré tout puisque pendant le processus, sa voisine Christiane Godin l'a hébergé et l'a aidé à remplir les papiers pour faire les nombreuses démarches. Il a aussi trouvé un logement à Sorel-Tracy où il déménagera au printemps.

« On s'est tanné de certaines démarches parce qu'il fallait tout indiquer le montant des choses pour le gouvernement. La municipalité a aussi été bien correcte. Jean a passé des semaines très dures et il a passé beaucoup de temps dans sa maison avant qu'elle ne soit détruite. Il regardait dehors et disait qu'il allait s'ennuyer de sa cabane. Moi aussi cela va me faire drôle de ne plus le voir à côté de chez moi », se désole sa bienfaitrice.



Le citoyen a dû quitter sa maison après 22 ans. (Photo: Pascal Cournoyer)



La maison de Jean Garon était entourée d'eau lors des inondations. (Photo: Gracieuseté)



La démolition s'est faite en quelques heures le 30 janvier. (Photo: Julie Lambert)

Les inondations printanières en Montérégie

- En date du 25 janvier, le ministère de la Sécurité publique a versé 11 326 489\$ en aide financière aux citoyens touchés par les inondations.
- Le ministère de la Sécurité publique a reçu 682 demandes pour une réclamation d'aide financière des résidents touchés.
- Une quarantaine de sinistrés se sont entendus avec le ministère de la Sécurité publique afin de détruire leurs maisons en raison des dommages causés par les inondations de 2017.

Vancouver, Victoria et l'Alaska à bord du Celebrity Infinity

14 au 24 juin 2018



Seattle et l'Alaska à bord du Norwegian Bliss

22 au 30 juin 2018



Croisières Départ garanti

CROATIE, SLOVÉNIE, MONTÉNÈGRE, MALTE ET L'ITALIE À BORD DU CELEBRITY CONSTELLATION
28 août au 9 septembre 2018

ITALIE, GRÈCE ET MALTE À BORD DU NORWEGIAN SPIRIT
18 au 30 septembre 2018

ITALIE, SLOVÉNIE, CROATIE, MONTÉNÈGRE ET MALTE À BORD DU CELEBRITY CONSTELLATION
24 septembre au 8 octobre 2018

CANADA ET ÉTATS-UNIS À BORD DU ADVENTURE OF THE SEAS
26 septembre au 8 octobre 2018

Autres départs Départ garanti

SÉJOUR AU BORD DE LA MER EN ALGARVE - OPTION GOLF
10 au 27 avril 2018

RANDONNÉE PÉDESTRE AUX CINQUE TERRE PARC NATIONAL DE LIGURIE, ITALIE
15 au 24 septembre 2018

SAINT-JACQUES-DE-COMPOSTELLE CAMINO FRANCÉS, DE SARRIA À SANTIAGO
30 septembre au 10 octobre 2018

SOIRÉE D'INFORMATION SUR LA THAÏLANDE ET L'OUEST CANADIEN
Voir en page 29 pour plus de détails.

Voyages en autobus

Départs de Sorel-Tracy et Contrecoeur



NEW YORK À PAQUES
Vendredi 30 mars 2018 (3 jours)

SHOPPING À QUÉBEC
Mardi 24 avril 2018 (1 jour)

OTTAWA ET LES TULIPES
Vendredi 11 mai 2018 (1 jour)

GROSSE-ÎLE (MONTMAGNY)
Vendredi 25 mai 2018 (1 jour)

OSM SE SYMPHONIE DE BEETHOVEN
Dimanche 27 mai 2018 (1 jour)

LE CHEMIN DES PÈRES (LA VISITE DE L'ABBAYE ST-BENOÎT-DU-LAC)
Mardi 29 mai 2018 (1 jour)

LA RUÉE VERS GOULD (VILLAGE ÉCOSSAIS)
Mardi 5 juin 2018 (1 jour)

ORFORD EXPRESS ET LE CAP D'ARGENT
Jeudi 14 juin 2018 (1 jour)

club voyages
Air-Mer

www.clubvoyages.com/airmer
87 rue Charlotte, Sorel-Tracy
450.742.0426



ACTUALITÉ



Michel Beck est le maire de Saint-Roch-de-Richelieu. (Photo : Pascal Cournoyer)

Saint-Roch-de-Richelieu passe la hache dans les conditions salariales

Sarah-Eve Charland | Les 2 Rives

La municipalité de Saint-Roch-de-Richelieu a adopté un budget 2018 austère. En plus d'une abolition de poste, employés et élus ont dû faire face à des réductions de leurs conditions de travail.

Selon le maire de Saint-Roch-de-Richelieu, Michel Beck, ce travail était nécessaire afin de redresser les finances et d'en reprendre le contrôle. Les élus ont pris ces décisions lors de la séance extraordinaire du conseil municipal du 29 janvier.

« On n'avait pas de marge de manœuvre pour de nouveaux projets. On se donne deux ans pour redresser les finances. Il y a certains travaux dont on ne peut pas passer à côté comme la réfection du chemin du Ruisseau-Laprade. Mais pour de nouveaux projets, on va devoir attendre deux ans », expose-t-il.

Un poste d'adjointe à la direction sera aboli le 1^{er} avril. Selon M. Beck, il n'était pas nécessaire de maintenir en poste les deux adjointes actuelles. Tous les autres postes, sauf celui de la responsable de la bibliothèque, ont été touchés par des coupures. En tout, près de 50 heures par semaine ont été retranchées.

« On jugeait que c'était trop », explique le maire.

Le taux de taxe devrait se situer à 0,8263\$ pour 100\$ d'évaluation. Le règlement a été présenté au conseil le 6 février en séance ordinaire. Les citoyens connaîtront une augmentation de 0,02\$ par 100\$ d'évaluation de leur compte de taxes.

« On a coupé partout, même dans les postes d'élus. Les compressions salariales permettent d'aller chercher 0,03\$ par 100\$ d'évaluation. Toutes nos décisions pour maintenir un budget serré étaient nécessaires. Sinon, on s'en allait vers une augmentation de 22% », mentionne M. Beck.

Un avis de motion a également été déposé le 29 janvier concernant le règlement sur le traitement des élus. Ces derniers devraient adopter à une prochaine séance des modifications visant à abolir les primes pour les présences aux comités. Par exemple, un élu obtenait une prime de 40\$ pour assister à une rencontre sur le budget ou 20\$ à une rencontre du comité sur l'urbanisme.

Un budget serré

Le budget total s'élève à 2 642 841\$ pour 2018. Il s'agit d'une légère augmentation afin de couvrir les factures des règlements d'emprunt du nouveau gymnase de l'école primaire et de la piste cyclable sur la route 223. Les projets ont été réalisés en 2017, mais seront payés en 2018.

Échos du conseil de ville de Sorel-Tracy Recours judiciaire pour qu'une maison soit démolie

Julie Lambert | Les 2 Rives

Les membres du conseil de ville de Sorel-Tracy ont pris plusieurs décisions le 29 janvier lors d'une séance ordinaire. En voici quelques-unes.

Mandat à un procureur

La Ville de Sorel-Tracy a autorisé l'octroi d'un mandat à l'avocat Jérôme Frappier afin qu'il entreprenne des procédures judiciaires en raison de l'état de dangerosité d'un bâtiment situé au 158, rue du Prince à Sorel-Tracy. Le procureur a pour mandat d'obtenir une ordonnance de démolition auprès de la Cour supérieure parce que l'état général de l'immeuble est considéré comme un danger réel pour les occupants et le voisinage.

Une assistance financière pour deux organismes

La Ville de Sorel-Tracy a adopté des résolutions pour l'octroi d'une aide financière à deux organismes de la région. La Maison de la musique de Sorel-Tracy recevra une somme équivalente aux coûts de location de la salle

Georges-Codling. Ce montant servira à l'organisme pour défrayer les dépenses engagées dans l'organisation de *L'Événement Beethoven32* qui aura lieu le 17 février dans cette salle. Une deuxième assistance financière a été votée par le conseil municipal pour aider cette fois-ci le Centre d'action bénévole du Bas-Richelieu inc. L'organisme avait demandé une somme de 2500\$ pour le soutenir dans la réalisation de La Guignolée 2017.

Aménagement de la piste cyclable sur la rue Auber

Les membres du conseil municipal ont autorisé la modification d'une résolution du mois de novembre 2017 concernant le mode de financement pour son projet de prolongement de la piste cyclable municipale sur la rue Auber et le boulevard Poliquin. Le contrat octroyé à Danis Construction inc. pour les travaux d'aménagement de pistes cyclables sont estimés à 197 259,40\$ et une provision de 10%, soit 19 725,94\$, est aussi prévue. Ces dépenses seront financées à même l'excédent accumulé non affecté au lieu du budget dédié aux investissements.

Desjardins PRÉSENTE

FESTIVAL 16^e CONCOURS
de Pierre-De Sauré

L'ÉVÉNEMENT
Beethoven
32

L'INTÉGRALE DES SONATES POUR PIANO
12 heures de prestations consécutives!
16 pianistes invités

Samedi, 17 février 2018
9 h à Minuit

Bloc de 3 heures : 25 \$
Journée complète : 60 \$

BILLETS EN VENTE :
Maison de la musique de Sorel-Tracy
124, rue George, Sorel-Tracy
450-855-3886
En ligne au : www.maisondelamusique.org

MAISON DE LA musique
DE SOREL-TRACY

Salle Georges-Codling
Marché des Arts Desjardins
28 Rue du Roi | Sorel-Tracy | 450 855-3886

Directeur artistique
Monsieur Richard Raymond

À PARTIR DE LA 1^{ÈRE} RANGÉE DU HAUT DE GAUCHE À DROITE :

MARIKA BOURNAKI . FREDERIC CHIU . JEAN-MICHEL DUBÉ . ANNE-MARIE DUBOIS .
ZHAN HONG XIAO . MARI KODAMA . ANTOINE LAPORTE . XIAOYU LIU . LAURENCE MANNING .
GUILLAUME MARTINEAU . STEVEN MASSICOTTE . CHRISTINE PAN . ROMAIN POLLET .
RICHARD RAYMOND . SERHIY SALOV . JEAN-PHILIPPE SYLVESTRE

DONATEUR

MRC Pierre-De Sauré

Madeline et Alain GOULET
LE SYMPHONIQUE

FINKL STEEL

VILLE DE SOREL-TRACY

Sylvain Rochon
Diplôme de Richelieu

PLAMONDON
BILANCIER-RECHERCHER-VALUÉ

RADIO CLASSIQUE

St-Ours

Hydro Québec

LE CONCERTANTE

KILDAIR SERVICE LYÉE

RICHARDSON

CANIMEX

Piano E&W

LA MAISON DU MULTIMÉDIA

Emond & Pelletier

Mongeon & Fils
450 742-5711 • mongeon.ca

MÉDIAS

IPIX TV

2 Rives

ISO

Sorel-Tracy magazine

CO ZO

MAI TV

Un terrain synthétique fait rêver à nouveau à Sorel-Tracy

Sarah-Eve Charland | Les 2 Rives

Le conseiller municipal Olivier Picard fait revivre le projet d'un terrain synthétique à Sorel-Tracy. Ce dernier en avait fait une priorité dans son programme électoral lors des élections à l'automne.

« Ce type de terrain est demandé par plusieurs citoyens, sportifs et organisations sportives, et ce, depuis de nombreuses années. Près de 1200 jeunes sont membres des équipes de soccer ou de football de la région. »

Les élus ont appuyé le projet en adoptant deux résolutions lors du conseil municipal du 29 janvier. La première concerne l'attribution du mandat pour concevoir un concept d'aménagement d'un terrain de sport avec une surface synthétique. Un montant de 10 500\$ a été attribué à ce contrat qui est conditionnel à l'appui de la Commission scolaire de Sorel-Tracy.

La deuxième consiste à déposer une demande d'aide dans le cadre du Programme de soutien aux installations sportives et récréatives du ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur.

« Je tiens à rappeler que le projet est à ses tout débuts. La subvention du gouvernement est absolument nécessaire pour la réussite du projet », mentionne M. Picard.



La Ville de Sorel-Tracy manifeste sa volonté de construire un terrain synthétique.

(Photo libre de droits)

Le conseil municipal cible le terrain de l'école secondaire Bernard-Gariépy en raison de son emplacement près des écoles et du cégep. Le terrain possède également un éclairage conforme. Le choix n'est pas définitif, précise le conseiller.

Les commissaires scolaires se pencheront sur le dossier incessamment. « Actuellement, les discussions officielles entre la ville et la Commission scolaire (CS) de Sorel-Tracy n'ont pas encore eu lieu. Les commissaires, la direction générale et certains gestionnaires ont eu une présentation dudit projet le 30 janvier et se pencheront sur ce dossier pour en faire l'analyse », affirme la

directrice des communications de la CS, Geneviève Handfield.

Des démarches applaudies

L'entraîneur des Polypus au football, Harold Turbide, salue la volonté politique. Depuis près de 15 ans, il constate les avantages des terrains synthétiques partout où ses équipes jouent. Sur le circuit montréalais, Sorel-Tracy est le seul endroit où le football s'exerce sur un terrain naturel.

« Ça permet d'allonger les saisons. On peut pratiquer plus tôt et plus tard dans la saison sans que ça soit dangereux. Entre jouer sur un terrain naturel ou sur l'asphalte

en novembre, des fois il n'y a pas grande différence tellement le sol est dur », observe-t-il.

De plus, il a identifié des trous, dont un particulièrement marqué, sur le terrain à l'école secondaire Bernard-Gariépy.

« Ce terrain est très utilisé. Il y a le football, mais aussi le soccer. Le terrain n'a donc pas le temps de se reprendre entre les saisons. Avec un terrain synthétique, la question ne se pose même pas », conclut-il.

Le président du Club de soccer du Bas-Richelieu, Guillaume Viel, abonde dans le même sens. Dans la région Richelieu-Yamaska, Sorel-Tracy et Chambly sont les seules villes à ne pas disposer d'un terrain synthétique. Dans un monde idéal, il rêve d'un terrain intérieur.

« On ne peut que se réjouir des démarches de la Ville. Avec un tel terrain, nous pourrions prolonger la saison de quatre mois. [...] Les équipes de niveau compétitif ont déjà commencé leur camp d'entraînement d'hiver. Elles doivent s'exiler à Varennes ou à Saint-Hyacinthe pour s'entraîner », souligne-t-il.

Cela permettrait également de perfectionner les équipes féminines qui prennent de plus en plus de place dans le Club de soccer du Bas-Richelieu. Près de 40% des membres sont des filles.

Un instant de bonheur signé

Kitner Bijoutier Diamantaire

Pour tous les budgets

En exclusivité dans la région
Offrez-lui un bijou ou une montre de distinction
Platine, or, diamants de qualité. Montres Tissot, Logano, Klein et Guess

Profitez de notre plan mise de côté, toutes les cartes de crédit sont acceptées

50, Augusta, Sorel-Tracy 450.743.6971, www.bijouteriekitner.com

Depuis 1921

L'Orientthèque
CENTRE D'ORIENTATION ET SERVICES D'INTÉGRATION DE LA MAIN-D'ŒUVRE

B-55

Pour hommes et femmes de 55 ans et +

Vous avez 55 ans et plus?

Vous êtes à la recherche d'un emploi?

Avec le B-55, votre parcours professionnel est loin d'être terminé!

Entrenez une démarche dynamique qui vous conduira vers l'obtention d'un emploi.

Le B-55 débute le 19 février 2018.
Informez-vous maintenant au 450 730-0181.

Canada Québec

Avec la participation financière de :

Loi sur les élections

Patrick Pélouquin perd sa cause une deuxième fois

Julie

Lambert

jlambert@les2rives.com

Accusé par le Directeur général des élections du Québec (DGEQ) d'avoir fait de la publicité partisane sur les lieux d'un bureau de vote en 2013, le conseiller municipal de Sorel-Tracy, Patrick Pélouquin, a dû s'acquitter d'une amende de 500\$ qu'il contestait à la Cour du Québec depuis 2016.

M. Pélouquin avait été condamné à payer une amende à l'été 2016 dans une décision du DGEQ. L'organisme avait décidé de procéder à une enquête après le dépôt de plusieurs plaintes de citoyens. On lui reprochait entre autres d'avoir placé les gens allant voter dans les rangées et d'avoir parlé avec eux pendant qu'ils attendaient. Le conseiller municipal avait toutefois porté sa cause en appel.

Son procès s'est déroulé en décembre 2016, mais la décision n'a été rendue qu'un an plus tard. M. Pélouquin prétendait avoir été mal informé sur ce qu'il avait le droit de faire le jour du scrutin. On lui aurait dit que les



La Cour du Québec a déclaré coupable le conseiller municipal de Sorel-Tracy, Patrick Pélouquin, d'une infraction commise en 2013. (Photo: Pascal Cournoyer)

allées du centre commercial étaient considérées comme la rue. Ce dernier considérait qu'il avait le droit de se trouver aux Promenades de Sorel au même titre que des candidats qui parlent aux gens qui se trouvent dans la rue devant un bureau de vote normal.

Dans le document juridique disponible depuis le 10 janvier dernier, le juge mentionne qu'« il est possible que le défendeur ait été confus lors de l'ouverture du bureau de scrutin quant à ce qu'il pouvait ou

ne pouvait pas faire, mais après les multiples avis donnés par le personnel responsable du déroulement de scrutin, il devait savoir qu'il ne respectait pas la loi. D'ailleurs, il est le seul candidat à avoir fait fi des consignes données. »

Selon le juge Jacques Rouiller, « il n'existe aucune preuve que cette consigne lui a été donnée puisque le défendeur n'a pas témoigné et que tous les témoins interrogés ont nié avoir entendu une telle consigne. »

Tourner la page

Le conseiller municipal Patrick Pélouquin assure, malgré ce deuxième verdict, avoir respecté la Loi sur les élections. Les longues démarches judiciaires ont eu raison de son désir de contester à nouveau cette décision, souligne-t-il.

« J'étais écœuré, cela faisait quatre ans que ça traînait. Le procès a eu lieu en décembre, mais le juge au dossier a été malade. Il a fallu mettre un autre juge et décider si on refaisait le procès ou s'il se basait sur le procès-verbal du procès. Il manquait certains éléments qui venaient appuyer mon argumentation et le juge a considéré à la lecture de la preuve que je n'étais pas autorisé à être dans le centre commercial », explique-t-il.

Selon lui, sa méconnaissance de l'appareil judiciaire lui a nui puisqu'un avocat aurait démontré facilement ses prétentions. Toutefois, le coût de l'amende versus celui d'engager quelqu'un au lieu de se représenter seul n'en valait pas la chandelle.

Élu par acclamation en octobre dernier pour un second mandat à la Ville de Sorel-Tracy, il souhaite maintenant mettre cet événement derrière lui. « C'était une petite infraction puisque c'est l'amende minimale. J'ai été élu sans opposition. Je crois donc que mes citoyens me font confiance et qu'ils m'ont donné leur appui. J'ai payé l'amende et cela va s'arrêter là. C'est le temps de tourner la page », conclut-il.

Faites peau neuve pour la Saint-Valentin

20 ans d'expérience en esthétique

Couperose, rougeurs, taches brunes :
Laser, photorajeunissement IPL

Joues affaissées, cernes, rides, lèvres fines :
Comblement et toxine botulinique

Pour un traitement sécuritaire et naturel

DRE LISE FAUCHER
DERMATOLOGUE
M.D., LMCC., CSPQ, FRCPC, DABD.

2356, RUE DESSAULLES, SAINT-HYACINTHE
www.drlicsefaucher.com

Chèques-cadeaux disponibles

450 778-2333

JE VEUX UN AVENIR À LA HAUTEUR DE MES AMBITIONS

#JESUISCAPABLE

?

Par où commencer ?
Ai-je les compétences ?
Qui peut m'aider ?

Info Apprendre
1 888 488-3888

Un service de
Fondation pour l'alphabétisation

Québec

Environ 30% des résidences sans détecteur de fumée

« Il s'en est fallu de peu pour qu'on ne sorte pas à temps » - Sylvain Joly

Julie Lambert | Les 2 Rives

Malgré des campagnes de sensibilisation annuelles, les pompiers constatent qu'encore plusieurs résidences de la région ne possèdent pas de détecteur de fumée ou qu'il est défectueux. Un propriétaire de la rue Olympique, Sylvain Joly, a été sauvé par la présence de cet appareil qui lui a permis de sortir à temps alors que sa résidence était la proie des flammes en décembre dernier.

Lui et sa conjointe étaient endormis dans leur chambre quand leur chien a tenté de les réveiller. « Il poussait ma femme. Je lui ai dit d'aller se recoucher pensant qu'il voulait aller dehors pour faire ses besoins. C'est à ce moment que le détecteur de fumée est parti », raconte Sylvain Joly.

Pensant qu'il avait oublié de fermer la porte de son poêle à combustion lente, le propriétaire s'est levé pour le fermer. La porte était toutefois bien fermée. Surpris, il s'est retourné et a vu sa cuisine en flammes.

« C'est effrayant comme l'incendie s'est propagé vite. On a eu tout juste le temps de sortir. Le feu a ravagé la maison en moins de dix minutes même si les pompiers ont été très rapides. Il y a eu un embrasement général de la maison. Une chance que le détecteur de fumée fonctionnait parce que nous serions morts tous les deux », dit-il, encore surpris des événements.



Le propriétaire de la rue Olympique, Sylvain Joly, a vu sa maison être détruite par un incendie en décembre dernier. (Photo: Archives)

Amélioration des pratiques

Selon le directeur du Service de protection et d'intervention d'urgence, Carl Woods, les pompiers qui entrent dans la maison afin de faire une évaluation des détecteurs constatent qu'encore plusieurs citoyens n'en ont pas ou qu'ils ne fonctionnent pas.

Bon an mal an, ils visent 3 324 habitations dans la région de Sorel-Tracy pendant la semaine de prévention des incendies à l'automne. De ce nombre, ils entrent dans

environ 1 754 résidences pour inspecter. Si le pourcentage de conformité augmente très légèrement d'année en année, il se situe à environ 69%. Il reste encore du travail à faire, souligne M. Woods.

« Ce n'est pas rare que lorsque nous allons sur les lieux, il n'y ait pas de détecteurs de fumée. Plusieurs sont non conformes dans les quartiers plus défavorisés. Les constructions neuves et plus récentes en ont presque toutes un. Il y a encore des décès au Québec qui auraient pu être évités s'il y avait

eu des détecteurs. On a encore du travail à faire pour sensibiliser les gens. Ils pensent que ce n'est pas important, que cela ne leur arrivera pas et ils minimisent leur importance », déplore M. Woods.

Les dommages sur la maison de M. Joly sont estimés à 160 000\$ et il est actuellement en plein processus de reconstruction, souligne-t-il. Il se réjouit d'avoir fait le changement des piles chaque année et est maintenant très sensible à la présence d'un avertisseur dans les lieux où il se trouve.

« Dans la vie normale, tu ne te rends pas compte de l'importance du détecteur. C'est un automatisme. Je l'ai fait et cela a valu la peine. Maintenant, partout où je vais, je vérifie s'il y a un détecteur de fumée parce que je comprends à quel point c'est important », conclut-il.

Conformité des détecteurs de fumée

- Il est obligatoire d'avoir au moins un avertisseur de fumée sur chacun des étages d'un logement ou d'une maison, y compris le sous-sol.
- Un avertisseur doit être installé dans chaque chambre ou dans le corridor y menant, mais à moins de 5 mètres de la porte de la chambre en prenant la mesure le long du corridor.
- Les piles des avertisseurs doivent être changées chaque année aux changements d'heure.

Source : Société d'habitation du Québec

RAV4 2RM LE 2018
À PARTIR DE
79\$/semaine*
en location 60 mois
0\$ d'acompte

- Système précollision avec détection de piétons (PCS avec PD)
- Phares de route automatiques (AHB)
- Alerte de sortie de voie avec assistance à la direction (LDA avec SA)
- Régulateur de vitesse dynamique à radar (DRCC)

POUR 25\$ SUPPLÉMENTAIRE
obtenez le RAV4 version Hybride 4RM

CAMRY SE 2018
À PARTIR DE
88\$/semaine*
en location 60 mois
0\$ d'acompte

C-HR XLE 2018
À PARTIR DE
69\$/semaine*
en location 60 mois
0\$ d'acompte

COROLLA CE 2018
À PARTIR DE
47\$/semaine*
en location 60 mois
0\$ d'acompte

Modèle 4RM Limited 2018 illustré
Modèle XLE V6 2018 illustré
Modèle XLE Premium 2018 illustré
Modèle CVT LE 2018 illustré

Sur approbation de Toyota service financier: Corolla 2018 modèle burcem aa 2018, location 60 mois, 20 000 km par année, 47\$ par semaine, tx en sus; Rav4 2018 le modèle zfrevt bm 2018, location 60 mois, 20 000 km par année, 76\$ par semaine, taxes en sus. Détails en magasin.

Pierre Lefebvre Toyota LES CONCESSIONNAIRES DU QUÉBEC

331, boul. Poliquin, Sorel-Tracy
450 742-4596

VISITEZ NOTRE INVENTAIRE COMPLET WWW.LEFEBVRE-TOYOTA.CA

Du lundi au jeudi de 8 h 30 à 20 h 30 • Vendredi 8 h 30 à 17 h 00
Samedi sur rendez-vous • FERMÉ LE DIMANCHE



**Louise
Grégoire-
Racicot**

Éditorialiste

Mettre la pédale douce

Il sera légal de consommer du cannabis récréatif dès juillet. Déjà les élus sorelois ont unanimement adopté, le 15 janvier, une résolution laissant croire qu'ils interdiront aux consommateurs de fumer leur joint dans ses espaces publics.

La résolution n'est cependant pas aussi explicite. Elle rappelle que son règlement 2880 (chapitre 2, article 10,6) spécifie l'interdiction de fumer dans les lieux publics (édifices, voies publiques, parcs et espaces verts, etc.). Elle demande à Québec de donner aux municipalités des outils législatifs nécessaires pour modifier l'encadrement de l'utilisation du cannabis sur leur territoire et ainsi mieux répondre aux préoccupations de leurs citoyens respectifs.

La résolution ne spécifie pas non plus si des citoyens ont réclamé cette intervention. Elle a été adoptée dans la foulée de celles des maires de Saint-Jérôme et de Saint-Jean-sur-Richelieu ou de la CAQ qui ne veulent autoriser l'usage du cannabis ailleurs que dans les résidences privées. Il y a toutefois certains éléments dont le conseil devra tenir compte avant d'arrêter sa position finale sur le sujet.

D'abord, le cannabis est omniprésent au Canada. Statistiques Canada estimait récemment que 4,9 millions de Canadiens de 15 à 64 ans ont dépensé en 2017 quelque 5,7 milliards de dollars pour en acheter. Les 18 à 24 ans sont les plus grands usagers (48%) suivis des 25 à 44 ans (29%), des 15 à 17 ans (12%) et des 45 à 64 ans (10%). 90% de ce cannabis était destiné à un usage récréatif.

Impossible de croire que l'interdiction a porté ses fruits! Et Sorel-Tracy n'y échappe pas. Le cannabis circule déjà dans ses endroits publics où souvent son usage est toléré. Le conseil doit donc prendre le temps, avant de légiférer, d'observer les changements qu'engendrera cette nouvelle loi ici. Il sera ensuite toujours temps de déterminer comment en encadrer l'usage.

Ces règles ne doivent surtout pas être plus restrictives que celles touchant la cigarette qui laissent déjà peu de latitude aux fumeurs. Peut-être même pourrait-il envisager assouplir sa réglementation sur la fumée dans certains secteurs de ses parcs.

Le conseil doit aussi décider s'il fixera une priorité d'intervention des policiers en la matière en s'assurant que cela ne monopolisera pas indûment leur attention au détriment de d'autres aspects importants de leurs responsabilités.

Il faut aussi espérer que les élus ne compteront pas assurer des revenus supplémentaires à la Ville, sous forme d'amendes, en légiférant de façon très serrée l'usage légal du cannabis.

N'oublions pas que la prohibition ajoute nécessairement à l'attrait d'un produit. Particulièrement chez les plus jeunes. Rappelons-nous notre propre adolescence!

Il ne s'agit pas là de banaliser pour autant la consommation de cannabis. Particulièrement celle des mineurs. Le conseil doit plutôt vite initier une concertation des parents, éducateurs, intervenants de la santé pour trouver comment prévenir, ici, les effets néfastes d'une telle consommation en bas âge.

Se taire sur le sujet ne fera pas disparaître cette réalité. Trop restreindre ne fera que valoriser le produit!

Précision

Une erreur s'est glissée dans le texte *Les infirmières essouffées par le temps supplémentaire obligatoire* publié dans l'édition du 30 janvier. On aurait dû lire, au lieu de 100 heures en temps supplémentaire obligatoire, que « selon la Fédération interprofessionnelle de la santé du Québec (FIQ), plus de 100 quarts de travail en temps supplémentaire obligatoire ont été attribués auprès des infirmières et infirmières auxiliaires de décembre à janvier, ce qui équivaldrait à plus de 800 heures. »

À quelques jours des Jeux olympiques, les hostilités sont déjà lancées dans Richelieu!



YANICK CAISSE
COURTIER IMMOBILIER

Évaluation gratuite

450 880-9999

viacapitale
CENTRE DU QUÉBEC
MONTRÉAL

NOUVEAU QUARTIER

Centris # 16439882 129690



PHOTO DE LA SEMAINE

Aujourd'hui, la photo de Diane Robillard a été choisie. Par un matin féérique, à Sorel-Tracy, notre fleuve nous donne parfois des images saisissantes. Nous vous invitons à envoyer vos photos au redaction@les2rives.com et nous choisirons parmi les plus belles photos!

Les 2 Rives.com

30 185 exemplaires

58, rue Charlotte, Sorel-Tracy (Québec) J3P 1G3
Tél : 450 742-9408
Télécopieur : 450 742-8567
redaction@les2rives.com
www.les2rives.com

Petites annonces
450 771-0677 / Sorel-Tracy : 450 742-1002

Éditeur :
Benoit Chartier

Directeur général :
Marcel Rainville

Rédacteur en chef :
Martin Bourassa

Directeur de l'information :
Jean-Philippe Morin

Journalistes :
Julie Lambert et
Sarah-Eve Charland

Photographe :
Pascal Cournoyer

Caricaturiste :
Gilles Marcotte

Contrôleur :
Monique Laliberté

Directeur adjoint production :
Louis Pelletier

Publicitaires :
Kevin Arseneault et Rachel Day Circé

Coordonnatrices aux ventes :
Geneviève Blais et Mélissa Giard

Distribution :
Distribution Transcontinental Inc.
Division Publisac Montréal

RÉSEAU SÉLECT



PAPIER FABRIQUÉ
AU QUÉBEC.



Merci de recycler ce journal.



Hebdomadaire publié par
DBC COMMUNICATIONS INC.
655, avenue Sainte-Anne,
Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 5G4
dbccomm.qc.ca

Imprimé par
l'Imprimerie Transcontinental s.e.n.c.,
division Transmag,
10807, rue Mirabeau, Anjou, Québec,
H1J 1T7 et distribué par Publi Sac
pour plainte ou requête: 450 773-6028
ISSN 0839-7864

En prison pour homicide involontaire, il écope d'une autre sentence

Sarah-Eve Charland

secharland@les2rives.com



Plusieurs décisions et sentences ont été rendues au palais de justice de Sorel-Tracy, la semaine dernière. En voici quelques-unes.

Le criminel notoire François Laramée a à nouveau plaidé coupable de voies de fait et de menace de mort le 26 janvier, au palais de justice de Sorel-Tracy. Pour cette cause, il a reçu une peine de 18 mois de prison qu'il subira de façon concurrente avec ses autres peines.

L'accusé purge actuellement une peine de 15 ans de prison pour homicide involontaire. Dans un accès de colère, il avait tabassé un homme de 71 ans en décembre 2013, au centre-ville de Sorel-Tracy. Il avait plaidé coupable pour ce crime.

M. Laramée subit également une peine de deux ans de prison en lien avec des accusations de voies de fait, bris de condition, introduction par effraction et voies de fait envers un agent correctionnel.

Un Sainte-Annois coupable de possession de pornographie juvénile

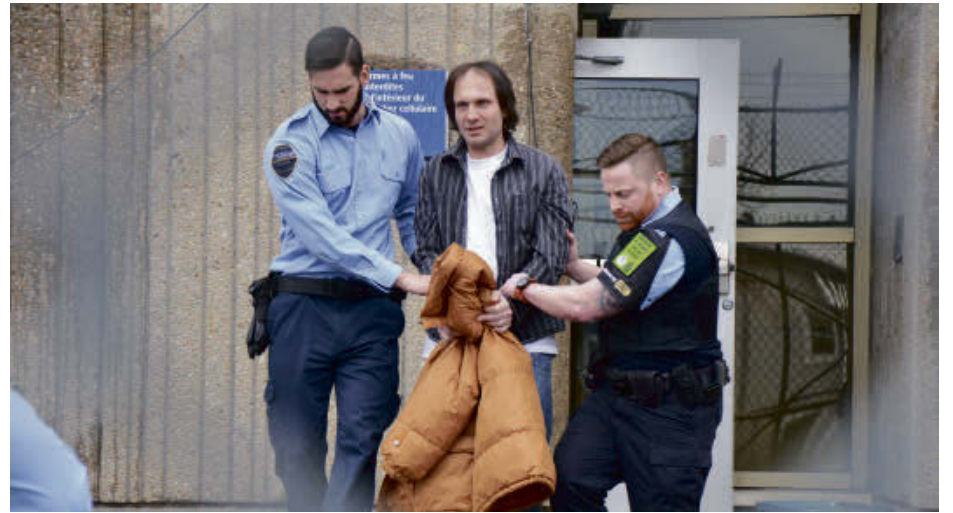
Alain Lafleur a plaidé coupable de possession de pornographie juvénile à Sainte-Anne-de-Sorel. Il a reçu une peine de six mois de prison et une probation de deux ans le 22 janvier. L'homme de 63 ans a reconnu avoir commis ces crimes entre novembre 2015 et janvier 2017.

En plus de sa peine et de sa probation, il sera enregistré dans le registre des délinquants sexuels pour une période de 10 ans. Il lui sera interdit de se trouver dans un lieu public où il est susceptible de trouver des mineurs, d'obtenir un emploi où il se placerait en autorité de mineurs ou d'utiliser Internet.

Deux ans de prison pour un trafiquant

Patrick Hamel, âgé de 46 ans, a plaidé coupable d'avoir produit et distribué des stupéfiants à Saint-François-du-Lac en 2014 et 2015. Il purgera une peine de prison de deux ans moins un jour de prison.

L'homme de Pierreville a reconnu avoir produit du cannabis et d'en avoir eu en sa possession en vue d'en faire le trafic. Georges Roy, Sophie Sylvain et Joanie Héroux sont coaccusés dans ce dossier et font face aux mêmes chefs d'accusation. Patrick Hamel a aussi plaidé coupable d'avoir eu des champignons magiques dans l'objectif de faire du trafic.



François Laramée purge déjà une peine de 15 ans de prison. (Photo: Archives/Jean-Philippe Morin)

Course CANOT A GLACE Sorel-Tracy

2018

24 FÉVRIER

13 h

PRÉSENTÉE PAR

CONSTRUCTION SOREL LTÉE
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
CERTIFICATION ISO 9001-2008

OUVERTURE DU SITE À 12 H 00

Entrée gratuite

EN VENTE SUR PLACE

Boissons chaudes, collations et bières de microbrasserie

SÉANCES DE RÉCHAUFFEMENT

Animées par Cardio Plein Air
12 h 10, 12 h 40 et 14 h 30

COUREZ LA CHANCE DE GAGNER

Une paire de billets pour visiter **STATERA** !

LA COURSE EST UNE INITIATIVE DE

EN COLLABORATION AVEC

QUAI DU TRAVERSIER : 125, RUE DU TRAVERSIER, SOREL-TRACY

INFORMATIONS : WWW.COURSEDECANOTAGLACESOREL-TRACY.COM - 450 517-5520

BOUCHERIE Sorel

VIANDES POUR LES FINES BOUCHES

PROMOTION

Du mercredi 7 février au mardi 13 février 2018

Exclusif à la Boucherie Sorel:

- Steak capitaine
- Steak St-Tite

Filet mignon de l'ouest

899\$ /lb

Chaudière de steak St-Tite

2 pour 80\$

Boeuf haché extra-maigre

3599\$ 10 lbs

Brochette de mignon de porc

499\$ ch.

Bavette de boeuf marinée

18 unités pour 115\$

Tournedos de poulet mariné

299\$ ch.

239, rue du Prince - 450 855-6066

HEURES D'OUVERTURE: Du mardi au vendredi: 8h à 18h • Le samedi: 8h à 17h • Le dimanche et lundi: fermé

Les municipalités adoptent leur budget 2018

Sarah-Eve Charland | Les 2 Rives

Plusieurs municipalités ont adopté leur budget 2018 au cours des dernières semaines. Voici les principaux éléments.

Saint-Ours

Le conseil municipal de la Ville de Saint-Ours a adopté le budget 2018 qui s'élève à 2 343 515\$. Le budget a augmenté de 6,6% comparativement à l'année précédente (2 199 295\$).

Le taux de taxes s'élève à 0,63\$ par 100\$ d'évaluation.

Les plus grands changements dans le budget se situent dans la section loisir et culture. La Ville augmentera son budget du Centre des loisirs Richard-Gosselin de 13 315\$ pour atteindre 154 270\$. Le budget pour les activités estivales et la piscine intérieure passera de 29 285\$ en 2017 à 93 100\$ en 2018.

Les élus souhaitent notamment concentrer leurs efforts sur la finalisation de la maison de la culture. Un budget de 24 545\$ est prévu à cet effet. La réfection de routes et l'installation d'une troisième borne électrique sur leur territoire se placent également dans les priorités.

Saint-Robert

La municipalité de Saint-Robert a adopté un budget de 2 150 570\$ pour l'année 2018. Il s'agit d'une augmentation de 3,7% du budget comparativement à l'année précédente (2 073 799\$).

Le projet de surfacage d'une parcelle de la rue Principale et son élargissement figurent dans le plan triennal et seront réalisés en 2018. La municipalité a réservé un budget de 350 000\$ à ce sujet.

Les élus se sont adoptés une augmentation salariale de 2% pour la prochaine année.

Le taux de taxes foncières se situe à 0,23\$ par 100\$ d'évaluation. Cela n'inclut pas la taxe de la voirie, de la Sûreté du Québec et des incendies.

Sainte-Victoire-de-Sorel

Les élus de la municipalité de Sainte-Victoire-de-Sorel ont adopté le 18 décembre un budget de 3 457 038\$ pour l'année 2018. Il s'agit toutefois d'une diminution du budget comparativement à l'année précédente.

La baisse s'explique par la diminution des coûts du service incendie, des matières résiduelles et des cours d'eau.

Le taux de taxes foncières s'élève à 0,79\$ par 100\$ d'évaluation. Cela inclut la taxe foncière générale, celle de la Sûreté du Québec, des incendies et celle de la MRC de Pierre-De Saurel.

L'amélioration des équipements de loisirs et de voiries figure au sommet des priorités de la municipalité.

Saint-Aimé

Les élus de la municipalité de Saint-Aimé ont adopté un budget de fonctionnement de 934 125\$ et un budget d'investissement de 1 969 875\$ pour la prochaine année.

La stabilisation du talus et la réfection du ponton du rang Bord-de-l'Eau Ouest, où un important glissement de terrain a eu lieu en 2014, seront les priorités pour l'année 2018. Près de 1,7 M\$, selon les estimations préliminaires, seront consacrés à ces projets. De ce montant, le gouvernement du Québec en financera la majorité.

Ce projet fait augmenter considérablement la facture puisque le budget total de l'année précédente s'élevait à 1 939 000\$.

Les taux de la taxe foncière générale s'élèvent à 0,37\$ par 100\$ d'évaluation. Les taxes de la voirie s'élèvent à 0,16\$ par 100\$ d'évaluation et celle des incendies à 0,09\$ par 100\$ d'évaluation. La taxe de la Sûreté du Québec se situe à 0,08\$ par 100\$ d'évaluation.

Saint-Gérard-Majella

Le conseil municipal a adopté un budget totalisant 487 689\$ pour l'année 2018, ce qui équivaut à une augmentation de 4,2% comparativement à l'année précédente (467 843\$).

La légère hausse s'explique par l'augmentation massive de la contribution de la municipalité à la Sûreté du Québec. L'ensemble du budget demeure semblable à l'année dernière.

Les élus ont adopté les différents taux de taxes en séance du conseil le 29 janvier. Le taux de taxes foncières générales s'élève à 0,40\$ par 100\$ d'évaluation. Celui de la police atteint 0,09\$ par 100\$ d'évaluation et celui de la voirie se situe à 0,15\$ par 100\$ d'évaluation.

La réfection de plusieurs chemins représente la priorité de la municipalité. Cette dernière se concentrera aussi à la transition des services avec le nouveau bâtiment du Centre de services municipaux.

Yamaska

La municipalité de Yamaska se concentrera sur la réfection de routes et la mise à niveau du réseau d'aqueduc et d'égout en 2018. Les élus ont adopté un budget de 2 370 000\$.

Plusieurs projets sont planifiés en 2018 dans le plan triennal d'immobilisation de la municipalité. Les élus prévoient la réfection du stationnement de la bibliothèque et du garage municipal (25 000\$), des travaux de protection des berges (200 000\$) et la réfection de plusieurs routes (200 000\$).

Le taux de taxe foncière générale atteint 0,46\$ par 100\$ d'évaluation. Cela n'inclut pas les taxes foncières pour le service de la dette, les égouts, l'eau, la voirie et celui pour la réfection du chemin du Grand-Chenal.

Même si le taux de taxes a augmenté de 1,2%, les citoyens payeront une facture réduite puisque le règlement d'emprunt concernant le réseau d'aqueduc et les égouts, réalisé il y a plusieurs années, a été remboursé.



CÉLÉBREZ LA ST-VALENTIN EN CŒUR au Marquis de Tracy !

GRATUIT
pour les 65 ans et plus !



REPAS ANIMÉ avec le musicien Mathieu Doré

Le 12 février, de midi à 14 h, voyez *la vie en rose* lors d'un repas animé avec le musicien Mathieu Doré.

À l'occasion de la St-Valentin, nous vous offrons un bon dîner, incluant un verre de vin, à partager en bonne compagnie.

Porto et chocolat vous seront servis en cette belle journée de l'amour.

TIRAGE D'UN PANIER-CADEAU D'UNE VALEUR DE 50 \$

Réservez aujourd'hui, les places sont limitées.

Réservation : Kathie Dutremble au 450 954-2200.

Au plaisir de partager ce chaleureux moment avec vous !

450 954-2007

info@marquisdetracy.com

marquisdetracy.com

7075, avenue du Major-Beaudet
Sorel-Tracy (Québec) J3R 5R2

KATASA

Nouvelle mairesse depuis novembre 2017

Chantal Denis voit Saint-Antoine-sur-Richelieu en vert

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Nouvelle mairesse de Saint-Antoine-sur-Richelieu depuis novembre 2017, Chantal Denis mise sur l'environnement dans son mandat de quatre ans.

Ayant été gestionnaire toute sa vie, notamment chez Emploi-Québec à Montréal avant sa retraite en 2002, Chantal Denis a été impliquée dans divers conseils d'administration. Puis elle a décidé de se lancer en politique pour devenir conseillère municipale en 2013 afin d'amener l'environnement au sommet des préoccupations de sa municipalité.

Au cours des quatre années de son mandat, elle a mis en place l'événement « Saint-Antoine vire au vert », soit un salon avec des kiosques afin de sensibiliser les citoyens à l'environnement. Mme Denis a aussi travaillé, en 2017, à l'implantation du parc Miyuki-Tanobé, près des limites de Saint-Marc-sur-Richelieu. Inauguré en septembre dernier, le parc est un espace vert où des arbres ont été plantés.

« C'est à ce moment, en septembre, que j'ai décidé de me lancer à la mairie. Des citoyens voulaient la continuité au conseil. Trois conseillers m'ont aussi suivie et ont été réélus, comme toute notre équipe. On est bien contents et on veut assurer une belle continuité dans la municipalité », souligne Chantal Denis.



Chantal Denis se plaît dans son nouveau rôle de mairesse. (Photo : Jean-Philippe Morin)

La mairesse a plusieurs projets sur la table. Elle veut notamment stimuler le développement résidentiel et rendre plus accessible la Maison de la culture de Saint-Antoine-sur-Richelieu en demandant des subventions au ministère de la Culture. Mme Denis dit aussi travailler pour avoir du transport collectif sur son territoire. Elle veut également régler le problème de transport entre les deux rives puisqu'il n'y a pas de pont de glace cette année en direction de Saint-Denis-sur-Richelieu.

« On a aussi mis un budget participatif de 10 000\$ pour les citoyens. Ils auront à

décider d'un projet qui sera bénéfique pour la communauté. Tout ça dans le but de créer un sentiment d'appartenance et un dynamisme envers leur municipalité », relate la mairesse.

Réduction de taxes pour certains citoyens

Saint-Antoine-sur-Richelieu a décidé de hausser son budget de 0,9%, soit la hausse normale de l'Indice du prix à la consommation (IPC). Il passe ainsi de 2 344 715\$ en 2017 à 2 366 710\$ en 2018.

Certains citoyens disposant d'une maison de ville ou de campagne verront leur

compte de taxes baisser. Le taux foncier, établi à 0,61\$ par 100\$ d'évaluation en 2017, est passé à 0,51\$ par 100\$ d'évaluation en 2018, une chute de près de 16%. Malgré cette baisse, les services demeureront en place, assure Chantal Denis.

Pour ce qui est des agriculteurs, ils devront payer 0,38\$ par 100\$ d'évaluation pour leur exploitation agricole enregistrée (EAE).

« L'exercice a été difficile puisque nous devons faire notre nouveau rôle d'évaluation foncière, explique Chantal Denis. Il y a trois ans, on avait décidé de le reconduire sans modification. C'est donc dire que ça fait six ans qu'il n'avait pas bougé. »

Ainsi, les évaluations des terres agricoles ont augmenté de 85% en six ans. Quant aux évaluations des maisons unifamiliales, elles ont augmenté de près de 7%. Comme 98% du territoire de Saint-Antoine-sur-Richelieu est agricole, les élus devaient trouver une solution, avance la mairesse.

« On s'est alors posé la question : qu'est-ce qu'on fait pour ne pas étouffer nos agriculteurs? Le gouvernement nous permet de réduire de 25% le taux des terres agricoles. Ça leur donne une chance de souffler un peu. Ils ont apprécié notre travail, d'après ce qu'on a pu voir lors de la présentation du budget. Ils vont payer un peu plus, mais considérant la hausse drastique de l'évaluation en six ans, ce n'est pas si mal », conclut Chantal Denis.



VÉHICULES D'OCCASION
CERTIFIÉS

NISSAN ROGUE SV 2015

AWD, toit ouvrant
Transmission automatique
Une propriétaire 39 939 km



21 995 \$

NISSAN ROGUE S 2014

FWD, tout équipé
Transmission automatique
Une propriétaire 31 862 km



19 595 \$

NISSAN MURANO S 2016

Blanc, pneus d'hiver et roues inclus
Transmission automatique
Une propriétaire, 19 172 km



28 995 \$

NISSAN ROGUE SL 2016

AWD, int. en cuir, technologie, GPS
Transmission automatique
Un propriétaire, 16 712 km



28 295 \$

NISSAN MAXIMA SR 2016

Bleu, int. cuir, technologie, GPS
Transmission automatique
Une propriétaire, 29 218 km



29 995 \$

NISSAN ROGUE S 2012

Blanc, tout équipé
Transmission automatique
Seulement 50 864 km



13 995 \$

SPÉCIAL DE LA SEMAINE

NISSAN PATHFINDER PLATINUM 2017

4X4 int. cuir, écran vidéo, 7 passagers
Transmission automatique
Un propriétaire, 17 769 km



41 484 \$

NISSAN ROGUE SV 2016

AWD, technologie, GPS
Transmission automatique
Un propriétaire, 25 887 km



28 895 \$

NISSAN MURANO SL 2017

AWD, int. cuir, technologie
Transmission automatique
Un propriétaire, 14 357 km



34 595 \$

NISSAN MICRA S 2015

Rouge, int. noir
Transmission automatique
Seulement 44 881 km



11 295 \$

NISSAN MURANO SL 2015

Int. cuir, GPS, toit panoramique
Transmission automatique
Un propriétaire, 39 738 km



27 395 \$

NISSAN SENTRA SR 2016

Toit ouvrant, GPS, intérieur en cuir
Transmission automatique
Un propriétaire, 8 863 km



20 595 \$

NISSAN ROGUE SV 2014

Blanc, toit panoramique
Transmission automatique
Un propriétaire, 71 855 km



17 995 \$

SOREL-TRACY NISSAN

GRAND ARRIVAGE DE
VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS

Financement
à partir de
0,9%



André Thérout



Les véhicules d'occasion certifiés ainsi que le financement s'appliquent uniquement aux véhicules Nissan. Voir détails sur place.

**RABAIS
ADDITIONNEL
SUR LES
DÉMOS.**

Jusqu'à 500\$
de rabais sur
les poêles
aux granules

PROMOTION FIN DE SAISON



BOUTIQUE DU FOYER
DE SAINT-HYACINTHE

**VOIR AUTRES
PROMOTIONS
EN MAGASIN**

HARMAN
BOUTIQUE À SAINTE-ROCHE, NOTRE-DAUNAY

Accord D
Desjardins

1100, RUE DES CASCADES, SAINT-HYACINTHE

BOUTIQUE DU FOYER.COM

450 773-7007 | 1-866-369-7007 | RBQ : 1890-2411-50

* Sur appareils sélectionnés. Offre valide jusqu'au 21 février 2018.

129663

ACTUALITÉ

Cartographie des glissements de terrains

Une rencontre aura lieu entre les maires et le gouvernement

Julie Lambert | Les 2 Rives

Le gouvernement du Québec a répondu favorablement à la demande des maires de la région qui souhaitent obtenir plus d'information sur la nouvelle cartographie des zones à risque de glissement de terrain sur son territoire. Une rencontre est prévue dans les prochaines semaines entre des représentants des ministères impliqués et les élus.

En plus des 12 maires de la MRC de Pierre-De Saurel, on comptera à cette rencontre des représentants des ministères des Affaires municipales, des Transports et de la Sécurité publique, souligne la porte-parole de la MRC, Josée-Ann Bergeron.

« La rencontre devrait avoir lieu en février. Les maires vont pouvoir ainsi poser des questions et mieux comprendre la cartographie. Par la suite, elle sera adoptée afin d'être incluse dans le nouveau schéma d'aménagement. Pour les maires, il était important de bien comprendre la cartographie avant de l'adopter et ainsi de pouvoir mieux informer les citoyens de leur municipalité sur les restrictions en matière de construction dans ces secteurs », souligne-t-elle.

En novembre dernier, les maires de la MRC de Pierre-De Saurel avaient demandé par résolution au gouvernement du Québec de tenir des rencontres informatives afin d'adopter la nouvelle cartographie des zones à risque de glissement de terrain.



En novembre dernier, un citoyen de Saint-Roch-de-Richelieu a été victime d'un important glissement de terrain.
(Photo: Archives/Pascal Cournoyer)

Cette dernière est plus précise que l'ancienne et elle identifie les zones de contraintes relatives aux glissements de terrain le long des berges de la Yamaska et du Richelieu. C'est le gouvernement qui a demandé aux municipalités de l'intégrer à leur schéma d'aménagement.

Les professionnels de votre quartier

SOINS

**Dites adieu
au double menton**
Rabais de 600\$
sur un traitement Belkya
applicable sur un 1^{er}, 2^e et 3^e traitement!

PRENEZ RDV MAINTENANT
450 808-0153
Places limitées, le soin doit être reçu
avant le 28/02/18

Clinique
Geneviève Morin
infirmière clinicienne
Soins médico-esthétique et anti-âge

Une offre de :
l'od
BRILLANTE
DENTISTE

125968

DÉMÉNAGEMENT

**DÉMÉNAGEMENT
St-Germain**

- Service 7 jours, et 24 heures
- Résidentiel et commercial
- Local et longue distance
- Entreposage et emballage
- Assurance complète
- Estimation gratuite

MINI-ENTREPÔTS À LOUER

1284 chemin des Patriotes, Sorel-Tracy

www.demenagementstgermain.com

Tél. 450 855-3718

129917

ANIMAUX

Royal Studio
Pour fêter son
10^e anniversaire,
Royal Studio vous offre
une carte de fidélité!

4^e toilettage à 50%

**5^e taille ou
limage de griffe GRATUITE**

Fait partenaire du EPS

Souvent imité, mais jamais égalé, ni même surpassé!

AGANA ROYAL CANIN

909 Marie-Victorin Sorel-Tracy | 450 908-WOUFF (9683)

126595

DENTISTE

Clinique Dentaire Grenon
450 746-0055

Dr. Daniel Grenon
Dr. Emilie St-Pierre
Marco Blouin, denturologiste

Dr. Daniel Grenon | DENTISTE
Dr. Emilie St-Pierre | DENTISTE
Marco Blouin | DENTUROLOGISTE
Dr. Laurianne Leduc | ORTHODONTISTE

Ouvert du lundi au vendredi | incluant les soirs du lundi au mercredi.
303, CHEMIN DES PATRIOTES, SOREL-TRACY
450 746-0055

129618

Bijouterie
yne

*L'accessoire
qui fait la
différence!*

Bijouterie
yne

DIVISIONS: - Accessoires - Maillots

Foyeuse St-Valentin

OR 10 KT

Chaînes
Bracelets
Chaines de cheville
40% et plus...

Ex: Bracelet 2 tons singapour 10 KT

Rég. : 98\$ Spécial **54⁹⁵\$**

DAMANTS SUPER CHOIX

Croix - Pendentif - Bagues
- Boucles d'oreille

Aussi

**COLLECTION COMPLÈTE
BIJOUX EN ACIER**



STERLING

Chaînes	Bagues	Boucles d'oreilles
40% et +	25% et +	25% et +

EX: BRACELET STERLING

Rég. : 78\$ **28⁹⁵\$**

Tout est réduit
à des prix
INCROYABLES!

**Superbe collection
*Caroline Néron***
Pour un *"LOOK"* spécial

DIVISION ACCESSOIRES

PROMOTION SUR

- Bijoux mode
- Foulards
- Lainages
- Chapeaux

25% À 70%

LOTS DE SACS À MAIN

à partir de **19⁹⁵\$**

*Superbe choix
de cadeaux*

PLUS DE 1000 MONTRES

**Daniel Klein, Orléan, Calypso,
Guess, Danish Design**

**LOT DE
montres mode
à partir de**

19⁹⁵\$

*Enfin
arrivés*

DIVISION LINGERIE & MAILLOTS

**Collection complète
CROISIÈRES
VACANCES 2018**

NOUVEAUTÉS

- Maillots de bain 2018
- Couvre-maillots
- Robes de croisière 2018

MAILLOTS 2018

- Captiva
- Christina
- Coco REEF
- Beach House
- Coco Rave

**TOUJOURS
10% et +**

Pour toutes les tailles
6 à 24 ans

Bijouterie
yne

PLAN MISE DE CÔTÉ / PERÇAGE D'OREILLES / PILES ET BRACELETS DE MONTRE / RÉPARATION DE BIJOUX

Aux Boutiques du Roi

37, rue du Roi, Sorel 450.743.2858



Véronique Hivon et Sylvain Rochon

Sylvain Rochon briguera à nouveau le poste de député

Le député de Richelieu, Sylvain Rochon, tentera de se faire réélire aux élections provinciales en octobre 2018. Il en a fait l'annonce dans un communiqué de presse. Il a aussi participé au Conseil national du Parti québécois la fin de semaine du 27 et 28 janvier. Il dit vouloir continuer de

travailler en équipe au sein de sa circonscription afin de faire avancer les dossiers sur les plans économique, social et culturel. M. Rochon se réjouit aussi de la nomination de Véronique Hivon au poste de vice-cheffe. « J'ai toujours été un homme d'équipe. Je suis donc très à l'aise avec cette approche d'un chef unique, mais d'une direction collégiale. Au printemps 2015, j'ai eu le bonheur d'avoir Véronique à mes côtés et j'ai été en mesure de constater tout ce qu'elle était en mesure d'apporter. » (S.-E.C.)

Élections : Amir Khadir fait un saut à Sorel-Tracy

Sarah-Eve Charland | Les 2 Rives

Une partie de la délégation de Québec solidaire a rencontré le maire de Sorel-Tracy, Serge Péloquin, et le commissaire industriel, Jacques Thivierge, le 1^{er} février dans le cadre de sa tournée économique en Montérégie.



Amik Khadir et une partie de sa délégation, Anne-Marie David et François Saillant
(Photo : Sarah-Eve Charland)

« On fait une espèce de radiographie ou un scan de la région. On regarde les détails, zone par zone. On rencontre les acteurs économiques pour que la réalité des régions fasse partie de notre plateforme de 2018 », affirme le député.

D'un côté, Québec solidaire encourage le développement de petites entreprises et l'achat local. De l'autre, M. Khadir affirme être conscient du caractère industriel de la région.

« Le maire nous a parlé des projets industriels de la région. Ces gros investissements sont tout de même très louables parce que cela vient soutenir l'économie locale », souligne-t-il.

Même si les électeurs de la circonscription de Richelieu optent pour le Parti québécois depuis de nombreuses années, il garde espoir de faire connaître le parti.

« Le Québec politique évolue. Les 10 dernières années en témoignent, ainsi que le rejet des partis traditionnels. [...] Il y a une organisation locale. On apporte un support aux organisations. On a une bonne présence dans la vallée du Richelieu », affirme-t-il, en

ajoutant vouloir multiplier la présence de Québec solidaire dans la région.

Une candidate à l'investiture

Sophie Pagé-Sabourin se présente à l'investiture afin de représenter Richelieu aux élections provinciales le 1^{er} octobre prochain. Elle a notamment occupé le poste de présidente de l'Association générale des étudiantes et étudiants du Cégep de Sorel-Tracy (AGEECST).

« Je veux représenter les jeunes, lutter pour l'environnement et l'accessibilité pour l'éducation. C'est le seul parti qui représente mes valeurs et qui parle des enjeux qui me préoccupent. C'est un parti environnementaliste, progressiste, féministe et indépendantiste », explique-t-elle.

Pour le moment, aucun autre candidat ne se présente à l'investiture qui se déroulera le 28 février.

UN NOUVEAU PRODUIT NATUREL POUR AIDER À AMÉLIORER VOS PERFORMANCES PHYSIQUES

EFFICACE ÉGALEMENT CHEZ LES HOMMES ET LES FEMMES

Le MACA est une plante médicinale du Pérou reconnue pour être un excellent aphrodisiaque. Depuis des milliers d'années, le MACA est recherché particulièrement pour son effet stimulant sur l'activité sexuelle autant chez l'homme que chez la femme. Et en plus de ses propriétés aphrodisiaques, le MACA peut contribuer à diminuer les malaises causés par le stress en étant très bénéfique au système nerveux, aider à combattre certaines maladies, et aussi redonner une excellente vitalité à toute personne en manque d'énergie.

Le MACA avec ginseng de Webber Naturals est une formule novatrice aidant à contrer stress et fatigue. Cultivé de façon durable, le MACA bio (4:1) est gélatinisé pour une efficacité et une absorption supérieures. Combinée avec le ginseng coréen, cette formule remarquable est conçue pour augmenter l'endurance et l'énergie, réduire le stress, renforcer l'immunité et stimuler la libido déficiente.

Disponible chez



14,99 \$ ou moins

webbernaturals.com

Consultez la page Facebook Webber Naturals Québec

Valide du 8 au 14 février 2018

Ce produit peut ne pas vous convenir. Toujours lire l'étiquette et suivre le mode d'emploi.

L'ÉPARGNE
POSITIVE

C'EST UN REER+ DE 1 000 \$
POUR 12,65 \$* PAR PAIE

FONDS
de solidarité FTQ

*Exemple basé sur l'année d'imposition 2017, pour une personne avec un revenu annuel imposable de 50 000 \$, ayant un taux d'imposition marginal de 37,1%, recevant 26 paies par année, dont les versements tiennent compte des économies d'impôt immédiates sur la paie. Les montants calculés sont des estimations qui peuvent varier selon votre situation fiscale. Veuillez lire le prospectus avant d'acheter des actions du Fonds de solidarité FTQ. Vous pouvez vous procurer un exemplaire du prospectus sur le site Web fondsftq.com, auprès d'un responsable local ou aux bureaux du Fonds de solidarité FTQ. Les actions du Fonds de solidarité FTQ ne sont pas garanties, leur valeur fluctue et leur rendement passé n'est pas indicatif de leur rendement dans l'avenir. Les crédits d'impôt accordés aux actionnaires du Fonds de solidarité FTQ sont de 15% au Québec et de 15% au fédéral. Ils sont limités à 1500\$ par année fiscale, ce qui correspond à l'achat d'actions du Fonds de solidarité FTQ d'un montant de 5000\$.

L'agrandissement du Port de Montréal nuirait à des espèces vulnérables

Sarah-Eve Charland | Les 2 Rives

L'agrandissement du Port de Montréal du site à Contrecoeur pourrait détruire plusieurs habitats naturels et nuire à des espèces à statut précaire ou en voie de disparition comme le chevalier cuirré.

C'est notamment ce qui ressort de l'étude d'impact environnementale, dévoilée publiquement il y a plus d'une semaine. La présence d'herbiers aquatiques, des espèces de mulettes, de poissons, d'amphibiens, de reptiles et d'oiseaux considérés vulnérables, soit par le gouvernement du Canada ou du Québec, a été constatée sur le territoire visé par le Port de Montréal.

« Tous les enjeux soulevés dans notre étude d'impact, ce sont des enjeux qu'on prend au sérieux et qui sont adressés avec la diligence et la rigueur qu'ils nécessitent. Mais on ne craint pas nécessairement que ça puisse être un frein à l'avancement de notre projet. On est en pourparlers avec les instances réglementaires. On pense que notre étude comprend les bonnes réponses aux impacts environnementaux. On a identifié les bonnes mesures de mitigation », affirme la vice-présidente aux affaires publiques de l'Administration portuaire de Montréal, Sophie Roux.

L'agrandissement entraînerait, entre autres, la perte de 3 hectares de milieux humides, de 0,4 hectare d'herbiers aquatiques et de 24,6 hectares d'habitat pour les poissons. Une trentaine d'espèces à statut



Le Port de Montréal possède un terrain à Contrecoeur. (Photo : Archives)

particulier subiront directement les impacts de ce projet.

Le Port de Montréal présente une série de mesures afin de réduire les impacts sur l'environnement, dont la remise en état des superficies d'habitat du poisson ou le reboisement. Certains habitats pourraient être perdus de façon permanente.

« Il n'y a pas de surprise dans l'étude d'impact. On y travaille depuis plus de deux ans. On est en lien avec les autorités réglementaires depuis même 2010. De plus, ça fait quatre ans qu'on est sur le terrain à rencontrer les parties de tout acabit. On est très au fait des préoccupations du milieu. On veut tout faire pour réaliser ce projet d'envergure de développement d'infrastructure portuaire. On veut le faire dans le plus

grand respect de l'environnement », souligne Mme Roux.

L'étude d'impact sera soumise à un processus de consultations publiques. Du 27 février au 1^{er} mars, la population et les organisations pourront soumettre des recommandations sur le sujet.

D'ici un an, l'Administration portuaire de Montréal espère obtenir les permis du ministre de l'Environnement du Canada.

La mairesse de Contrecoeur, Maud Allaire, se réjouit de la nouvelle étape franchie par le Port de Montréal. En plus d'applaudir les futures retombées économiques et la création d'emplois, elle croit qu'il est tout à fait possible d'harmoniser le développement économique, touristique et de respecter l'environnement.

Quelques faits saillants

- Circulation de 1200 camions par jour
- Deux à trois navires par semaine
- Un train par jour
- Création de près de 5000 emplois pendant la construction et près de 364 M\$ en retombées économiques au Québec
- Création de 1000 emplois directs lors de la mise en service et des retombées économiques de 104 M\$ au Québec de façon récurrente
- Le début des travaux est prévu en 2020 et la mise en service est estimée en 2023.

Le projet en bref

Le Port de Montréal a annoncé l'agrandissement du terminal de Contrecoeur en décembre 2014. Ce projet de 650 M\$ permettra de créer 1000 emplois et de manutentionner près de 1,15 million de conteneurs.

« Le Port de Montréal a proposé beaucoup de mesures d'atténuation. Je veux entendre la population. Je serai à l'écoute. Si la population veut autre chose, je vais leur demander. De ce que j'entends sur le terrain, les gens veulent des emplois. »

**PRÈS
DU SUCCÈS
DES PROFS
DE L'ACTION
DE TOI
DE CHEZ TOI**

**Cégep
de Sorel-Tracy**
TOUJOURS PRÈS

>CEGEPST.QC.CA



**TECHNIQUES
JURIDIQUES**



**SCIENCES DE
LA NATURE**



**ÉDUCATION
À L'ENFANCE**

Gala du mérite économique

Une présentation de

**Lussier
Dale Parizeau**
Assurances • Services financiers

APPEL DE CANDIDATURES

Inscrivez votre entreprise
au 33^e Gala du mérite économique
qui reconnaît l'excellence et
les meilleures pratiques d'entreprise

Formulaire de candidature disponible sur :
galameritesoreltracy.com

CATÉGORIES

COMMERCE DE DÉTAIL ET RESTAURATION
ENTREPRISE DE SERVICES
EMPLOYEUR DE CHOIX
JEUNES ENTREPRENEUR(E)S 18-39 ANS
MICRO ENTREPRISE ET TRAVAILLEUR AUTONOME
RELÈVE ET TRANSFERT ENTREPREUNARIAL
TOURISME, LOISIRS ET CULTURE - VOLET ÉVÈNEMENT
TOURISME, LOISIRS ET CULTURE - VOLET ORGANISME/ENTREPRISE
PRODUCTION INDUSTRIELLE, TRANSFORMATION ET DE DISTRIBUTION
- VOLET DE 10 EMPLOYÉS ET MOINS
- VOLET DE 11 À 20 EMPLOYÉS
- VOLET DE 21 EMPLOYÉS ET PLUS

Date limite de dépôt des candidatures: **2 mars 2018**

Suivez-nous :
facebook/galadumeriteeconomie



129286

AFFAIRES



La laiterie Chalifoux (photo) pourrait voir une autre usine de fabrication de fromage s'installer sur ses terrains dans quelques mois. (Photo: Archives/Jean-Philippe Morin)

Sur des terrains de la Laiterie Chalifoux

Une usine de fabrication de fromage pourrait voir le jour à Sorel-Tracy

Julie Lambert | Les 2 Rives

La Ville de Sorel-Tracy a autorisé l'émission d'un certificat d'autorisation pour un projet d'implantation d'une usine de fabrication de l'entreprise Fromageries Bel Canada. Cette dernière produit entre autres les fromages *Boursin* et *La Vache qui rit*.

La Ville de Sorel-Tracy a adopté cette résolution lors de la séance publique du 29 janvier. Le conseil municipal ne s'opposera pas à l'émission d'un certificat d'autorisation par le ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques dans le cadre de l'implantation d'une usine de fabrication alimentaire.

Le porte-parole de l'entreprise, Jean-Michel Laurin, souligne que le processus est dans les étapes préliminaires. Plusieurs autres sont nécessaires afin de déterminer la faisabilité du projet d'installer un bâtiment industriel pour la fabrication alimentaire à Sorel-Tracy.

« Il y a beaucoup de considérations à prendre en compte, dont les autorisations non seulement de la Ville de Sorel-Tracy,

mais aussi du gouvernement du Québec. Si on va de l'avant, si on obtient toutes les autorisations, il faudra par la suite se munir d'un permis de construction. Mais on est loin d'être rendu là. Cela prendra plusieurs semaines, voire des mois avant de se rendre à la construction », explique M. Laurin.

L'installation nécessiterait de nouveaux branchements de service sanitaire avec équipements de mesure des eaux de procédé, d'aqueduc avec protection incendie et de drainage du site avec un bassin de rétention à retenue permanente.

La compagnie compte utiliser des terrains lui appartenant déjà et d'autres qui sont à la Laiterie Chalifoux. Ils sont situés sur le boulevard Fiset (591, 595 593 et 1049) ainsi que sur la rue Auber (300 et 310). C'est d'ailleurs la présence d'une autre entreprise de fabrication de fromage qui est à l'origine des intentions des Fromageries Bel Canada de construire une usine dans la région, mentionne son porte-parole.

« L'endroit visé n'est pas étranger à la présence de la compagnie déjà installée sur les terrains. Une synergie particulière pourrait être créée et être intéressante pour les deux entreprises qui pourraient travailler ensemble et se compléter. »

La Gueule de bois deviendra Le Forestier

Trois entrepreneurs ont repris les rênes du restaurant La Gueule de bois afin de le transformer en bar à tapas en février. Marie-Jade Tremblay, Marie-Andrée Gouin et Dominic Bérard ont racheté les équipements du restaurant. Le Forestier devrait ouvrir ses portes sous peu. « Le menu sera plus santé et aura moins de friture. La plupart des restaurants sont plutôt masculins. Le restaurant sera plus féminin. On garde l'esprit du bois, mais ce sera tout de même différent. [...] On ne voulait pas aller jouer dans les plates-bandes des autres restaurants. Si on offre un bon service et de la nourriture de qualité, les gens seront au rendez-vous », assure Mme Tremblay. (S.-E.C.)

Maison la Margelle inc. Certifié par le MSSS
Centre de thérapie pour hommes et femmes
Alcool Drogues Jeu

Donne un sens à ta vie

La Maison la Margelle vient en aide aux personnes aux prises avec des problèmes d'alcool, de drogues, de médicaments ou de jeu pathologique.

Programmes

- Pré-thérapie
- Thérapie interne 20 jours toxico et jeu pathologique
- Programme de ressourcement 5 à 10 jours
- Suivi post-cure de 12 mois

Vous cherchez de l'aide, n'hésitez pas à nous contacter, nous sommes là pour vous.

Courriel : administration@maisonlamargelle.com

1905, route Marie-Victorin, Sorel-Tracy (QC) J3R 1M8
450 746-2788
www.maisonlamargelle.com

HABITATION

*Et vos courtiers immobiliers
de la région pour vous servir*



Changez de décor chaque saison... sans vous ruiner!

Adapter son décor aux saisons sans y laisser sa chemise, c'est possible! Voici quelques astuces pour y arriver.

D'abord, misez sur des tons neutres au moment de peindre vos murs et d'acheter votre mobilier. Ainsi, vous pourrez changer vos éléments décoratifs sans vous restreindre dans votre choix de couleurs.

De plus, renouvelez vos accessoires en variant les motifs et les textures. L'hiver approche? Disposez des coussins en fourrure au salon! Au printemps, vous pourrez les troquer contre un jeté à motifs floraux, lequel cédera sa place aux motifs marins l'été venu, par exemple.

Décorations quatre saisons

Les ardoises vous permettent de personnaliser votre décor toute l'année durant. Inscrivez-y les paroles de vos chansons de Noël préférées ou notez-y vos meilleures recettes de cocktails estivaux!

En cuisine, les pots Mason sont tout indiqués pour créer des éléments décoratifs saisonniers. Remplis de pommes de pin, ils feront entrer la magie de l'automne dans votre demeure, tandis qu'ils vous donneront envie de profiter du soleil de juillet si vous y déposez des coquillages.

Finalement, mettez votre sens olfactif à contribution grâce à des chandelles parfumées. Les épices et le sapin sont parfaits durant l'hiver, alors que les odeurs de fleurs sont des plus estivales.



Profitez des changements de saison pour redécorer votre maison à l'aide d'accessoires.



129060

127913

Les appartements

Au pays du Survenant

PERSONNES RETRAITÉES* | *Sans service.

4, rue Alfred-Caisse

Ste-Anne-de-Sorel | 450 743-8420

www.aupaysdusurvenant.com

Sylvie FORCIER DUBÉ
Courtier immobilier
450.561.7281
sylviefordube@videotron.ca
SANS FRAIS : 1.877.772.4949
1025, Lionel-Daunais, suite 102, Boucherville
50, de la Gabelle, Varennes

127913

ROYAL LePAGE
TRADITION
AGENCE IMMOBILIERE

Service bilingue

TOTAL 9 CHAMBRES À COUCHER, 4 SALLES DE BAIN

PRÈS DES ÉCOLES, SECTEUR RECHERCHE, IDÉALE POUR INTER-GÉNÉRATIONS, GARDERIE, GRANDE FAMILLE, BUREAU À LA MAISON OU AUTRES.

TRIPLEX

120 000 \$

3 LOGEMENTS TOUS LOUÉS, BONS LOCATAIRES, GRANDE COUR, REMISE STYLE GRANGE, FAITES VITE.

SECTEUR ÉCOLE À TRACY, RÉDUIT POUR VENTE RAPIDE

165 000 \$

TOUT BRIQUE, CUISINE ET SDB RÉNOVÉES, 3 CHAMBRES + 1 SOUS-SOL, GRANDE SALLE FAMILIALE, VASTE PIÈCE ATELIER ET RANGEMENT, ABRI D'AUTO, REMISE, PISCINE HORS/TERRE, ÉVALUATION MUNICIPALE: 174 700\$

SECTEUR SOREL-SUD, POSSESSION RAPIDE

159 000 \$

TOUT BRIQUE, MATÉRIEAUX DE QUALITÉ UTILISÉS LORS DE LA CONSTRUCTION, GRANDE CUISINE, SALLE À MANGER/SALON, 2 CHAMBRES AU RDC, 2 SALLES DE BAIN, COIN REPAS AU SOUS-SOL, SALLE LAVAGE ETC.

BORD DU FLEUVE

NOUVEAU

BUNGALOW, TERRAIN 111 X 200 DIRECTEMENT AU BORD DE L'EAU, PLUSIEURS POSSIBILITÉS, PÉRIE RARE!

31 700\$ SOUS L'ÉVALUATION MUNICIPALE

200 000 \$

DIGNE D'UNE REVUE, UNITÉ DE BOUT, GRAND TERRAIN D'ARBRES MATURES, RDC AIRES OUVERTES, SALON/SANCTUAIRE, SALLE DE LAVAGE ET D'EAU, À L'ÉTAGE: CHAMBRE DES MAÎTRES AVEC 2 GARDEROBES, CHAMBRE AVEC WALK-IN, SDB AVEC BAIN ET DOUCHE SÉPARÉE, SOUS-SOL FINI, ATELIER SOUS LE GARAGE, IMPECCABLE.



IMMEUBLES
BARDIER
AGENCE IMMOBILIÈRE

Hugues
BARDIER
courtier immobilier
450.746.4444

Jacques
BARDIER
courtier immobilier
450.780.8787

Patrick
BARDIER
courtier immobilier
450.880.0193

129595

L'expérience fait la différence - 173, Boul. Fiset, Sorel-Tracy - www.bardier.ca

NOUVEAU CENTRIS # 185103881 Sainte-Victoire-de-Sorel Construction 2014; Piscine, garage double & vue sur l'eau. Terrain de 26 275 pi², 2 terrasses & possibilité d'un quai.	CENTRIS # 26224925 Sainte-Victoire-de-Sorel Belle propriété de 3 chambres à coucher sur grand terrain éloigné des voisins. Toiture et chauffe-eau 2017.	CENTRIS # 26410226 Sorel-Tracy Remarquable propriété sur coin de rue. Piscine, terrain clôturé, 4 chambres. Toit 2010. Grand cabanon avec section couverte.	CENTRIS # 14232601 Sorel-Tracy Duplex - 3 1/2 + 4 1/2. Logement du RDC refait en 2012, salle de bains 2015. Remise 2012. Convecteur 2014 environ.	CENTRIS # 28253053 Sorel-Tracy Toute brique. Abri d'auto, 3 chambres, cuisine et SDB 2017. 40 000 \$ de travaux. Toiture 2015.	CENTRIS # 26930096 Sorel-Tracy Construction 2008 clé en main. Aire ouverte. Garage 2015 avec 2e étage habitable. Plus de 32 000 \$ d'investi.
TRIPLEX CENTRIS # 11201517 Sorel-Tracy Triplex rénové - 2 1/2 + 4 1/2 + 5 1/2. Toiture 2012. 102B loué comme entrepôt.	TRIPLEX RENOVÉ CENTRIS # 13664199 Yamaska 3 1/2 + 4 1/2 + 5 1/2. Idéal propriétaire occupant. Possibilité de multi-génération.	DUPLEX CENTRIS # 9839339 Sorel-Tracy 4 1/2 + 3 1/2 rénové. Cour intime, toit 2013. Fenêtres changées.	CENTRIS # 10873227 Sorel-Tracy Construction 2010. 5 1/2 + 3 1/2. Idéal investisseur ou propriétaire occupant.	CENTRIS # 27409922 Sorel-Tracy Rénovée en 2013. Plomberie, électricité, cuisine, s-sol ré-isolé, toit, etc. 3 chambres + garage.	CENTRIS # 26380293 Saint-Simon En pierre sur terrain de 46 789 pi². Toit de tôle, 6 CAC, pièce pleine hauteur au 3^e. 3 garages + maison mobile avec s-sol.
CENTRIS # 28422731 Saint-Robert Domaine de 4 chambres avec ruisseau. Garage & bâtiments centenaires. 160 000 pi² de terrain.	CENTRIS # 16451735 Saint-Ours Intergénération au bord de l'eau. Terrain de + de 170 000 pi². Grange, piscine, 5 chambres, toit 2013.	CENTRIS # 19058642 Saint-Alexis-des-Monts Chalet rallongé en 1995 vendu meublé. Garage + 2^e chalet.	CENTRIS # 10981094 Massueville Ancestrale prolongée en 2007 sur fondation de béton. Garage 2008 (3^e CAC au-dessus).	CENTRIS # 12959115 Saint-Guillaume Vue panoramique, garage zoné commerciale, 5 chambres, terrain de + de 50 000 pi².	CENTRIS # 20252362 Sainte-Victoire-de-Sorel Propriété de 5 chambres avec garage (2^e étage avec chevrons habitables).
CENTRIS # 25919478 Sorel-Tracy Sur terrain double. Commerce ou bi-génération, zonage commercial & résidentiel.	CENTRIS # 24370524 Sorel-Tracy Patrimoine de 4 CAC sur terrain clôturé. Toit 2006. Plusieurs rénovations effectuées.	CENTENAIRE CENTRIS # 25583885 Saint-François-du-Lac Duplex, unifamiliale ou bi-génération de 3 chambres avec garage.	QUADRUPLEX CENTRIS # 11487241 Pierreville Local commercial, 1 1/2, 4 1/2 & 5 1/2. Toiture & chauffage 2013.	CENTRIS # 11388101 Sorel-Tracy Sur grand terrain. Garage, 4 chambres & possibilité de logement au s-sol.	CENTRIS # 14149005 Saint-François-du-Lac Terrain de + de 10 000 pi² loué 500 \$/mois. 2 chambres, toiture 2007.
CENTRIS # 15816648 Sorel-Tracy Style unique avec belle finition & garage. 4 CAC, possibilité de +.	CENTRIS # 18225570 Saint-Ours Vendue meublé. 2 chambres, toit 2014. Terrain au bord de l'eau loué 145 \$/mois.	CENTRIS # 21533405 Sainte-Victoire-de-Sorel Propriété à petit prix. Zonage résidentiel & agricole. Fosse septique 2009. Toit de tôle 2000.	CENTRIS # 21447780 Saint-Marc-de-Richelieu Bande riveraine & vue sur l'eau. 9 chambres, garage & plafonds de 9 pieds.	CENTRIS # 9425272 Sorel-Tracy Quadruplex rénové sur terrain clôturé. Possibilité d'augmenter les loyers!	CENTRIS # 15952796 Sorel-Tracy Excellente condition. 3 chambres, bar. Plusieurs améliorations dans les dernières années.
CENTRIS # 13554597 Drummondville Nouvelle fondation. 5 chambres. Plomberie & électricité refaites en bonne partie.	CENTRIS # 25830419 Pierreville Rénové - Local commercial & logement style loft (zonage résidentiel & commercial).	CENTRIS # 12059554 Varennes Propriété à aire ouverte. 2 chambres à coucher. Planchers neufs.	CENTRIS # 28138530 Yamaska Propriétaire soucieux du détail. Toit de tôle, fenêtres 2017, garage double.	CENTRIS # 27913349 Saint-Ours Ancestrale rénovée située au bord de l'eau. Propriété pouvant devenir commerciale.	144 900 \$ CENTRIS # 12067413 Sorel-Tracy Construction 2013 à aire ouverte. Cuisine éclairée, terrasse de béton, 2 CAC.
149 900 \$ CENTRIS # 18615567 Sainte-Victoire-de-Sorel Éloigné des voisins. Possibilité de logement. Toit 2016, piscine & garage.	CENTRIS # 10711532 Saint-Roch-de-Richelieu Nouveau développement. Infrastructures payés à 100 %, garantie 5 ans. 169 900 \$ + TPS/TVQ	174 900 \$ CENTRIS # 15889131 Sorel-Tracy Actualisé/rénové en 2016. Terrain; section de haies & clôturé. 3 chambres.	CENTRIS # 12603400 Sorel-Tracy Nouveau développement. Certificat NovoClimat. Garantie 5 ans GCR. 252 100 \$ TXT incluses.	244 900 \$ Sorel-Tracy Construction 2009. Possibilité 3^e chambres à coucher et d'une 2^e salle de bains. Terrain clôturé.	



Vos courtiers locaux

RE/MAX SYNERGIE

Agence immobilière - Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec inc.

450 746-1111
179, boul. Fiset, Sorel-Tracy

Tranquilli-T
Courtiers adhérents seulement



Voir l'ensemble de nos propriétés sur :
www.remax-quebec.com



Mireille
Laviolette Courtier immobilier
450.780.2187
m-laviolette@videotron.ca



GRAND BUNGALOW AVEC GARAGE ET MAGNIFIQUE TERRAIN. VERANDA 3 SAISONS, SOUS-SOL AMÉNAGÉ.



PROPRIÉTÉ AVEC SUPERBE TERRAIN, ACCÈS ET VUE SUR LA RIVIÈRE, VERANDA 4 SAISONS, VASTES PIÈCES ET COUR INTIME.



Karine
Gagné Courtier immobilier résidentiel
450.561.9690
karineg23@gmail.com



RÉSIDENTIEL CLÉ EN MAIN AVEC CERTIFICATION, TOUTE ÉQUIPÉE. IDÉAL POUR CENTRE DE PERSONNES ÂGÉES. À CE PRIX C'EST UNE AUBAINE. • CENTRIS 16221449

IDÉAL POUR CENTRE DE RESSOURCEMENT. VIGNOBLE PEUT-ÊTRE! SITUÉ AU CŒUR D'UNE PINÈDE, À L'ABRI DES REGARDS. TOUT SIMPLEMENT SUBLIME. • CENTRIS 8590370

PROPRIÉTÉ UNIQUE, COUR MAGNIFIQUE ET INTIME, TERRAIN DE 56 X 195 PI. TERRASSE COUVERTE À L'ARRIÈRE. • CENTRIS 12750298



SOUS-SOL AVEC ENTRÉE EXTÉRIEURE, ACCÈS À LA PISTE CYCLABLE ET AUX PISTES DE VTT. MOINS CHER QU'UN LOYER. • CENTRIS 24655841

AVEC GARAGE, REVENU POTENTIEL BRUT DE 18 180\$, TOUJOURS LOUÉ. PRÈS DES SERVICES. • CENTRIS 12385911

PRÈS DES PISTES DE SKI DE FOND ET VTT. PISCINE CREUSÉE. VENDEUR MOTIVÉ! • CENTRIS 16205958



François
Berton courtier immobilier
450.742.0000
www.encorevendu.ca



340, RTE MARIE-VICTORIN • CENTRIS : 23524007

25, RUE ALPHONSE • CENTRIS : 9629618

66, RUE ADELAÏDE • CENTRIS : 12724514



216, RUE MESSIER • CENTRIS : 18873793

505, RG DU HAUT-DE-LA-RIVIÈRE • CENTRIS : 11606048



1840, RUE CHARLES-GILL • CENTRIS : 28951378

4789, RUE OLIVIER-GLOUTNEZ • CENTRIS : 18471008

109, RUE LÉA-AUDET • CENTRIS : 11103047



519, RUE ST-THOMAS • CENTRIS : 14311499



Marc-André
Bouchard courtier immobilier résidentiel



Porte de garage : vérifiez vos coupe-froid!

Même bien isolée, votre porte de garage peut être une importante source de pertes de chaleur. Avez-vous songé à en vérifier les coupe-froid?

Pour éviter d'alourdir vos factures d'énergie tout l'hiver, assurez-vous notamment que les coupe-froid du cadrage extérieur et du bas de la porte ne sont ni cassés, ni déchirés, ni rongés. Par ailleurs, s'ils sont devenus trop rigides, ils ne rempliront plus leur rôle adéquatement.

Inspection faite, vous croyez que vous gagneriez à remplacer quelques coupe-froid? Demandez conseil à un expert en portes de garage pour faire le meilleur choix possible!



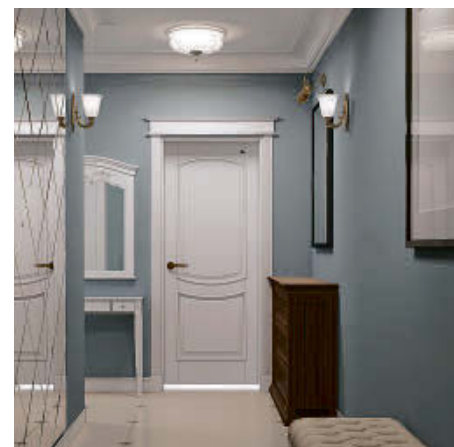
4 astuces déco pour un couloir stylé

L'aménagement d'un couloir peut se révéler un véritable casse-tête, surtout si celui-ci est long et étroit. Vous aimeriez donner un peu de caractère à cet espace de votre maison qui manque d'éclat? Voici quatre conseils déco pour transformer votre couloir en un endroit où il fait bon circuler!

1. Osez la couleur et les motifs : pour dynamiser votre couloir, jouez avec les teintes et les textures en peignant vos murs ou en posant du papier peint. Retenez que les couleurs claires comme le rose pâle, le bleu ciel et le vert d'eau donnent un aspect lumineux, alors que les tons plus foncés comme l'aubergine, le bleu marine et le vert sapin créent davantage une ambiance cosy.

2. Exposez des œuvres : pourquoi ne pas transformer votre couloir en une petite galerie d'art? Pour ce faire, personnalisez votre espace en créant un mur de photos ou procurez-vous des cimaises pour y fixer des cadres avec de jolis portraits ou des tableaux inspirants, par exemple.

3. Mettez sur le rangement : tablettes, crochets, étagères murales avec ou sans tiroirs... optimisez l'espace inutilisé en y



installant des systèmes de rangement variés. Faites attention toutefois à ne pas entraver la circulation dans le couloir avec des meubles ou des articles déco trop massifs.

4. Ne lésinez pas sur l'éclairage : si votre couloir est constamment plongé dans l'ombre, rendez-le plus invitant en multipliant les sources de lumière. Optez pour des appliques classiques ou un plafonnier original pour créer une atmosphère chaleureuse, ou installez une guirlande lumineuse le long du mur pour obtenir un effet féérique.

128870
GERMAIN GAGNÉ DESIGNER
OUVERT TOUS LES SAMEDIS ENTRE 9 H ET MIDI
Dans votre région depuis plus de 28 ans.

POUR LA CONCEPTION DE VOS ARMOIRES DE CUISINE ET DE SALLES DE BAINS.

Armoires STM

TÉLÉPHONEZ-MOI
450 778-0512

MARIA ALVAREZ
Courtier immobilier résidentiel
514.838.5332
maria.inmo@hotmail.com

RE/MAX SIGNATURE
450.449.4411
130, boul. de Montagne, bureau 200
Boucherville J4B 5M7

NOUVELLE INSCRIPTION

214 500\$

36, RUE MORASSE • CENTRIS 12384782

SI VOUS AVEZ BESOIN D'ESPACE CETTE PROPRIÉTÉ EST POUR VOUS!! SUPERBE PLAIN-PIED AVEC GARAGE, DANS UN BEAU SECTEUR PROCHE DE L'HÔPITAL, 3 CHAMBRES AU RDC + 4^e AU SOUS-SOL, PLUSIEURS RÉNOVATIONS EFFECTUÉES TELLES QUE FENÊTRES, PORTES, DRAIN FRANÇAIS, TOITURE... UNE VISITE VOUS CONVAINCRA!!

PASCALE CLÉDIC
Courtier immobilier
450.561.3152
pascale.cledic@remax-quebec.com

RE/MAX SIGNATURE
450.449.4411
130, boul. de Montagne, bureau 200
Boucherville J4B 5M7

VISITE LIBRE DIMANCHE 11 FEVRIER DE 14H À 16H • 216 CH. DU CHENAL DU MOINE, STE-ANNE-DE-SOREL

Vous manquez d'espace? Venez me rencontrer ce dimanche à la visite libre afin de constater par vous-même tout l'espace que cette propriété a à vous offrir autant à l'intérieure qu'à l'extérieure: 6 cac, terrain de près de 20000 pieds carrés, sans voisin à l'arrière, stationnement pour plusieurs voitures et il vous restera encore de la place pour un motorisé, une remorque ou un bateau, garage double largeur chauffé, remise. Venez vérifier mes dires par vous-même ce dimanche. Je vous y attends!

SERGE COUTURE
Courtier immobilier
450.587.3504
levcout@videotron.ca

RE/MAX SIGNATURE
450.449.4411
130, boul. de Montagne, bureau 200
Boucherville J4B 5M7

ÉVALUATION GRATUITE DE LA VALEUR MARCHANDE DE VOTRE IMMEUBLE RÉSIDENTIEL, COMMERCIALE À REVENU OU AGRICOLE.

STE-VICTOIRE	MASSUEVILLE	SOREL-TRACY	STROCH-DE-RICHELIEU
BON PRIX	BON PRIX		149 000\$
Centris	Centris	Centris	
338, MITÉE STE-VICTOIRE - COTTAGE RÉNOVÉ	923, DE VARENNES - COTTAGE TRÈS PROPRE ET OCCUPATION RAPIDE	8715, D'ARSENSON BUNGALOW SECTEUR DE CHOIX COUP DE CŒUR ASSURÉ	360, LINDA MAISON MODULAIRE SUR SOULAGE - BÉTON COULÉ ET AVEC GARAGE

MANON ST-PIERRE
Courtier immobilier
450.561.3617
manon.st-pierre@sympatico.ca

RE/MAX SIGNATURE
450.449.4411
130, boul. de Montagne, bureau 200
Boucherville J4B 5M7

SECTEUR TRACY

184 500\$

5065 MAISONNEUVE - CENTRIS 26307025

SECTEUR SOREL

149 900\$

129 ADÉLAÏDE - CENTRIS 16846902

HABITATION



Pantone

Quelles sont les couleurs tendance en 2018?

Comme le veut la tradition annuelle, la société Pantone propose huit nouvelles palettes de couleurs qui inspireront les décorateurs et les designers d'intérieur du monde entier!

1. *Resourceful* (régénération) : cette palette audacieuse mise sur les contrastes. Aussi, pour accrocher les regards, elle n'hésite pas à combiner les tons chauds et froids, soit les couleurs opposées sur le cercle chromatique (le bleu et le orange, par exemple).

2. *Verdure* (verdure) : cette palette rafraîchissante et apaisante se caractérise par des couleurs naturelles et végétales, comme celles des feuillages et des petites baies.

3. *Playful* (ludique) : cette palette éclatée s'écarte allègrement des sentiers battus. Avec ses couleurs *pop* (son jaune *Minions*, notamment), cette sélection a pour objectif de faire sourire les gens — petits et grands!

4. *Discretion* (discrétion) : cette palette est pour ainsi dire le contraire de la palette précédente. Délicieusement subtile, elle

présente des couleurs douces et nostalgiques, dont un doux lilas tirant sur le brun.

5. *Far-fetched* (farfelue) : cette palette est un joyeux méli-mélo d'influences de différentes cultures. On y trouve des tons chaleureux de rose, de café et de terre.

6. *Intricacy* (intrication) : cette palette complexe présente les « nouveaux neutres », c'est-à-dire des tons métallisés, lesquels sont accompagnés d'un rouge sophistiqué et d'un jaune sulfureux.

7. *Intensity* (intensité) : cette palette éclectique mise sur la puissance et l'élégance des teintes froides de prune et des teintes chaudes de feu, agrémentées de noir et d'or.

8. *TECH-nique* (TECH-nique) : cette palette fait un clin d'œil aux nouvelles technologies en proposant des couleurs holographiques subtilement iridescentes telles que le turquoise et le fuchsia.

Visitez les détaillants de meubles, de peinture et d'accessoires de décoration de votre région pour vous procurer des produits inspirés de vos palettes Pantone préférées!

Nancy Couette
Courtier immobilier résidentiel
514 699-5202
ncouette@propriodirect.com

Proprio Direct
AGENCE IMMOBILIÈRE

1556 CH. DU CHENAL-DU-MOINE, STE-ANNE-DE-SOREL

224 900 \$ Centris #16328794

Maison plain-pied avec garage, solarium avec vue magnifique sur la cour paysagée, très bien entretenue et rénovée au fil des ans, sous-sol entièrement aménagé avec salle familiale, salle de bain et bureau/chambre, aucun voisin à l'arrière, hangar pour petit bateau, terrain de plus de 10 000 pieds carrés.

3236, CHEMIN DU GOLF, SOREL-TRACY

359 900 \$ Centris #17446499

Maison rénovée avec beaucoup de cachet, belles boiseries au salon, 3 chambres à l'étage, chauffage radiant, entrée indépendante pour bureau professionnel au sous-sol, terrain de plus de 18 000 pieds carrés aménagé avec piscine creusée, près de la 30 et de la 132.

294, RUE CHAGNON, VERCHÈRES

599 900 \$ Centris #27297098

Maison de prestige=confort, géothermie, 4 chambres à l'étage, plafond de 9 et 10 pieds, plancher chauffant, 3 salles de bain, terrain de plus de 9 800 pieds carrés, cour de rêve, piscine creusée, entrée indépendante pour bureau professionnel, sous-sol 100% aménagé et cave à vin.

ÉQUIPE MARTINE DESCHESNES

JANIE DIONNE
Courtier immobilier résidentiel

MARTINE DESCHESNES
Courtier immobilier agréé

TOUT UN MONDE DE PROPRIÉTÉS AVEC L'ÉQUIPE M.D. JANIE DIONNE VOTRE RÉFÉRENCE DANS SOREL-TRACY

BUR. 450 449 4411
CELL. 450 517 0141

VISITE LIBRE
> Dimanche le 11 février de 14h à 16h

SOREL / 94 900 \$

- Idéal pour premier acheteur -
115 Gervais / 19967014

TRACY / 139 000 \$

- À distance de marche des écoles -
39 Du Brézé / 16613606

SOREL / 144 000 \$

- Plain-pied très lumineux -
2268 Boul. Fiset / 23458713

SOREL / 149 000 \$

- Duplex très bien entretenu -
217-217A Av. de l'Hôtel-Dieu / 14489096

SOREL / 159 000 \$

- Idéal pour une famille -
16 Chopin / 17612347

TRACY / 179 000 \$

- Look contemporain chaleureux -
245 Jacques-Riopel / 26492724

STE-ANNE-DE-SOREL / 199 000 \$

- Superbe plain-pied rénové -
10 Dupont / 22365385

SOREL / 239 000 \$

- TRIPLEX idéal pour propriétaire occupant -
191-195 Barthe / 15078875

SOREL / 329 000 \$

BORD DE L'EAU !
18 Coteau-de-Sable / 26736391

TRACY / 339 000 \$

- Prestigieux secteur des Terres d'en Haut -
3185 Pauline / 25948610

STE-ANNE-DE-SOREL / 449 900 \$

- Bord du Fleuve St-Laurent -
33 Des Cèdres / 15937039

TRACY / 489 000 \$

- Design contemporain magnifique -
2968 De Bourbon / 19217442

RE/MAX SIGNATURE M.D.
AGENCE IMMOBILIÈRE, LICENCIÉE
INDÉPENDANT ET AUTONOME
DE RE/MAX SIGNATURE INC.

200-130, boulevard de Mortagne,
Boucherville (QC) J4B 5M7
janie.dionne@remax-quebec.com
MARTINEDESCHESNES.COM



via capitale

AGENCE IMMOBILIÈRE

450 746-4434

645, route marie-victorin, Sorel-Tracy



Chantal Godin
Courtier immobilier
450 880-1497



Daniel Rajotte
Courtier immobilier agréé
450 780-8644



Kate Claveau
Courtier imm. résidentiel
450 881-3440



Patrick Charbonneau
Courtier immobilier agréé
Propriétaire
450 746-9597



Michaël Deschênes Parent
Courtier immobilier
450 846-2389



Jean-Pierre Chouinard
Courtier immobilier
450 780-6684
www.jpchouinard.com



Yanick Caisse
Courtier immobilier
450 880-9999



Raymonde Forcier
Courtier immobilier
450 730-5209



Jacques Murray
Courtier immobilier
450 730-5173



Jennifer Courmoyer
Courtier immobilier
450 746-9332



Mario Larouche
Courtier immobilier
450 746-3751



Lisette Aubé
Courtier immobilier
450 746-6767



Yannick Plouffe
Courtier immobilier
514 922-5047



Nous souhaitons la bienvenue à M. Denis Dussault, courtier immobilier résidentiel! Denis a choisi Via Capitale pour faire de sa passion un rêve! Ses connaissances en construction et sa formation d'inspecteur feront de lui un atout indispensable à notre équipe!

via PROTECTIONS
propriétaire domiciliaire hypothécaire
ASSISTANCE JURIDIQUE

En cas de perte d'emploi, nous sommes la seule agence à couvrir votre hypothèque

*Certaines conditions s'appliquent.



90 000\$ * Grand stationnement* Cour clôturée
St-Joseph-de-Sorel
Centris # 24944793
JP Chouinard 450 780-6684



3 CAC, 2 SDB, cour intime, garage 32 pieds
Yamaska
Centris # 9441999
JP Chouinard 450 780-6684



Nouveauté
Centris # 24007007
Yanick C. 450 880-9999



174 900\$
Centris # 14525167
Yanick C. 450 880-9999



Sainte-Anne
Centris # 13528615
Yanick C. 450 880-9999



SOREL-SUD
Centris # 13224050
Raymonde 450 730-5209



SOREL — RÉNOVÉ
Centris # 2367418
Raymonde 450 730-5209



8305, MARIE-VICTORIN #20,
SOREL-TRACY
Raymonde 450 730-5209



Secteur Tracy, Jolie propriété, paliers multiples et toit cathédrale, super propre, très bien entretenu. Centris # 2162603
Jacques 450 730-5173



Secteur Tracy, Jolie propriété, paliers multiples et toit cathédrale, super propre, très bien entretenu. Centris # 2162603
Jacques 450 730-5173



Situé à Beloeil. WOW, 4 chambres, 3 salles de bain et un rez-de-chaussée sublime, une visite s'impose!!
Yannick P. 514 922-5047



139 900\$
Centris # 21533427
Jennifer 450 746-9332



104 900\$
Centris # 26992285
Jennifer 450 746-9332



129 900\$
Centris # 27808178
Jennifer 450 746-9332



Sorel — Bâtisse commerciale
Centris # 24649531
Mario 450 746-3751



Tracy — Impeccable
Centris # 10051840
Mario 450 746-3751



Tracy — Bord de l'eau
Centris # 28652164
Mario 450 746-3751



NOUVEAU ST-ROBERT
Garage isolé chauffé!!!
Centris # 17425021
Chantal 450 880-1497



Tracy — UN BIJOU
Centris # 23706497
Chantal 450 880-1497



Pierreville, belle ancestrale bien entretenue à voir!!!!
Centris # 10736215
Chantal 450 880-1497



5075, Lemay
Daniel 450 780-8644



Sorel
Centris # 12022215
Daniel 450 780-8644



Tracy
Centris # 27240866
Daniel 450 780-8644



Sorel — 159 900\$
Centris # 11937463
Kate 450 881-3440



Pierreville — 258 000\$
Centris # 22122499
Kate 450 881-3440



St-Robert — 129 900\$
Centris # 27063841
Kate 450 881-3440



Nouveau prix 269 900\$
Centris # 17051288
Michaël 450 846-2389



Sorel — 274 900\$
Centris # 27950745
Michaël 450 846-2389



St-Ours — 434 900\$
Centris # 20631751
Michaël 450 846-2389



TRIPLEX TOUT BRIQUE —
IDÉAL POUR BRICOLEURS!
SECTEUR TRACY —
Centris # 16082486
Lisette 450 746-6767

645, route marie-victorin, Sorel-Tracy

www.viaprotections.com • www.viacapitalecentreduquebec.com



Exposition de Jean Raymond Côté à compter du 8 février

La Ville de Sorel-Tracy invite les citoyens à découvrir l'exposition des œuvres de Jean Raymond Côté, du 8 février au 11 avril 2018 à la Maison des gouverneurs. Le vernissage, ouvert à tous, aura lieu le jeudi 8 février dès 17h à la Maison des gouverneurs (90, chemin des Patriotes). L'entrée au vernissage est gratuite. Par ses huiles de style figuratif réaliste, les œuvres de Jean Raymond Côté privilégient la technique de l'ombre et la lumière. Cette exposition, composée d'une vingtaine d'œuvres, émerveillera avec ses toiles uniques. Inspiré par plusieurs régions du Québec, Jean Raymond Côté travaille la peinture à l'huile depuis plus de 47 ans. L'exposition est ouverte au public du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h à 16h30, ainsi que les samedis et dimanches de 10h à 16h. L'entrée est gratuite pour la durée complète de l'exposition. (J.-P.M.)

(Photo : gracieuseté)

Le 9 février à 19h

Le long métrage de Guillaume Lambert en salle au cinéma Saint-Laurent

Julie Lambert | Les 2 Rives

Le long métrage *Les scènes fortuites* de Guillaume Lambert a pris d'assaut les salles de cinéma de la province dans les derniers jours. Le film sera également diffusé sur les écrans du cinéma Saint-Laurent, le 9 février prochain.

Lors de la représentation à 19h, Guillaume Lambert sera présent pour rencontrer le public et discuter du film.

À la veille de sa première représentation, l'artiste est allé parler de son film à l'émission *Tout le monde en parle*, animée par Guy A. Lepage et Dany Turcotte. Son film a récolté beaucoup de succès lors de la première représentation qui avait lieu au cinéma Beaubien de Montréal.

Le long métrage mettant en vedette le comédien, réalisateur et écrivain de la région a enregistré les plus importantes recettes des 16 derniers mois pour un premier week-end à ce cinéma, soit 16 833\$. Ce résultat est le premier connu au cinéma Beaubien depuis la sortie du film *Juste la fin du monde* en septembre 2016 du cinéaste québécois Xavier Dolan.

Les scènes fortuites racontent l'histoire d'un jeune cinéaste, Damien Nadeau-Daneau, joué par Guillaume Lambert, incapable de terminer un film qu'il a commencé avec un acteur français. Le personnage est en pleine remise en question à la veille de ses 30 ans.

Le long métrage sera également diffusé dans plusieurs municipalités du Québec au cours des prochaines semaines, dont Sherbrooke, Trois-Rivières, Saint-Eustache, Saint-Jérôme, Beloeil et Saguenay.

Le Sorelois Guillaume Lambert présentera son premier long métrage devant son public à Sorel-Tracy le 9 février.

(Photo: Gracieuseté/Justine Latour)



La beauté féminine sous toutes ses formes

Un collectif d'artistes de la région rendra hommage à la femme par la voie des arts dans son exposition *Féminin sacré et Multidimensionnel* qui sera présentée du 11 février au 8 mars à la galerie d'art du centre récréatif Au fil des ans de Sorel-Tracy. La dizaine d'artistes participants démontreront leur vision personnelle de ce thème grâce aux couleurs, aux matières et aux textures de leurs œuvres. Le collectif souhaite par cette exposition souligner la beauté, la force et les splendeurs du féminin autant dans la nature que sur la planète. Le vernissage de l'exposition aura lieu le 11 février à 14h. Les artistes seront présents pour discuter avec le public de leur travail. (J.L.) (Photo: gracieuseté)

2018
PROGRAMMATION
HIVER-PRINTEMPS

SUR SCÈNE PRÈS DE CHEZ VOUS!

VENDREDI 9 FÉVRIER 20H
TIRE LE COYOTE
DÉSHERBAGE
33 \$ / VIP 26,50 \$

SAMÉDI 10 FÉVRIER 20H
IRENE SUR MARS
COMÉDIE FANTASISTE
DE JEAN-PHILIPPE LEHOUX
33 \$ / VIP 26,50 \$

MARDI 13 FÉVRIER 19H30
AFRIQUE DU SUD
18 \$ / VIP 14,50 \$
60 ans et plus, 18 ans et moins 15 \$
LES GRANDS EXPLORATEURS

BILLETTERIE 450.780.1118 / WWW.AZIMUTDIFFUSION.COM

129589

Marine 2 CABARET

40 Rue Roi Sorel-Tracy

BILLETTS EN VENTE MAINTENANT! Achat en ligne EVENEMENTS7.COM
Cactus Café 30 rue du Roi / Photo Gariépy 239 Boulevard Fiset Info 450-742-9510 / 450-881-5771

9 Février
LED-ZEPPELIN
Tribute/Hommage
Billet prévente 18\$

10 Février
SOIRÉE SOUPER COUNTRY
Billet prévente 15\$

16 Février
BJX XPERIENCE
Billet prévente 20\$

BLACK DOG
L'ESPRIT DE LED ZEPPELIN
Billet prévente 18\$

17 Février
Souper-spectacle 45\$
Hommage à Ginette Reno

23 Février
FIESTA LATINA
Billet prévente 18\$

2 Mars
Souper-spectacle 57\$
MARTIN LEVAC
Billet spectacle 25\$

24 Février
Souper-spectacle 49\$
Billet prévente 20\$

ELTON SONGS
HOMMAGE A ELTON JOHN

St-Valentin



MAINTENANT OUVERT
LE MERCREDI SOIR

POUR LA SAINT-VALENTIN
Venez fêter l'amour
et l'amitié en venant
déguster un bon repas.

RESTAURANT
*Comme
chez Soi*

*Apportez
votre vin
et bière*

123, Marie-Victorin,
Saint-François-du-Lac
450 568-2222

Prop. André Gamelin

Pages 24 à 27

Pour la
St-Valentin

des roses de toutes les couleurs
en emballage ou dans un vase



*Commandez maintenant
pour livrer le 14!*

Un grand choix
d'articles cadeaux
pour accompagner
votre bouquet

Le plus grand choix de jardins de cactus et de plantes fleuries
Des fleurs coupées provenant de partout dans le monde
Des roses dans de multiples couleurs



Visitez nous sur facebook pour connaître tous nos produits.

www.BoulevardFleuriste.com

LIVRAISON • OUVERT 7 JOURS SUR 7
COMMANDEZ TÔT POUR UN PLUS GRAND CHOIX

158, boulevard Fiset, Sorel-Tracy (Québec) J3P 3P1 • 450 742-3636





3 conseils pour une demande en mariage à la Saint-Valentin

Vous profiterez de la Saint-Valentin pour lui demander sa main? Voici quelques conseils pour vous aider à planifier ce moment magique.

1. La bague : en l'absence de votre douce, analysez son coffre à bijoux. Préfère-t-elle les bagues extravagantes ou discrètes, l'or blanc ou l'argent? Vérifiez la taille des bagues et faites appel à un bijoutier d'expérience.

2. Le bouquet : demandez à votre fleuriste qu'il crée un bouquet à l'image de votre âme sœur. Parlez-lui de sa personnalité et de votre première rencontre. Suggérez-lui des

couleurs et des fleurs qu'elle affectionne particulièrement.

3. Les complices : vous prévoyez faire la grande demande dans un endroit public comme un restaurant? Avisez le personnel. Le chef pourrait être votre complice et vous aider à camoufler la bague, pourquoi pas?

Finalement, rappelez-vous que la Saint-Valentin est une période particulièrement achalandée pour les restaurateurs, les fleuristes, les chocolatiers, les bijoutiers... Faites vos réservations le plus tôt possible et mentionnez à tous que vous ferez une demande en mariage.

129651

L'OCCASION IDÉALE POUR LA Grande demande

Bijouterie Daniel Blette

905, ROUTE MARIE-VICTORIN
SOREL-TRACY • 450 742-9068

SAINT-VALENTIN

Menu dégustation 6 services

Disponible du 9 février au 17 février 2018
Menu à la carte disponible (abrégié)

Venez célébrer la Saint-Valentin avec nous !

Le 14 février le groupe de musique Mélopée Croisée sera sur place

20 ANS
1998 - 2018

LE FOUASSE
Expérience - Qualité - Authenticité

Fougasse
450 743-7203
29 rue du Roi
Sorel-Tracy QC J3P 4M2
WWW.LEFOUGASSE.CA

129576

RECYCLO-CENTRE

Le Recyclo-Centre continue toujours de récupérer le matériel auprès de la population, vous êtes invités à venir nous le porter ou à téléphoner au **450 746.4559** pour une collecte à domicile

Nous embauchons toujours des personnes entre 18 et 45 ans pour parcours d'insertion.

Nouvelles heures d'ouverture

Dimanche : Fermé	Judi : 9 à 20 h
Lundi : Fermé	Vendredi : 9 à 17 h
Mardi : 9 à 17 h	Samedi : 9 à 17 h
Mercredi : 9 à 17 h	

Recyclo-Centre

Entreprise d'insertion et ressourcerie
165, avenue de l'Hôtel-Dieu,
C.P. 1065, Sorel-Tracy
Tél.: 450 746-4559
Télec.: 450 746-4663 ou
450 746-4366
recyclo-centre.org
information@recyclo-centre.org

129743

**10% DE RABAIS
AU COMPTOIR**

LIVRAISON RAPIDE
achat minimum de 7\$



*Menu special
pour la
Saint-Valentin*

Menu du jour

Disponible 7 jours/7

Table d'hôte

Dès 14 h à tous les jours

Table d'hôte

Tous les repas sont servis avec soupe ou salade maison, thé ou café et dessert du jour

Entrées

Escargots à l'ail gratinés	3,75 \$
Artichauts vinaigrette	3,75 \$
Fromage Féta.	4,25 \$

Brochette de poulet	22 \$
Brochette de filet mignon	32 \$
Rib steak 14 oz	28 \$
Veau Parmigiana	19 \$
Fettucini aux fruits de mer.	22 \$
Assiette de perchaude	20 \$
Spaghetti Romano	22 \$
Salade Grecque.	17 \$

Menu St-Valentin

Servi avec soupe ou salade, café et dessert
2 choix obligatoires parmi les repas ci-dessous
incluant une bouteille de vin rouge ou blanc.

Brochette de filet mignon	45 \$
Brochette de poulet	35 \$
Assiette Crevettes papillons	37 \$
Assiette de Perchaude	35 \$

700, route Marie-Victorin,

SECTEUR TRACY

450.743.3333 • 450.743.2222

St-Valentin

Comblez votre dulcinée avec une Saint-Valentin « faite à la main »!

Cette année, surprenez votre douce moitié en organisant une soirée de Saint-Valentin entièrement « faite à la main ». Votre dévouement et votre créativité sauront assurément la charmer! Mais d'abord, sachez que vous devrez investir du temps pour créer un effet « wow! ». Mieux vaut donc vous y prendre à l'avance!

Une ambiance romantique

La réussite de votre soirée dépendra entre autres de l'ambiance. Commandez une bonne quantité de pétales de roses et de fleurs fraîches à votre fleuriste. Utilisez-les pour fabriquer un bouquet, une carte de vœux personnalisée ou encore des potpourris.

Vous avez des enfants? Organisez une activité de bricolage pour qu'ils vous aident à décorer! Au besoin, visitez des magasins spécialisés en projets créatifs pour vous inspirer.

Faites une sélection des plus belles chansons d'amour. Ajoutez-y des titres qui vous rappellent votre rencontre, vos voyages, votre mariage, etc. Cette sélection musicale personnalisée créera l'ambiance parfaite!

Un repas aux saveurs uniques

Concoctez un repas qui lui plaira : faites appel à votre fruitier, à votre boulanger, à



vos boucher, à votre poissonnier, à votre fromager et à votre chocolatier pour obtenir les produits les plus frais et les plus délicieux!

Un cadeau sur mesure

Finalement, offrez-lui un cadeau que vous aurez fabriqué. Elle est friande de thé? Personnalisez une tasse qu'elle pourra apporter au travail. Elle rêve de décorer le salon depuis des mois? Surprenez-la en installant des tablettes sur lesquelles vous déposerez des photos de famille, par exemple.

Le cadeau idéal



165, boul. Poliquin, SOREL-TRACY

www.aqua-detente.com

450 743-9000

St-Valentin

4 idées pour une Saint-Valentin qui plaira à votre homme

La Saint-Valentin doit être une journée mémorable, et ce, tant pour elle que pour lui. Voici donc quatre suggestions toutes simples pour un 14 février qui comblera votre chéri!

1. Faites une activité qu'il aime

Grimper la montagne en plein hiver ne correspond peut-être pas à l'image que vous vous faites d'une Saint-Valentin parfaite, mais il se peut que votre amoureux rêve de partager sa passion pour la randonnée avec vous. Faites-lui plaisir! Vous pourriez ensuite terminer la journée au spa — un excellent compromis, qu'en dites-vous?

2. Sédisez le gourmand en lui

Vous connaissez votre homme mieux que quiconque et c'est le moment d'en profiter! Allez prendre l'apéro à sa micro-

brasserie préférée, cuisinez son plat favori ou servez-lui un dessert digne des grands restaurants! Vous charmerez à coup sûr le gourmand en lui.

3. Faites-vous belle

Certes, il vous répète chaque jour qu'il vous trouve magnifique, mais vous pouvez encore le surprendre avec un look époustouflant! Offrez-vous mise en pli, séance de maquillage et lingerie fine : en plus de vous gâter, vous l'éblouirez!

4. Donnez-lui un cadeau

Il y a de fortes chances que votre bel amour vous offre un cadeau. Ayez vous aussi une pensée pour lui! Achetez-lui une bouteille de son parfum préféré, une boîte de chocolats assortis ou encore cette montre à laquelle il rêve depuis longtemps.



La fête de l'amour est l'occasion parfaite pour surprendre votre chéri... et pour vous gâter!

Aubade
PARIS

Pour la
St-Valentin,
OSEZ
une douceur
signée

Lingerie
Frou Frou

www.lingeriefroufrou.com | Suivez-nous sur Facebook

43, rue George, Sorel-Tracy | 450 743-6580
1705, des Cascades, St-Hyacinthe | 450 771-0595

ODESSA
POISSONNIER
Le Spécialiste

Joyeuse Saint-Valentin!
Rabais en vigueur du 6 au 21 février 2018

Bavette de boeuf AAA VIELLI
80⁰⁰\$ /CAISSE DE 12 UNITÉS
2,25\$ /UNITÉ*

CREVETTES D'ARGENTINE U-15
SURGELÉES
Sauvages
308 g
25⁹⁹\$ / sac
ÉCONOMIE DE 4\$

CREVETTES CUITES 31/40
SURGELÉES
454 g
11⁹⁹\$ / sac
ÉCONOMIE DE 4\$

GROS PÉTONCLES 10/20
SURGELÉS
350 g
25⁹⁹\$ / sac
ÉCONOMIE DE 3\$

SOUPES À L'OIGNON GRATINÉES
SURGELÉES
2x290 g
5³⁹\$

COQUILLE MILLIONNAIRE
SURGELÉE
390 g
7⁹⁹\$

DEMI HOMARD
SURGELÉ, FARCI AUX FRUITS DE MER
270 g
9⁹⁹\$ /ch.
ÉCONOMIE DE 3\$

PLATEAU DE LANGOUSTINES
SURGELÉ, SERVI AVEC RIZ ET BEURRE À L'AIL
13⁹⁹\$

POITRINE DE POULET MARINÉE
+ ou - 400 g
5⁹⁹\$ /paquet

6950, route Marie-Victorin | Sorel-Tracy (Qc) | J3R 1S6 | 450.743.0644
Prix en vigueur du 6 au 21 février 2018, selon disponibilité en magasin ou jusqu'à épuisement des stocks.
Les photos de cette publicité sont des présentations suggérées.

Votre référence en produits de la mer
d'ici et d'ailleurs.

odessapoissonnier.com

3 conseils avertis pour un premier voyage en couple réussi

Voyager en couple peut être source de bonheur... et de tensions! Les émotions sont en effet exacerbées dans un nouvel environnement, et vous pourriez découvrir un côté de votre partenaire que vous ne connaissiez pas (surtout si vous ne vivez pas ensemble). Pour que tout se déroule le mieux possible, suivez ces quelques conseils!

1. Définissez vos attentes

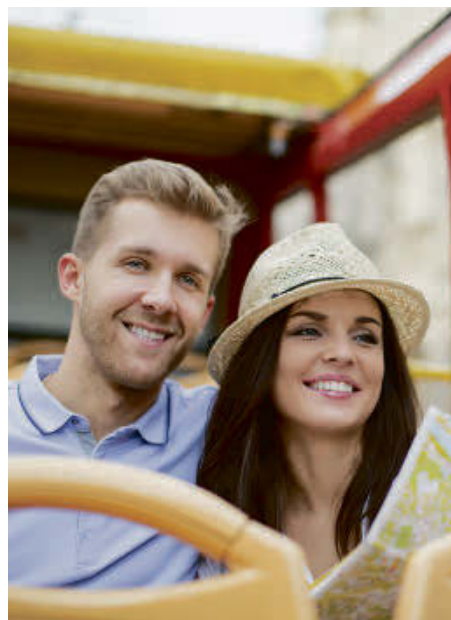
Quel genre de voyage espérez-vous? Détente ou aventure? Hôtel de luxe ou camping? Lever aux aurores ou grasse matinée? Courir pour tout voir ou profiter pleinement du moment présent? Planifiez votre voyage à deux pour éviter les mauvaises surprises et soyez prêt à faire des compromis.

2. Parlez budget

Établissez un budget réaliste et déterminez qui paie quoi (hébergement, nourriture, etc.) avant votre départ! Ciblez également vos priorités : êtes-vous d'accord pour consacrer une bonne partie de votre budget à une activité onéreuse ou préférez-vous la sacrifier pour en faire plus?

3. Communiquez

Tout ne se passe pas comme vous l'espérez? Parlez-en! C'est d'autant plus important que vous serez constamment ensemble et que vous ne pourrez sans doute pas évacuer les tensions de la même façon



qu'à la maison. Apprenez par ailleurs à relativiser : autobus manqué, valise égarée... ce n'est pas la fin du monde! Vous êtes en voyage, alors profitez-en! Psitt! Évitez de rendre votre douce moitié responsable de tous vos malheurs...

Enfin, n'hésitez pas à aller à la rencontre des autres et à faire séparément certaines activités — après tout, dans la vie, vous n'êtes pas ensemble 24 heures sur 24! Vous pourrez ensuite vous retrouver autour d'un souper romantique pour vous raconter votre journée, par exemple.



6 destinations parfaites pour faire le plein de soleil

Vous rêvez de vacances où chaleur et soleil règnent en maîtres? Voici quelques destinations paradisiaques à découvrir!

1. Hawaï : des plages qui font le bonheur des surfeurs, un parc national comprenant plusieurs volcans, des paysages à couper le souffle, une page d'histoire à Pearl Harbor, un saut dans la culture polynésienne... Hawaï a de quoi plaire à tous!

2. Les îles Caïmans : que vous souhaitiez plonger dans les eaux translucides, explorer la forêt tropicale, découvrir tortues, perroquets et autres animaux exotiques ou simplement bronzer, les îles Caïmans ne vous décevront pas!

3. La Jamaïque : visiter le musée Bob Marley, relaxer sur les plages de sable blanc — un verre de rhum à la main? —, nager avec les dauphins dans un décor sublime,

descendre le Rio Grande en pirogue... par quoi commencerez-vous?

4. Sainte-Lucie : voile, plongée, randonnée en montagne, golf, jardins botaniques, plages... vous serez assurément charmé par Sainte-Lucie — et ses habitants hautement accueillants!

5. La Floride : les Everglades, Orlando, Cap Canaveral, Miami Beach... la Floride réunit à merveille paysages magnifiques et activités passionnantes!

6. Le Mexique : que vous rêviez de farniente ou d'un bain de culture, le Mexique, avec ses plages époustouflantes, ses cités Mayas et ses villes coloniales colorées, est pour vous!

Alors, dans quelle destination-soleil irez-vous vivre des expériences uniques — et parfaire votre bronzage?

LE 17 FÉVRIER 2018 • DE 9 H À 17 H
AU CENTRE DE CONGRÈS DE SAINT-HYACINTHE
ENTRÉE GRATUITE ET PLUSIEURS PRIX À GAGNER!

Voyages • Mariages • Escapades au Québec

SALON TOURISME VOYAGES
POUR MIEUX Voyager
 VERSION BOISLARD POIRIER

POUR INFORMATION : 450 774-6436 SANS FRAIS : 1 800 561-2967
 PROMOTEUR DU SALON : CLUB VOYAGES BOISLARD POIRIER
 DÉTENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC

NOS PARTENAIRES

129194

Pour des vacances en beauté, osez

Lingerie
Frou Frou

Votre destination pour vos maillots de bain avec le même service chaleureux et personnalisé.

www.lingeriefroufrou.com | Suivez-nous sur Facebook

43, rue George, Sorel-Tracy | 450 743-6580
 1705, des Cascades, St-Hyacinthe | 450 771-0595

129780

10 conseils pour économiser en voyage



Qui a dit qu'il fallait se serrer la ceinture pour voir le monde? Faites un voyage de rêve à bon prix grâce aux astuces suivantes!

1. Faites affaire avec une agence de voyages : en plus de vous faire gagner du temps, les agences de voyages bénéficient souvent de tarifs avantageux.

2. Partez en groupe : les groupes ont généralement droit à des prix préférentiels qui réduisent les coûts à l'unité.

3. Voyagez hors saison (si la météo le permet) et en dehors des périodes de pointe (évitiez la relâche, par exemple), et partez en semaine.

4. Choisissez un pays où le taux de change et le coût de la vie sont raisonnables.

5. Privilégiez les formules « tout-inclus » pour les vacances au soleil.

6. Réservez votre vol à l'avance : cela permet normalement de réaliser des économies substantielles (les tout-inclus et les forfaits de dernière minute mis à part).

7. Déplacez-vous en autobus ou en métro plutôt qu'en taxi. Louer une voiture à plusieurs peut aussi s'avérer profitable — faites le plein à l'extérieur des grandes villes, où l'essence est souvent plus chère.

8. Mangez dans les centres commerciaux, optez pour une chambre avec cuisinette,

faites-vous des lunches, etc. au lieu de toujours aller au restaurant.

9. Faites un échange de maisons, louez une propriété (si vous êtes plusieurs), optez pour les auberges de jeunesse ou campez pour économiser sur l'hébergement.

10. Profitez des activités gratuites (festivals, plages, parcs, etc.).

Les aînés ont souvent droit à des rabais (location de voiture, hôtel, agence de voyages, croisières, etc.). Renseignez-vous... et profitez-en!

VOYAGE
Louise Drouin

Expertes en voyages

Pour vos voyages individuels tel des forfait sud, croisières, circuits, vol, hôtel, location de voiture. Europe, Asie, Afrique, Las Vegas, Walt Disney, New York, Ouest canadien, Îles de la Madeleine, etc.

Plus de 80 groupes accompagnés partout sur la planète. Vérifiez régulièrement notre site Web : www.louisedrouin.com et venez rencontrer nos 4 conseillères expérimentées.

56 rue Charlotte #210
450 855-3999

club voyages
Air-Mer

Soirée d'information sur la Thaïlande et l'Ouest canadien

Présenté par Club Voyages Air-Mer Le 21 février 2018 à 19h

Venez rencontrer nos experts pour connaître tous les attraits de la Thaïlande et l'Ouest canadien, ainsi que les forfaits pour un voyage de rêve!

Lieu de la conférence:
Biophare (parc Regard-sur-le-Fleuve)
6, rue Saint-Pierre, Sorel-Tracy

Ouverture des portes à 18h30 si vous désirez visiter gratuitement le musée du Biophare.

Réservation obligatoire
Club Voyages Air-Mer
450 742-0426

GROUPE SUR LA CÔTE D'AZUR
NICE - CANNES - MONACO

DU 15 AU 30 SEPTEMBRE 2018

- Vols directs sur Nice avec Air Canada
- 14 nuits au BW Cannes Riviera 4****, petits déjeuners inclus
- Transport de Sorel-Tracy
- Accompagnateur : Mario Mandeville

Soirée d'informations le 3 avril, sur réservation.

à partir de 2 449\$*
en occ. double

* Taxe de l'OPC en sus, 1\$ par tranche de 1000\$

GROUPE NEW YORK
3 NUITS/4 JOURS

DU 4 AU 7 MAI 2018

- Départ exclusif de Sorel-Tracy
- Hôtel 4**** avec petits déjeuners
- Visites guidées et activités incluses au programme

à partir de 430\$*
en occ. quadruple

* Taxe de l'OPC en sus, 1\$ par tranche de 1000\$

Voyages Richelieu inc.
48, rue du Roi, Sorel-Tracy, 450.742.4534
Détenteur d'un permis du Québec
voyagesrichelieu.com

Mazda6 2017 : un dernier tour de piste

**Marc
Bouchard**

autos@cgocable.ca



Il peut sembler étrange qu'un essai routier, tenu en janvier 2018, se déroule au volant d'une voiture 2017. Il faut l'avouer, c'est un fait assez rare, mais qui s'explique aisément dans le cas de la Mazda6 : elle en est à ses derniers tours de roue, sa successeuse de l'année en cours ayant été dévoilée seulement en décembre lors du Salon de l'auto de Los Angeles.

Mais cet essai était indispensable, d'une part, pour garder en mémoire ce dont la voiture était capable et, d'autre part, pour tenter d'expliquer ce qui justifiait une mise à jour de cette berline tellement agréable, mais trop souvent oubliée.

Et la réponse est... bien peu de choses. Car la Mazda6 regroupe des qualités que l'on recherche en général dans une berline

intermédiaire, y ajoutant une pincée de conduite sportive et dynamique qui faisait défaut à ses principales concurrentes (notez ici l'emploi du passé puisque lesdites concurrentes comme la Toyota Camry et la Honda Accord ont subi une sérieuse cure de rajeunissement au cours des derniers mois).

Bref... la Mazda6 a ce qu'il faut pour plaire, malgré quelques inconvénients qui devraient pourtant depuis longtemps avoir trouvé une solution.

Bon moteur

Sous le capot s'abrite un moteur 4 cylindres de 2,5 litres aux étonnantes capacités. Il est vrai que ses 184 chevaux peuvent parfois sembler un peu justes et que l'on apprécierait un peu plus de nervosité, surtout dans les longues accélérations comme les entrées d'autoroute, mais dans l'ensemble, il n'y a rien à redire. Surtout, et évidemment cela contribue beaucoup, que notre version d'essai avait beau être la plus équipée de toute, la GT, elle disposait quand même d'une boîte manuelle 6 vitesses.

Vous l'aurez compris, la boîte automatique est aussi offerte dans toutes les déclinaisons, mais outre l'inconfort traditionnel des multiples changements de vitesse lorsque coincé dans l'heure de pointe, il faut bien avouer que la petite transmission manuelle se manie avec une certaine aisance et contribue allègrement à améliorer la conduite de la voiture.

Outre cette transmission différente, la Mazda6 n'affiche mécaniquement que de bons points. Elle est relativement économique, bien que notre essai ait été réalisé alors que les températures fluctuaient de plus chaud à très froid, ce qui fausse un peu le diagnostic, mais nous avons tout de même maintenu une consommation moyenne approximative de 8,5 litres aux 100 km. Et la direction, faut-il le rappeler, est particulièrement réussie, même si elle s'améliorera encore en 2018.

Quant aux suspensions, elles sont sans reproche véritable si ce n'est une propension occasionnelle à jouer leur rôle de façon un peu plus sportive. Mais encore une fois, les nombreux nids-de-poule de nos routes hivernales ne font aucun cadeau.

Vie à bord

C'est dans l'habitacle que l'on retrouve les pires défauts de la Mazda6. D'une part, la longue ligne de toit effilée vers l'arrière a



Photos Mazda Canada

exigé de Fiston un peu de contorsion pour se glisser à bord sans heurter son front de jeune adulte. Une fois assis, cependant, le dégagement était bien suffisant pour ses besoins, bien qu'il aurait pris quelques millimètres de plus pour ses longues jambes.

Les passagers avant sont confortablement installés et bien retenus dans toutes les conditions. Et le conducteur, dans la version GT qui était mienne, dispose d'un affichage tête haute qui lui permet de voir toutes les indications de conduite sans devoir quitter la route des yeux.

La qualité de finition est adéquate, sans être exceptionnelle, et l'espace de chargement plus qu'abondant et surtout facilement accessible, ce qui constitue un excellent point pour un véhicule dont la vocation est toujours familiale.

Puis, il y a le système multimédia. Il est loin d'être le plus convivial, son ergonomie entraînant parfois des recherches de fonction qui devraient être plus intuitives. C'est aussi par sa lenteur de réaction qu'il brille. Essayez de suivre les directions du GPS, puis trichez en cours de route. Vous verrez que vous aurez le temps de retrouver votre chemin (ou presque) avant que ne s'affichent les modifications demandées.

Malgré tout, la Mazda6 est une berline intermédiaire au look agréable, au comportement dynamique et au confort plus qu'enviable. On ne peut que regretter qu'elle n'ait pas la popularité souhaitée. Reste à voir maintenant ce que les modifications de 2018 apporteront de mieux. Cela devrait être facile, le point de départ étant particulièrement réussi.

Fiche technique

Forces :

- Conduite dynamique
- Silhouette agréable
- Suspensions bien adaptées

Faiblesses :

- Système multimédia
- Boîte manuelle ordinaire
- Consommation correcte

Fiche technique :

Moteur : 4 cyl. 2,5 l

Puissance : 184 hp @ 5 700 tr/min

Couple : 185 pi-lb @ 3 250 tr/min

Transmission : Manuelle, 6 rapports

Autre transmission : automatique 6 vitesses

Rouage : Traction

Consommation : 8,5 l aux 100 km

Prix : à partir de 24 695 \$



En voiture avec Marc Bouchard

Les 2 Rives vous propose désormais chaque semaine un essai routier du chroniqueur automobile chevronné Marc Bouchard. Marc vous offre ses impressions et commentaires colorés, au gré des visites effectuées chez les concessionnaires, dans les plus grands salons de la planète et lors de grandes premières réservées à des chroniqueurs spécialisés triés sur le volet.

Une nouveauté à ne pas manquer!

Les **2 Rives**.com

VOS PETITES ANNONCES LOCALES

Les **2 Rives**.com

58, rue Charlotte, Sorel-Tracy J3P 1G3

L'HEURE DE TOMBÉE POUR LES PETITES ANNONCES EST LE VENDREDI 13 H.
Après cette heure, elles sont automatiquement reportées à la parution suivante.

450 742-1002 / 450 771-0677 / classees@dbccomm.qc.ca

1065\$
+ TAXES
1224\$

20 MOTS
par annonce

Le mot additionnel
35¢ + taxes

Sauf exception rubrique 700 encans PRIX SUR DEMANDE

LES PETITES ANNONCES
SONT PAYABLES À L'AVANCE



AVIS AUX ANNONCEURS

Les 2 Rives ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique. Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant." Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une petite annonce doit parvenir au bureau du journal avant 13 h, le vendredi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendue.

INDEX DES RUBRIQUES

IMMOBILIER À LOUER

- 100 À partager
- 105 Bureaux - locaux
- 110 Chalets
- 115 Chambres
- 120 Condominiums
- 125 Garages - entrepôts
- 130 Lofts
- 135 Logements 1-1/2 - 2-1/2
- 140 Logements 3-1/2
- 145 Logements 4-1/2
- 150 Logements 5-1/2 et plus
- 155 Maisons unifamiliales À LOUER
- 160 Maisons de campagne - Mobiles - Roulottes

IMMOBILIER À VENDRE

- 200 À revenus
- 205 Chalets
- 210 Commerces - Édifices commerciaux
- 215 Condominiums - lofts
- 220 Fermes - Terres
- 225 Maisons de campagne - Mobiles - Roulottes
- 230 Maisons unifamiliales À VENDRE
- 235 Terrains

À VENDRE

- 300 Ameublements - Électroménagers
- 305 Animaux
- 310 Antiquités
- 315 Articles de sports
- 320 Bois de chauffage
- 325 Machinerie et pièces agricoles
- 330 Matériaux de construction
- 335 Musique
- 340 Outillage
- 345 Ventes de garage
- 350 Divers

SERVICES

- 400 Amitiés - Rencontres
- 405 Astrologie
- 410 Construction - Rénovation
- 415 Cours - Formation
- 420 Entretien ménage
- 425 Événements - Voyages
- 430 Garderies
- 435 Occasions d'affaires
- 440 Offres d'emploi
- 445 Perdu - Trouvé
- 450 Santé
- 455 Services comptables - Impôts
- 460 Services divers
- 470 Recherche divers

VÉHICULES

- 500 Automobiles
- 505 Bateaux - Motomarines
- 510 Camions - Camionnettes - Vus
- 515 Motoneiges - Motocyclettes - VTT
- 520 Véhicules - Garages
- 525 Véhicules récréatifs

PRIÈRES - REMERCIEMENTS

- 600 Prières - Remerciements

ENCANS

- 700 Encan

105 BUREAUX / LOCAUX

BUREAUX à sous-louer, Laval, 2550, Daniel-Johnson, jonction:440-15, 1700pi.ca, ensoleillé/cuisine, 3bureaux fermés. Peut accueillir 6 postes travail. Salle/entrepasage. 4,600\$/mois. 514-861-2088, poste 23.

115 CHAMBRES

GRANDE chambre à louer dans résidence de personnes âgées. Très bon prix. Service tout inclus. Sorel-Tracy: 450-561-6960.

SOREL, 55, rue Ferland. Inclus dans chambre: salle d'eau, réfrigérateur, télévision, câble, décodeur super-écran, internet. Non-fumeur. Aucun bail. 365\$/mois. 450-855-4225.

125 GARAGES / ENTREPÔTS

MINI-ENTREPÔTS. Toutes grandeurs, à louer 3 mois minimum. Appelez Robert: 450-587-3292.

130 LOFTS

GRAND Loft, aire ouverte, planchers bois, frais peint. Tranquille. Non-fumeur. Références. Idéal pour personne seule. Près des Promenades. 450-742-2344 (répondre)

135 LOGEMENTS 1 1/2 - 2 1/2

À Saint-François-du-Lac, 2-1/2, demi-sous-sol, meublé, cuisinière, réfrigérateur, 2stationnements, remise, grand terrain, 335\$/mois, libre; 5 1 4 - 9 5 2 - 9 5 1 7, 514-992-8009.

LOCATAIRES paisibles seulement. 1-1/2, 2-1/2, Électricité, chauffage, câble, internet inclus, stationnement, buanderie. Tracy. Aussi appartement plus grand. 450-494-1017.

140 LOGEMENTS 3 1/2

3-1/2, 3e étage, très tranquille. Semi-meublé, possibilité mobiliers salon, cuisine. Stationnement. Près services (clinique médicale et pharmacie Proxim). 4 5 0 - 4 9 4 - 2 6 6 5, 450-855-3387.

3-1/2, semi-meublé, près centre-ville Sorel. 40 Provo, grand (chambre double), rénové. Stationnement. Paisible, insonorisé. Libre. 450-880-2228

SECTEUR Sorel. 3-1/2, repeint, planchers refaits. Endroit tranquille. Idéal personne seule. Possibilité meublé ou semi-meublé. Patrick: 450-746-9597

140 LOGEMENTS 3 1/2

DÉMÉNAGEMENT compris, 3-1/2, très grand, aire ouverte, neuf, 20minutes de Sorel-Tracy, libre immédiatement, possibilité garage, stationnement déneigé, références, 425\$/mois; 450-730-5869.

SECTEUR Sorel. 4-1/2, repeint, planchers refaits. Endroit tranquille. Idéal personne seule. Possibilité meublé ou semi-meublé. Libre 1er mars. Patrick: 450-746-9597

SOREL: 3-1/2 frais peint rue Augusta. Libres maintenant. Contacter Sylvain: 514-238-6546 ou 450-780-1464

SOREL, haut de triplex, entrée de lav./séch. non-chauffé/non-éclairé, pas d'animaux, non-fumeur. 410\$/mois. Gérald: 514-652-2450.

145 LOGEMENTS 4 1/2

4-1/2, 3e balcon. 239 Chemin des Patriotes (Sorel). Frais peint, très tranquille. Idéal pour personne seule ou couple, pas de chien. 465\$/mois. 450-742-0680, 450-846-2365.

4-1/2, 435\$/mois+. Stationnement déneigé, peinture, rénové. Au 375, rue Bord-de-l'eau, Sorel. 450-855-0929.

4-1/2, 455\$/mois, rénové, ensoleillé, propre, frais peint, inst. lav./séch. stationnement déneigé, remise intérieure, grandes fenêtres, 406, Bonnaventure, Sorel; 514-924-8353.

4-1/2, 80, Élisabeth, centre-ville Sorel-Tracy, rez-de-chaussée, 500\$. Libre. Tranquille. Pas de chien. Références. 438-925-2987

4-1/2, 8, rue Roger, Sorel, propre, pas de chien, stationnements, libre immédiatement. 440\$/mois. 514-995-2141.

4-1/2; chauffé, chemin des Patriotes, Sorel-Tracy, porte-patio, très tranquille, propre, rez-de-jardin, peut se libérer rapidement, 540\$/mois; 450-743-5698.

4-1/2, secteurs Sorel/Tracy, libres immédiatement, pas d'animaux, 450-743-3723.

913 Rivard (450\$/mois), 156 de la Comtesse (465\$/mois), 290 Beauchemin (565\$/mois), 119 Charlotte (630\$/mois), 70 Hotel-Dieu (700\$/mois). Autres grandeurs disponibles. 514-781-3156.

RUE Charlotte, rénové, grand 4-1/2 de 2 chambres+bureau, entrée laveuse/secheuse. Grand balcon privé. Disponible février 495\$/mois. 514-795-8894

145 LOGEMENTS 4 1/2

SOREL: 4-1/2 frais peint rue Augusta. Libres maintenant. Contacter Sylvain: 514-238-6546 ou 450-780-1464



TRACY: 1525 Filiatreault magnifique 4-1/2, secteur paisible, bois franc/céramique. Porte-patio, balcon, remise. Beaucoup rangement. Près A-30. Idéal personne seule/ couple recherchant tranquillité. Non-fumeurs. Maintenant et 1er février. 620\$/650\$/mois. Références exigées. 450-746-6622 daunais.r@videotron.ca

TRACY, grand 4-1/2, sous-sol, entrée lav./séch., non-chauffé/non-éclairé, stationnement déneigé, remise intérieure, pas d'animaux, non-fumeur. Gérald 514-652-2450.

150 LOGEMENTS 5 1/2 ET PLUS

5-1/2, luxueux, étage supérieure, frigidaire et lave-vaisselle inclus. Balcon, portes-patio, stationnement déneigé. Endroit paisible, bien situé, boul. de-Tracy. Libre. 450-746-0477

5-1/2, Sorel Sud, haut de duplex, paisible, stationnement déneigé, pas d'animaux, non-fumeur, 650\$/mois, références, enquête crédit, propriétaire occupant; 450-561-1710.

À Tracy, 5-1/2, 2e étage, face au parc, patinoire, rénové, 5 4 5 \$ / mois. Yamaska: 143 Centrale, 5-1/2, 2e étage, frais peint, 495\$/mois, stationnements, libres. 514-952-9517, 514-992-8009.

À Yamaska, 133, Centrale, 1er étage, grand 7-1/2 (salon double)+ sous-sol, 725\$/mois, plancher bois, stationnements, libre, 5 1 4 - 9 5 2 - 9 5 1 7, 514-992-8009.

SAINT-OURS. 5-1/2, 2e étage, 1941 Ch. Des Patriotes. Grand terrain, libre 1er mars. Pas d'animaux. 580\$/mois, 450-587-3292 Enquête.

SOREL: 5-1/2 frais peint rue Augusta. Libres maintenant. Contacter Sylvain: 514-238-6546 ou 450-780-1464

ST-OURS: Très grand 5-1/2, rez-de-chaussée. Rénové, entrée laveuse/secheuse, stationnement. Libre immédiatement. 550\$/mois. 450-460-1141

155 MAISONS UNIFAMILIALES À LOUER

DÉMÉNAGEMENT compris: Sorel-Tracy, grand 7-1/2 avec garage, près parc, patinoire, piste cyclable. Endroit tranquille, libre immédiatement, références demandées, 880\$/mois; 450-730-5869.

160 MAISONS CAMPAGNE

MAISON MOBILE, 5 1/2 avec remise 450\$/mois situé à Yamaska. 450-808-4862

300 AMEUBLEMENT / ÉLECTROMÉNAGERS

ELECTROMÉNAGERS Poêle, frigo, laveuse, sècheuse. Garantie 1 an. Aussi meubles et matériaux garantis 1 à 20 ans. 311 des Patriotes, Sorel. Spéciaux lundi au vendredi. Visa, Mastercard. 450-517-1013

310 ANTIQUITÉS

ANTIQUAIRE achète à domicile. Meubles antiques/design, tableaux, luminaires, lampes marbre, sculptures bronzes, bijoux or, monnaies, coutelleries sterling, etc. www.tableauxantiques.com 514-891-0699.

340 OUTILLAGE

SCIERIES mobiles à partir 4,397\$. Coupez bois toutes dimensions avec votre scierie à ruban portative. Info/DVD gratuits. www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995 poste:400QN.

400 AMITIÉ / RENCONTRES

CONTACTS et rencontres. Service#1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues. Goûtez la différence. Appelez: 1-866-553-5652 ou cell.: #6910(des frais peuvent s'appliquer).

DANSE pour Célibataires et Couples. Samedis 27 janvier, 3-10 février, 20h. Salle Chez Jacques: 619, rue Principale, La Présentation. 450-796-3469. www.sallechezjacques.com

405 ASTROLOGIE

ANA Médium pure, 40ans d'expérience. Ne pose aucune question. Réponses précises et datées, confidentielles. 514-613-0179 (avec ou sans Visa/MasterCard).

410 CONSTRUCTION / RÉNOVATION

RÉNOVATION MARC CHAMPOUX ENR. 450-746-6696 Finition intérieure complète. S.d.b. céramique. Patio. Galerie, et plus... **RBQ #5598-0445-01**

430 GARDERIES

PLACES de disponibles. Garderie privée avec repas. Collation et repas fournis. 4193, boul. Marie-Victorin, Sorel-Tracy. Lundi au vendredi de 6h à 18h. Contactez Myriam: 450-855-1760.

440 OFFRES D'EMPLOIS

PRÉPOSES aux bénéficiaires/ainés, formation payée. Plusieurs postes disponibles. 450-449-9541.

460 SERVICES DIVERS

PRÊT 500\$ à 1000\$. Ouvert 7jours; Obtenez argent instantanément avec Sekur. Mauvais crédit accepté. Dépôt d'argent 7j/7. Crédit Yamaska: 1-877-661-4721. www.credityamaska.com

PRÊTEUR hypothécaire privé, 1er/2e niveau. Financement rapide, toutes régions. Service professionnel, taux compétitifs et conditions de financement flexibles. Financement Brissou: 1-866-566-7081.

SAQA. Victime d'accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite! M. Dion, Avocats: 514-282-2022 www.sossaaq.com

TROP de dettes?Laissez-nous vous aider. Un versement par mois. 7/7, 8h à 20h. MNP Ltée, Syndic autorisés en insolvabilité. 514-839-8004.

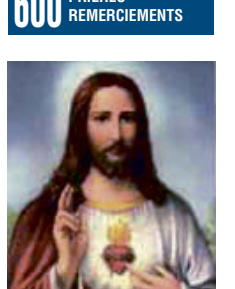
520 VÉHICULES GARAGE

ATTENTION! Besoin d'un véhicule. Problème crédit? Aucun cas refusé. Financement. Modèles 2004-2013. Robert Cloutier Autos: 450-446-5250, 514-830-0098, 1-888-446-5250; www.robertcloutierautos.com

520 VÉHICULES GARAGE

À voir: autos, camions, 4x4 (2010 à 2017). Financement maison, aucun cas refusé/aucun endosseur (léger dépôt); 1-866-566-7081 www.financementbrissou.com

600 PRIÈRES REMERCIEMENTS

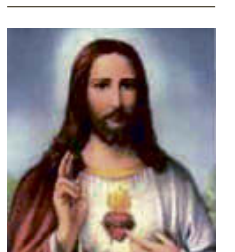


REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR POUR FAVEUR OBTENUE

Que le Sacré-Cœur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles des siècles. Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-cœur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

A.L.



REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR POUR FAVEUR OBTENUE

Que le Sacré-Cœur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles des siècles. Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-cœur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

MJP

AJOUTEZ DE LA VISIBILITÉ À VOTRE PETITE ANNONCE
450 771-0677

UNE PHOTO VAUT MILLE MOTS

Pour seulement de plus, taxes incluses

575\$



METTEZ-Y DE LA COULEUR

Pour seulement de plus, taxes incluses

365\$

Les **2 Rives**.com

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

CLAIRO SAINT-HYACINTHE ET RÉGION

L'Œil RÉGIONAL

N.B.: tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

fix
AUTO
COLLISION

Fix Auto Sorel-Tracy
recherche :
CARROSSIER
avec expérience
Temps plein.

Passez-nous voir
au 7 rue Delphis
ou contactez notre
département de service
par courriel au : sorel@fixauto.com

125921

Clinique dentaire Sorel-Tracy

Recherche
HYGIÉNISTE DENTAIRE

Remplacement congé maternité
Temps plein ou partiel

Communiquez avec Ginette
au 450-742-6277
Courriel : info@cliniquedentairesoreltracy.com

129762

Transport FTMA

CHAUFFEUR(E)

Classe 1 • Avec expérience
Poste de soir et nuit • Permanent
Salaire compétitif. Vêtements fournis - RPDB
Transport local (moulée et grains en vrac)

Terminal à Saint-Hugues
Inf. : François • 450 278-6923
Faites parvenir votre CV à :
transportftma@hotmail.com

129783

Bv
CLINIQUE DENTAIRE
BOUTHILLETTE VERTEFEUILLE

RECHERCHE
ASSISTANTE DENTAIRE
poste permanent 4 jours/semaine jour et soir

- Assister le dentiste dans ses fonctions, stérilisation laboratoire
- Expérience serait un atout

Faire parvenir votre CV
par télécopieur : 450 742-9440
par courriel au :
clinique340@gmail.com
340, boulevard Gagné, Sorel-Tracy
Nicole : 450 742-9449

120741

MAINTENANT 5 PUBLICATIONS

TERRITOIRES DESSERVIS
La Pensée MRC D'Acton
Le Courrier et Le Clairon MRC des Maskoutains
L'Oeil Régional MRC Vallée-du-Richelieu
Les 2 Rives MRC de Pierre-De Saurel

PLUS DE 250 000 LECTEURS PAR SEMAINE

DOUBLEZ VOS CHANCES

Ginette D'Amour et Linda Douville
Publicitaires Carrières et Professions
450 773-6028
emploi@courrierclairon.qc.ca

Le Courrier de Saint-Hyacinthe
Le CLAIRON SAINT-HYACINTHE ET RÉGION
La Pensée
L'Oeil RÉGIONAL
Les 2 Rives

125854

La Société d'aménagement de la baie Lavallière recherche un(e) DIRECTEUR(TRICE) GÉNÉRAL(E)

La SABL est un OSBL voué à la mise en valeur et à la protection de la baie Lavallière et des milieux humides environnants. Pour ce faire, elle réalise des activités scientifiques (faune et flore), elle offre à la Maison du marais des activités éducatives et récréotouristiques et elle gère le Camping du Chenal-du-Moine.

Afin de poursuivre l'essor de ses activités, la SABL procède à une réorganisation administrative et elle veut engager un(e) directeur(trice) général(e) qui, relevant du conseil d'administration, assumera la fonction de planifier, organiser, diriger et contrôler toutes les activités de l'organisme afin d'en assurer l'efficacité et la rentabilité tout en offrant des services et des produits de qualité à la clientèle.

Cette personne exercera donc des tâches de planification et développement, de gestion des ressources humaines, financières et matérielles et de représentation et marketing. Elle sera assistée par un directeur des activités scientifiques et éducatives qui guidera et supervisera le travail des techniciens de la faune et des guides naturalistes. Elle agira aussi comme gérant(e) du camping pour la période estivale 2018.

PARTICULARITÉS DE CET EMPLOI

Il s'agit d'un emploi à temps plein (40h par semaine) sur une base annuelle, selon la scolarité, l'expérience et les qualifications de la personne engagée, le salaire annuel sera d'au moins 37 500\$ et pourra atteindre 52 000\$. L'entrée en fonction est prévue pour la mi-avril 2018.

EXIGENCES D'ENGAGEMENT

- Un diplôme d'études collégiales ou universitaires, un atout si ces études sont en gestion, en tourisme ou en environnement;
- Une expérience de travail de plusieurs années, dont une partie qui soit pertinente au poste, en gestion et/ou en récréotourisme;
- Des aptitudes (aisance) dans l'utilisation de l'informatique et de ses programmes de base et, un atout, de logiciels de gestion;
- La maîtrise du français (oral et écrit) et, un atout, une aisance minimale en anglais.

SOUSSION DES CANDIDATURES

Les personnes intéressées doivent soumettre leur candidature (texte d'une page démontrant l'intérêt pour cet emploi et les atouts pour l'exercer) et leur curriculum vitae au plus tard, le 16 février 2018 au président de l'organisme, Jean-Claude St-Arneault

COURRIEL : starneaultjeanclaude@videotron.ca
TÉL. : 450 742-1131

129696

RECRUTEMENT
CISSS DE LA
MONTÉRÉGIE-EST
recrutementciyssme.com

Nous embauchons!

Vous voulez en savoir plus sur nos offres d'emploi dans les secteurs de Longueuil, Sorel-Tracy et Saint-Hyacinthe? Visitez notre site Internet!

SERVICES AUXILIAIRES, MÉTIERS ET SOUTIEN PARATECHNIQUE

- Préposé à l'entretien ménager
- Cuisinier/Aide-cuisinier
- Préposé au service alimentaire

Centre intégré de santé et de services sociaux de la Montérégie-Est

Québec

Les Fêtes du 350^e lancées en grande pompe à Contrecoeur

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Environ 3 350 visiteurs ont été enregistrés à l'occasion du lancement des festivités du 350^e anniversaire de Contrecoeur, du 19 au 21 janvier.

Une volée de cloches de 350 coups a contribué à inviter la population de Contrecoeur au rassemblement qui avait lieu au centre multifonctionnel. Une foule de 600 personnes s'est déplacée pour un avant-goût des différentes prestations musicales qui auront lieu tout au long de l'année 2018. À cette occasion, les enfants de la ville ont remis au seigneur Antoine Pécaudy, ainsi qu'à la mairesse de Contrecoeur, un hymne à l'amour pour leur Ville : *350 ans d'bonheur pour Contrecoeur*. La chanson a été produite par Magalie Bélanger de l'École de musique La Chasse-Galerie avec l'aide des enfants des deux écoles primaires de Contrecoeur.

Quelque 1 350 personnes ont vécu l'expérience de la soirée du samedi 20 janvier à la Colonie des Grèves. Une balade nocturne où petits et grands ont été transportés dans un monde fantastique de contes et de légendes. Un éclairage féérique et plusieurs stations d'animation étaient disponibles sur un parcours d'environ un kilomètre.

Plus de 1 400 personnes ont pu profiter d'une journée hivernale le dimanche 21 janvier. Plusieurs activités familiales étaient disponibles comme la glissade sur tube, des traîneaux à chiens, une carriole de chevaux, de la raquette, du ski de fond, du yoga extérieur, un carrousel de poneys, la fée Bouclette et bien d'autres.

Les activités du samedi 20 et dimanche 21 janvier étaient organisées par le Parc régional des Grèves et la Colonie des Grèves et bonifiées grâce aux partenaires du 350^e anniversaire de Contrecoeur.



René Laprade, président du CA des fêtes du 350^e anniversaire de Contrecoeur, Maud Allaire, mairesse et Antoine Pécaudy, fondateur de Contrecoeur. (Photo : gracieuseté)

Remerciements



M. Jean Cardin
1930-2018

C'est avec gratitude que nous désirons remercier les parents, amis et connaissances qui nous ont témoigné par leur présence ou par un geste leur sympathie soit par dons, fleurs ou assistance à la liturgie lors du décès de M. Jean Cardin survenu le 20 janvier 2018 à l'âge de 87 ans. Nous avons été sincèrement touchés. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Son épouse Ghislaine, ses enfants Pierre, Dominique, Marie-France et leur famille.

129891

La Maison de la musique reçoit une subvention de près de 15 000\$

La Maison de la musique de Sorel-Tracy fait partie des huit projets artistiques ou littéraires en Montérégie-Est ayant reçu un soutien financier dans le cadre de l'Entente de partenariat territorial en lien avec la collectivité.

Cinq artistes et trois organismes de la Montérégie-Est, dont la Maison de la musique, ont reçu en tout 94 000\$. L'organisme sorelois a reçu à lui seul 14 370\$.

Les demandes ont été analysées par un comité composé de pairs, œuvrant dans différents secteurs artistiques. Les projets des créateurs ont été sélectionnés au mérite, sur la base de l'excellence de leur proposition et de leur adéquation aux objectifs du programme.

Le Programme de partenariat territorial en Montérégie-Est est issu d'une entente conclue en 2017 entre le Conseil des arts et des lettres du Québec, les MRC du Haut-Richelieu, de Pierre-De Saurel et de La Vallée-du-Richelieu, le Centre local de développement de Brome-Missisquoi, le Conseil de la culture de Saint-Hyacinthe, avec la collaboration de Culture Montérégie. (J.-P.M.)



Thérèse
BLANCHARD
SYLVESTRE
1929-2018

À l'Unité Myosotis, le 26 janvier 2018, est décédée à l'âge de 88 ans, Mme Thérèse Blanchard, épouse de feu Fernand Sylvestre et demeurant à Sorel-Tracy.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : René, Claude (Pierrette Poirier), Denise, Lise, Nicole (Jean Chabot) et Carole; ses petits-enfants : Benoit, Sarah, feu Maxime, Raphaëlle, Hugo et Émilie; ses arrière-petits-enfants : Zoé, Payton et Éva, les membres des familles Blanchard et Sylvestre, ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis.

La famille de Mme Sylvestre était présente pour recevoir les condoléances au salon Gilbert Mandeville & Fils Ltée (912 chemin St-Roch, Sorel-Tracy) le samedi 3 février 2018 de 10h à midi. Un temps de recueillement et de prières a eu lieu au salon le jour même.

La famille remercie chaleureusement le personnel de l'Unité Myosotis et celui des soins palliatifs à domicile du CLSC pour leurs bons soins.

Des dons faits en sa mémoire à la Fondation des CHSLD Pierre-De Saurel (Unité Myosotis) seraient appréciés.



Gilbert Mandeville & Fils Ltée
912, chemin St-Roch
Sorel-Tracy | J3R 3K5
450 743-3607
www.salonsmandeville.com

129731



Lise
DEMERS
PARENTEAU
1935-2018

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 30 janvier 2018, est décédée à l'âge de 82 ans, Mme Lise Demers, épouse de feu Jérôme Parenteau et demeurant à Sorel-Tracy.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Linda (Danny O'Hara), France (Denis Courmoyer) et Martin (Diane Bouillon); ses petits-enfants : Victoria et Alexander (Tala McAulay); ses frères et sœurs : Gaston (Thi), Jean-Marie, Jacqueline et Claudette, ses beaux-frères et ses belles-sœurs de la famille Parenteau, ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis.

La famille de Mme Lise Demers Parenteau était présente au salon Gilbert Mandeville & Fils Ltée (912 Chemin St-Roch, Sorel-Tracy) afin de recevoir les condoléances le dimanche 4 février 2018 à compter de 13 h. Une liturgie de la Parole a eu lieu au salon le jour même à 16 h.

La famille tient à remercier le personnel soignant de l'Hôtel-Dieu de Sorel et celui des soins à domicile du CLSC pour les très bons soins prodigués.

Des dons faits en sa mémoire à la Fondation des maladies du cœur et de l'AVC seraient appréciés.



Gilbert Mandeville & Fils Ltée
912, chemin St-Roch
Sorel-Tracy | J3R 3K5
450 743-3607
www.salonsmandeville.com

129730



Lionel
ARSENEAULT
1938-2018

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 30 janvier 2018, est décédé à l'âge de 79 ans, M Lionel Arseneault, époux de feu Lise Malo et demeurant à Sorel-Tracy.

Il laisse dans le deuil ses enfants : Linda (Michel Raïche), Danielle (Marc-André Girouard), Maryse (Sylvain Arpin) et Éric (Michèle Bérubé), ses petits-enfants : Joanie, Samuel, Jonathan, Christopher, Kim, Jordan et Jessica, ses 2 arrière-petits-fils : Damien et Mayson, ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Malo, ses neveux et nièces, dont sa filleule Aline Piché (Normand Pélouquin) ainsi que d'autres parents et amis.

Selon ses volontés, M. Arseneault a été incinéré. Ses cendres seront inhumées au cimetière des Saints-Anges de Sorel à une date ultérieure. Que ceux qui l'ont connu aient une pensée spéciale pour lui.

La famille remercie d'une façon toute spéciale les employés du 3^e étage de la résidence le Marquis 1 ainsi que celui du département 4D de l'Hôtel-Dieu de Sorel pour leur dévouement.



Mandeville & Mineau
80, rue Charlotte
Sorel-Tracy | J3P 1G5
450 742-8822
www.salonsmandeville.com

129732

JARDINS DE LA GARE
résidence pour retraités

2 POSTES DE DISPONIBLE MAINTENANT

DIRECTEUR DES SERVICES ALIMENTAIRES

Certification du MAPAQ

5 ans d'expérience dans un poste de gestion

Envoyez votre C.V. à :
nbeauregard@chartwell.com
ou en personne
au 2025 rue Moreau,
Saint-Hyacinthe

et Envoyez votre C.V. à :
dallard@chartwell.com
ou en personne
au 675 St-Pierre Ouest,
Saint-Hyacinthe

STE-MARTHE
résidence pour retraités

129808



**Marie-Ange
TESSIER**

1924-2018

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 28 janvier 2018, est décédée à l'âge de 93 ans, Mme Marie-Ange Tessier, épouse de feu M. Fernando Tessier et demeurant à Sorel-Tracy.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Clément (feu Christiane Labonté, Diane Brisebois), Sr Francine (Sr Clarisse de Valleyfield), Gilles (Denise Cournoyer), Louise (Guy Tremblay), Denise (Michel Péloquin) et Diane; ses petits-enfants : Dominique, Stéphanie, Hélène, Marie, Frédéric et Gaëlle; ses arrière-petits-enfants : Félix, Arielle et Antoine; son frère Roger Tessier (Monique Mondoux), sa belle-sœur Yolande Tessier (feu André Venne), ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis.

La famille de Mme Marie-Ange Tessier recevra les condoléances au salon funéraire Gilbert Mandeville et Fils Ltée, (912 Chemin St-Roch, Sorel-Tracy), le samedi 10 février 2018 dès 9 h. Les funérailles seront célébrées en l'église Saint-Jésus, le samedi 10 février 2018 à 11 h. L'inhumation aura lieu au cimetière des Saints-Anges de Sorel à une date ultérieure.

La famille tient à remercier le Dre Elizabeth McGraw, le personnel soignant de l'Hôtel-Dieu de Sorel ainsi que celui de la résidence Jardin de Ramezay pour les bons soins prodigués.

Votre sympathie peut se traduire par un don fait en sa mémoire à la fondation Hôtel-Dieu de Sorel.



Gilbert Mandeville & Fils Ltée
912, chemin St-Roch
Sorel-Tracy | J3R 3K5
450 743-3607
www.salonsmandeville.com



**Louis-Aimé
SALOIS**

1931-2018

À son domicile, le 30 janvier 2018, est décédé à l'âge de 86 ans, M. Louis-Aimé Salois époux de Francine Villard, demeurant à St-Aimé.

M. Louis-Aimé Salois laisse dans le deuil: outre son épouse, ses enfants: Sylvain, Denis (Cathy Gastonguay), Pierre (Joy's Pepin), 7 petits-enfants; Maxime, Émilie, feu Mathew, Marie-Ève, Kelly, Catherine, Guillaume, ses arrière-petits-enfants; Laogan, Malik, Mélodie, Éli, un frère et une sœur; Gérard (Raymonde Alie), Pauline (André Millette), ses beaux-frères et belles-sœurs famille Villard; Jeannine (André Blain), Lucille (feu Robert Blain), Lucien (Céline Blain), neveux, nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église de St-Aimé, 846 de l'église, Massueville, le vendredi 9 février 2018 à compter de 13:00. Les funérailles auront lieu le vendredi 9 février 2018 à 14:00 en l'église de St-Aimé. L'inhumation aura lieu au cimetière de St-Aimé à une date ultérieure.

La famille désire remercier l'équipe des soins palliatifs à domicile dont le Dr Michel Bernatchez pour les bons soins prodigués.



S. Jacques & Fils
Salons funéraires
www.salonsjacquesetfils.com
871, rue Royale, St-Aimé
450 788-2373



Défi Patin : Saint-Roch triomphe

Les citoyens de Saint-Roch-de-Richelieu ont été nombreux à se réunir sur les patinoires du parc Raymond-Perron lors du Défi Patin qui se déroulait le 28 janvier dernier. Les 126 patineurs ont ainsi permis à la municipalité de conserver son titre de municipalité la plus active pour une quatrième année consécutive. La participation

a été moins élevée cette année surtout en raison de la température qui a causé quelques soucis aux organisateurs de l'événement. Cette année, ce sont 358 patineurs qui ont fait quelques tours sur la glace pour participer au Défi Patin dans l'ensemble des municipalités inscrites à l'événement, alors qu'en temps normal, entre 600 et 700 patineurs sont de la partie. Cette année, huit municipalités de la MRC de Pierre-De Saurel participaient à l'événement, soit Sorel-Tracy, Saint-Aimé/Massueville, Saint-Ours, Saint-Robert, Saint-Roch-de-Richelieu, Sainte-Anne-de-Sorel et Sainte-Victoire-de-Sorel. En 2017, huit municipalités et 600 patineurs avaient participé à cette activité. (J.L.) (Photo: gracieuseté)



Réjean Mondoux

31 juillet 1942 - 3 janvier 2018

C'est avec gratitude que nous venons dire merci à tous ceux et celles qui nous ont témoigné leurs messages de sympathie lors du décès subit de notre frère Réjean.

Cela nous a été d'un précieux réconfort.

Famille Réjean Mondoux

*L'amour et la
musique sont
les deux ailes
de l'âme.*



**Jeanne d'Arc
DUFALT
COURNOYER**

1922-2018

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 25 janvier 2018, est décédée à l'âge de 95 ans, Mme Jeanne D'Arc Dufault épouse de feu Georges-Étienne Cournoyer, demeurant à Sorel-Tracy autrefois de St-Robert.

Mme Jeanne D'Arc Dufault Cournoyer laisse dans le deuil: ses enfants: Lucie (Réjean St-Germain), Michèle (Noël Oakes), Réal (Céline Bibeau), Pierre (Johanne Cournoyer), 8 petits-enfants; Marie-Noël, Mathieu, Martin, Catherine, Émilie, David, Pierre Jr., Étienne, 8 arrière-petits-enfants; Émy, Élodie, Ozalée, Mathis, Ève, Thomas, Logan, Mackenzie, deux belles-sœurs; Paule Turcotte (feu Jean-Guy Dufault), Rose-Aimée Pétrin (feu Paul-Émile Cournoyer), neveux, nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon S. Jacques & Fils, 75 Élisabeth, Sorel-Tracy, le samedi 10 février 2018 à compter de 9h00. Les funérailles auront lieu le samedi 10 février 2018 à 14h00 en l'église de St-Robert suivies de l'inhumation au cimetière de St-Robert.

La famille désire remercier le personnel des appartements du Vieux Sorel et de l'Hôtel-Dieu de Sorel pour les bons soins prodigués.



S. Jacques & Fils
Salons funéraires
www.salonsjacquesetfils.com
75, rue Élisabeth, Sorel-Tracy
450 743-5566



**Jean-Guy
VEILLEUX**

1941-2018

À la Maison Source Bleu de Boucherville, le 31 janvier 2018, est décédé à l'âge de 76 ans, M. Jean-Guy Veilleux fils de feu Adélard Veilleux, de feu Adrienne Doyon et conjoint de Louise Gervais, demeurant à Contrecoeur.

M. Jean-Guy Veilleux laisse dans le deuil: outre sa conjointe, ses enfants: Nancy (Éric Audet), Caroline (Christian Levasseur), 4 petits-enfants; Noémie, Simon, Mathieu, Rachel, les enfants de sa conjointe; Steve (Elisabeth Tang), Éric (Marie-Ève Lafrenière), ses frères et sœurs; Bibiane (feu Ovide Chabot), Thérèse (Réjean Berthiaume), André (Lucille Bissonnette), Martha (Réal Fontaine), Noéline (Paul-Henri Gaudette), Charlotte, Jacques (Ginette), neveux, nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église Ste-Trinité de Contrecoeur, 4949 Marie-Victorin, Contrecoeur, le samedi 17 février 2018 à compter de 13h00. Les funérailles auront lieu le samedi 17 février 2018 à 14h00 en l'église Ste-Trinité de Contrecoeur. L'inhumation aura lieu au cimetière de Contrecoeur à une date ultérieure.

La famille désire remercier le personnel de la maison Source Bleu de Boucherville pour les bons soins prodigués.

Des dons pour la maison Source Bleu seraient appréciés.



S. Jacques & Fils
Salons funéraires
www.salonsjacquesetfils.com
4967, rue Legendre, Contrecoeur
450 587-2233



**Carl
LANDRY**

1935-2018

À son domicile, le 27 janvier 2018, est décédé à l'âge de 83 ans, M. Carl Landry époux de Lorraine Decoste, demeurant à Sorel-Tracy.

M. Carl Landry laisse dans le deuil: outre son épouse, ses enfants: Marcel (Lise Catellier), Brigitte (Jacqueline Tellier), ses frères et sœurs; feu Philip, feu Clifford, Hermen (Yvette Boudreau), Norma (Murdoc Mac Neil), Viola (Ben Lavendier), Zita (feu Georges Gérard), Cyprien (Madeleine Cordeau), Amelia (Lenny Russel), Donna (feu Edgar Gallant), ses beaux-frères et belles-sœurs famille Decoste, neveux, nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon S. Jacques & Fils, 75 Élisabeth, Sorel-Tracy, le samedi 24 février 2018 à compter de 10:00. Une liturgie de la Parole aura lieu au salon le samedi 24 février 2018 à 14:00.

Des dons pour la Fondation des Maladies du Cœur seraient appréciés.



S. Jacques & Fils
Salons funéraires
www.salonsjacquesetfils.com
75, rue Élisabeth, Sorel-Tracy
450 743-5566



**André
COURCHESNE**

1961-04-08

À l'Hôtel-Dieu de Sorel-Tracy, le 31 janvier 2018, est décédé à l'âge de 56 ans, M. André Courchesne fils de feu Claire Laviolette et de feu Henri Courchesne, demeurant à Sorel-Tracy.

M. André Courchesne laisse dans le deuil: ses enfants: Marie-Eve (Sébastien Lebeau), Laurence (Sylvain Daviau), Camille (Julie Lavoie), ses 4 petits-enfants: Noah, Eleanor, Lorenzo et Flibert; son frère et sa sœur: Ginette et Alain (Chantal Cournoyer), ses neveux et nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon S. Jacques et fils inc., 75 Élisabeth, Sorel-Tracy, le samedi 10 février 2018 à compter de 10:00 suivront les funérailles à 14:00 en l'église St-Pierre de Sorel.

La famille remercie le personnel de l'Hôtel-Dieu de Sorel et plus particulièrement le service de l'hémodialyse pour leur dévouement et les bons soins prodigués.

Au lieu de fleur, des dons pour la Fondation de l'hôpital Ste-Justine seraient appréciés.



S. Jacques & Fils
Salons funéraires
www.salonsjacquesetfils.com
75, rue Élisabeth, Sorel-Tracy
450 743-5566



**Louise
GUIONNET
GODIN**

1945-2018

À Hôtel-Dieu de Sorel, le 23 janvier 2018, est décédée à l'âge de 73 ans, Mme Louise Guionnet épouse de Yvon Godin, demeurant à Sorel-Tracy.

Mme Louise Guionnet Godin laisse dans le deuil: outre son époux, ses enfants: Stéphane (Julie Kiopini), Serge, Annie (Martin Roy), ses petits-enfants: Cindy (Jacques Paquin), Jessika (Hugo Durand), Alison (Cassandra Desjardins), Alexandre, un arrière-petit-fils, Raphaël, ses frères et sœurs: Claire, feu René, Francine, feu Roger, Jean-Pierre, Alain et leur conjoints et conjointes, ses beaux-frères et sa belle-sœur famille Godin; feu Jacques, feu Ginette, André, neveux, nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon S. Jacques & Fils, 75 Élisabeth, Sorel-Tracy, le vendredi 16 février 2018 à compter de 15:00. Un temps de prière aura lieu au salon le vendredi 16 février 2018 à 16:00.

Des dons pour la société canadienne du cancer seraient appréciés.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Élisabeth, Sorel-Tracy
450 743-5566



**Josée
LAVALLÉE**

1965-2018

À Sorel-Tracy, le 28 janvier 2018, est décédée à l'âge de 52 ans, Mme Josée Lavallée fille de feu Guy Lavallée et de feu Lise Lamothe, demeurant à Sorel-Tracy.

Mme Josée Lavallée laisse dans le deuil: son frère et sa sœur, Michel (Annie Lachapelle), Guylaine (Maurice Laneuville), sa filleule, Jessika, son neveu et sa nièce, Samuel, Marie-Pier, cousins, cousines, oncles, tantes, parents et amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon S. Jacques & Fils, 75 Élisabeth, Sorel-Tracy, le samedi 10 février 2018 à compter de midi. Un temps de prière aura lieu au salon le samedi 10 février 2018 à 14:00 et par la suite les cendres seront déposées avec ses parents au columbarium S. Jacques & Fils de Sorel-Tracy.

Des dons pour la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Sorel seraient appréciés.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Élisabeth, Sorel-Tracy
450 743-5566

L'Église DE CHEZ NOUS

129835

En ce début de Carême, temps de jeûne et de partage,
Développement & Paix invite toute la communauté locale au

SOUPER La fin de la FAIM

Réservez votre laissez-passer jusqu'au 9 février 2018
St-Pierre : 450-743-7909 ou St-Joseph : 450-742-3777

**JEUDI 15 FÉVRIER 2018
À 17H30**

AU SOUS-SOL DE L'ÉGLISE ST-PIERRE
Entrée rue Charlotte



La fin de la faim

Présentation
audio-visuelle

Contribution

LES REÇUS D'IMPÔTS SONT PRÊTS!

SI CE N'EST PAS DÉJÀ FAIT, VOUS POUVEZ PASSER
PRENDRE VOTRE REÇU D'IMPÔT AU SECRÉTARIAT
DE LA PAROISSE SAINT-JOSEPH.

7075, ROUTE MARIE-VICTOIR, SOREL-TRACY
OUVERT DU LUNDI AU JEUDI

NOUS ENVERRONS LES REÇUS NON RÉCLAMÉS PAR LA POSTE.



**11 Février 2018
à 10h00**

Église Enfant-Jésus

INSCRIPTIONS AU 450-743-7909
AVANT LE 6 FÉVRIER

EN FOUILLANT l'Évangile

Année B (Évangile du dimanche 11 février 2018 : Saint Marc 1, 40-45)

JÉSUS GUÉRIT UN LÉPREUX

Marc nous invite à réfléchir sur nos façons d'intervenir avec les exclus dans notre communauté. Des exclus, nous en retrouvons dans notre région, même en 2018... À l'époque de Jésus, on croyait que la maladie (lèpre) était conséquence du péché. « Qui a péché, lui ou ses parents », disaient Simon et ses compagnons à Jésus. Le pauvre lépreux était exclu de sa communauté. Personne pour être à l'écoute de ses besoins, plus d'estime de lui-même, perte de confiance, perte du goût de vivre et désespoir. On faisait une relation entre péché et maladie, donc c'était le salaire de son péché. Quelle horreur! ...

Aujourd'hui, des exclus vivent près de nous, mais tout en y étant éloignés... (Les homosexuels, des trans, les alcooliques et drogués, des chômeurs, des ex-détenus, des ex-psychiatisés, des immigrants, des prostituées, des mères monoparentales, et tous les autres que nous osons éloigner (avec un semblant de délicatesse), parce qu'ils sont différents. Ces pauvres rencontrent des portes closes, des cœurs fermés. Comment ne pas sombrer dans le désespoir comme ce pauvre lépreux?

Jésus, Lui, s'approche des malades qui demandent la guérison. Il les accueille, il les écoute. Il passe par-dessus la loi de Moïse qui interdit de toucher aux lépreux. En guérissant ce malade, Jésus rétablit sa relation avec Dieu et les autres. Ce lépreux est modèle d'espérance pour nous.

Jeannot Beaudet Landry et Vital Landry, diacre permanent

ONCTION DES MALADES



Célébration de l'Onction des malades avec eucharistie avec Mgr Christian Rodembourg, évêque de Saint-Hyacinthe, à l'occasion de la Journée mondiale des malades.

Mercredi 28 février à 14h00 à l'église Saint-Pierre

L'onction des malades est ce sacrement donné aux chrétiens catholiques dont la santé est atteinte par la maladie ou la vieillesse afin qu'ils puissent trouver réconfort, force et confiance pour vivre cette étape de leur vie.

DR PATRICK VINAY À SAINTE-VICTOIRE

À l'occasion du sacrement de l'onction des malades, le **dimanche 25 février à la messe de 10h45 à l'église Ste-Victoire**, le Dr Patrick Vinay, conférencier ayant une longue expérience en soins palliatifs viendra nous entretenir sur la différence entre la pensée du bien-portant et celle du malade: une homélie à ne pas manquer.



■ Paroisses St-Pierre et Ste-Anne: 450 743-7909 ■ Paroisse St-Joseph: 450 742-3777 ■ Église anglicane Christ Church: 450 742-4713
Site web: www.ParoissesStPierreStJosephSteAnne.com ■ Facebook: [ParoissesStPierreStJosephSteAnne](https://www.facebook.com/ParoissesStPierreStJosephSteAnne)

Merci aux partenaires de cette section.



CIMETIÈRE DES
Saints-Anges

450 743-2089

Colombarium intérieur
Colombarium extérieur
Contrat de 50 ans



GILBERT MANDEVILLE & FILS LTÉE

SIÈGE SOCIAL

912, ch. St-Roch, Tracy
450 743 3607

70, av. de la Traversée, St-Ours
450 785 2221

MANDEVILLE & MINEAU

80, rue Charlotte, Sorel
450 742 8822

Les billets des œuvres sont arrivés 200 000 \$ de prix à gagner.

100% des argents perçus sont distribués dans notre ville, à des œuvres charitables et dans nos 3 paroisses.

Samedi le 3 février dernier, lors de notre souper bénéfice, nous avons remis un montant de 1 000 \$ à Carrefour naissance-famille.

POUR INFO :
grand chevalier
450-743-5308

Chevalier de colombe de Sorel | No 1132

Villa DES
Berges
UN SITE ENCHANTEUR

514-297-2730 | 3252, chemin des Patriotes, Saint-Ours

AVIS PUBLIC

AUX PERSONNES INTÉRESSÉES AYANT LE DROIT DE SIGNER UNE DEMANDE D'APPROBATION RÉFÉRENDAIRE CONCERNANT LES PROJETS DE RÈGLEMENTS N^{OS} 2387, 2388 ET 2389 MODIFIANT LA RÉGLEMENTATION D'URBANISME EN VIGUEUR À SOREL-TRACY

SECOND PROJET DE RÈGLEMENT N^o 2387 « CONCERNANT UNE MODIFICATION DU PLAN DE ZONAGE CONSTITUANT L'ANNEXE « A » DU RÈGLEMENT DE ZONAGE N^o 2222 DE LA VILLE DE SOREL-TRACY AFIN DE CRÉER LA ZONE RÉSIDENTIELLE H-03-811 À MÊME UNE PARTIE DE LA ZONE C-03-782 ET LA GRILLE DES SPÉCIFICATIONS CONSTITUANT L'ANNEXE « B » DUDIT RÈGLEMENT AFIN DE CRÉER LA GRILLE POUR LA ZONE H-03-811 ET DE MODIFIER LA GRILLE DE LA ZONE C-03-782 DE MANIÈRE À AUTORISER LES USAGES DES CATÉGORIES « VENTE AU DÉTAIL ET SERVICE » ET « HABITATION DE TYPE MIXTE », ET ABROGER L'USAGE « ENTREPOSAGE ET SERVICE D'ENTREPOSAGE » POUR CETTE ZONE »

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

Objet du projet et demande d'approbation référendaire

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 15 janvier 2018 à 19 h sur le premier projet de Règlement n^o 2387 « Concernant une modification du plan de zonage constituant l'annexe « A » du Règlement de zonage n^o 2222 de la Ville de Sorel-Tracy afin de créer la zone résidentielle H-03-811 à même une partie de la zone C-03-782 et la grille des spécifications constituant l'annexe « B » dudit règlement afin de créer la grille pour la zone H-03-811 et de modifier la grille de la zone C-03-782 de manière à autoriser les usages des catégories « Vente au détail et service » et « Habitation de type mixte », et abroger l'usage « Entreposage et service d'entreposage » pour cette zone », le conseil municipal, lors de la séance ordinaire du 29 janvier 2018, a adopté un second projet de règlement qui porte le même numéro 2387.

Ce second projet de règlement contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de scrutin référendaire de la part des personnes intéressées de la zone visée et des zones contiguës à celle-ci afin que ce règlement qui les contient soit soumis à leur approbation conformément à la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*.

Ainsi, une demande relative aux dispositions ayant pour objet de créer la zone résidentielle H-03-811 à même une partie de la zone C-03-782 et la grille des spécifications constituant l'annexe « B » dudit règlement afin de créer la grille pour la zone H-03-811 et de modifier la grille de la zone C-03-782 de manière à autoriser les usages des catégories « Vente au détail et service » et « Habitation de type mixte », et abroger l'usage « Entreposage et service d'entreposage » pour cette zone, le tout afin de permettre les usages mixtes (résidentiel et commercial) dans l'immeuble du 256, avenue de l'Hôtel-Dieu, peut provenir de la zone visée, soit la zone C-03-782, et des zones contiguës à celle-ci, soit les zones C-03-779, P-03-780, H-03-781, H-03-786, H-03-795, H-03-797 et H-03-901.

Une telle demande vise à ce que le règlement contenant ces dispositions soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter de la zone à laquelle ce règlement s'applique et de celles des zones contiguës d'où provient une demande valide à l'égard de ces dispositions.

Description des zones

La zone concernée par ce second projet de règlement et visée par cette modification réglementaire, soit la zone C-03-782, est délimitée, approximativement et sommairement, au nord par l'avenue de l'Hôtel-Dieu, entre le boulevard Fiset et la rue Barthe, au sud par la rue Limoges, entre le boulevard Fiset et la rue Barthe, à l'est par la rue Barthe, entre l'avenue de l'Hôtel-Dieu et la rue Limoges, et à l'ouest par le boulevard Fiset, entre l'avenue de l'Hôtel-Dieu et la rue Barthe.

Les zones contiguës à la zone C-03-782, soit les zones C-03-779, P-03-780, H-03-781, H-03-786, H-03-795, H-03-797 et H-03-901, sont délimitées, approximativement et sommairement, au nord successivement par la rue George, entre le boulevard Fiset et la rue Guévremont et le chemin Saint-Anne, entre les rues George et Séraphin, au sud, successivement, par la rue Victoria, entre le boulevard Fiset et la rue Guévremont, et la rue Limoges, entre les rues Guévremont et Paradis, à l'est, successivement, par les rues Séraphin et Paradis, entre l'avenue de l'Hôtel-Dieu et la rue Limoges, et à l'ouest par le boulevard Fiset, entre les rues George et Victoria.

SECOND PROJET DE RÈGLEMENT N^o 2388 « CONCERNANT UNE MODIFICATION DE LA GRILLE DES SPÉCIFICATIONS CONSTITUANT L'ANNEXE « B » DU RÈGLEMENT DE ZONAGE N^o 2222 DE LA VILLE DE SOREL-TRACY AFIN D'AUTORISER L'USAGE « ENTREPOSAGE DU MOBILIER ET D'APPAREILS MÉNAGERS, INCLUANT LES MINI-ENTRÉPÔTS » DANS LA ZONE INDUSTRIELLE I-01-19 ET D'ÉTABLIR DES NORMES PARTICULIÈRES À CET USAGE DANS LE CADRE D'UN PROJET INTÉGRÉ ET UNE MODIFICATION AU RÈGLEMENT DE LOTISSEMENT N^o 2223 DE LA VILLE DE SOREL-TRACY AFIN DE RÉDUIRE LA LARGEUR MINIMALE DE TERRAIN POUR UN USAGE « ENTREPOSAGE DU MOBILIER ET D'APPAREILS MÉNAGERS, INCLUANT LES MINI-ENTRÉPÔTS » »

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

Objet du projet et demande d'approbation référendaire

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 15 janvier 2018 à 19 h sur le premier projet de Règlement n^o 2388 « Concernant une modification de la grille des spécifications constituant l'annexe « B » du Règlement de zonage n^o 2222 de la Ville de Sorel-Tracy afin d'autoriser l'usage « Entreposage du mobilier et d'appareils ménagers, incluant les mini-entrepôts » dans la zone industrielle I-01-19 et d'établir des normes particulières à cet usage dans le cadre d'un projet intégré et une modification au Règlement de lotissement n^o 2223 de la Ville de Sorel-Tracy afin de réduire la largeur minimale de terrain pour un usage « Entreposage du mobilier et d'appareils ménagers, incluant les mini-entrepôts » », le conseil municipal, lors de la séance ordinaire du 29 janvier 2018, a adopté un second projet de règlement qui porte le même numéro 2388.

Ce second projet de règlement contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de scrutin référendaire de la part des personnes intéressées de la zone visée et des zones contiguës à celle-ci afin que ce règlement qui les contient soit soumis à leur approbation conformément à la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*.

Ainsi, une demande relative aux dispositions ayant pour objet d'autoriser l'usage « Entreposage du mobilier et d'appareils ménagers, incluant les mini-entrepôts » dans la zone industrielle I-01-19, d'établir des normes particulières à cet usage dans le cadre d'un projet intégré et réduire la largeur minimale de terrain pour un usage « Entreposage du mobilier et d'appareils ménagers, incluant les mini-entrepôts », le tout afin de permettre la réalisation de mini-entrepôts sous forme de projet intégré pour l'immeuble du 10850, route Marie-Victorin, peut provenir de la zone visée, soit la zone I-01-19, et des zones contiguës à celle-ci, soit les zones C-01-22, H-01-20, I-01-18, I-01-126 et P-01-21.

Une telle demande vise à ce que le règlement contenant ces dispositions soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter de la zone à laquelle ce règlement s'applique et de celles des zones contiguës d'où provient une demande valide à l'égard de ces dispositions.

Description des zones

La zone concernée par ce second projet de règlement et visée par cette modification réglementaire, soit la zone I-01-19, est située dans le parc industriel Joseph-Simard, du côté est de la route Marie-Victorin, entre la rue des Chantiers et la rue Joseph-Simard; plus spécifiquement, cette zone comprend les immeubles du 10500 à 11100, route Marie-Victorin.

Les zones contiguës à la zone I-01-19, soit les zones C-01-22, H-01-20, I-01-18, I-01-126 et P-01-21, sont délimitées, approximativement et sommairement, au nord par les immeubles du 10325 et 10340, route Marie-Victorin, au sud par la ligne de haute tension d'Hydro-Québec, à l'est par la voie ferrée du Canadien National et à l'ouest par le fleuve Saint-Laurent.

SECOND PROJET DE RÈGLEMENT N^o 2389 « CONCERNANT UNE MODIFICATION DU RÈGLEMENT DE ZONAGE N^o 2222 DE LA VILLE DE SOREL-TRACY ET DE LA GRILLE DES SPÉCIFICATIONS CONSTITUANT L'ANNEXE « B » DUDIT RÈGLEMENT POUR LA ZONE COMMERCIALE C-03-611 AFIN DE MODIFIER LES DISPOSITIONS APPLICABLES AUX USAGES « VENTE AU DÉTAIL D'EMBARCATIONS ET D'ACCESSOIRES », « VENTE AU DÉTAIL DE MOTOCYCLETTES, DE MOTONEIGES ET DE LEURS ACCESSOIRES » ET « VENTE AU DÉTAIL DE VÉHICULES RÉCRÉATIFS ET DE ROULOTTES DE TOURISME » PERMIS DANS CETTE ZONE »

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

Objet du projet et demande d'approbation référendaire

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 15 janvier 2018 à 19 h sur le premier projet de Règlement n^o 2389 « Concernant une modification du Règlement de zonage n^o 2222 de la Ville de Sorel-Tracy et de la grille des spécifications constituant l'annexe « B » dudit règlement pour la zone commerciale C-03-611 afin de modifier les dispositions applicables aux usages « Vente au détail d'embarcations et d'accessoires », « Vente au détail de motocyclettes, de motoneiges et de leurs accessoires » et « Vente au détail de véhicules récréatifs et de roulottes de tourisme » permis dans cette zone », le conseil municipal, lors de la séance ordinaire du 5 février 2018, a adopté un second projet de règlement qui porte le même numéro 2389.

Ce second projet de règlement contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de scrutin référendaire de la part des personnes intéressées de la zone visée et des zones contiguës à celle-ci afin que ce règlement qui les contient soit soumis à leur approbation conformément à la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*.

Ainsi, une demande relative aux dispositions ayant pour objet de modifier les dispositions applicables aux usages « Vente au détail d'embarcations et d'accessoires », « Vente au détail de motocyclettes, de motoneiges et de leurs accessoires » et « Vente au détail de véhicules récréatifs et de roulottes de tourisme » permis dans la zone commerciale C-03-611, le tout afin de permettre la vente et l'entreposage d'embarcations dans l'immeuble du 247, chemin des Patriotes, peut provenir de la zone visée, soit la zone C-03-611, et des zones contiguës à celle-ci, soit les zones C-03-636, H-03-608, H-03-610, H-03-612, H-03-616, H-03-617, H-03-619, H-03-620, H-03-621, P-03-609 et P-03-615.

Une telle demande vise à ce que le règlement contenant ces dispositions soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter de la zone à laquelle ce règlement s'applique et de celles des zones contiguës d'où provient une demande valide à l'égard de ces dispositions.

Description des zones

La zone concernée par ce second projet de règlement et visée par cette modification réglementaire, soit la zone C-03-611, est délimitée, approximativement et sommairement, au nord par la rue Bromont, entre le chemin des Patriotes et la rue du Bord-de-l'Eau, au sud, successivement par la rue du Marinier et l'immeuble du 254, chemin des Patriotes, à l'est par le chemin des Patriotes et à l'ouest par la rue du Bord-de-l'Eau, entre la rue du Marinier et le boisé de peupliers deltoides.

Les zones contiguës à la zone C-03-611, soit les zones C-03-636, H-03-608, H-03-610, H-03-612, H-03-616, H-03-617, H-03-619, H-03-620, H-03-621, P-03-609 et P-03-615, sont délimitées, approximativement et sommairement, au nord par l'autoroute 30, entre la rivière Richelieu et le boulevard Gagné, au sud, successivement, par la rue du Bord-de-l'Eau et le boulevard Couillard-Després, à l'est, successivement, par la rue Beauchemin et le boulevard Gagné, entre le boulevard Couillard-Després et l'autoroute 30, et à l'ouest par la rivière Richelieu.

Conditions de validité d'une demande d'approbation référendaire

Pour être valide, toute demande d'approbation référendaire doit respecter les conditions suivantes :

- Indiquer clairement la disposition qui en est l'objet et la zone d'où elle provient;
- Être reçue au bureau du greffier à l'hôtel de ville au plus tard le **mercredi 14 février 2018 à 16 h 30**;
- Être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

Ces conditions s'appliquent tant aux zones visées qu'aux zones contiguës.

Conditions d'exercice du droit à l'enregistrement sur la liste référendaire

Toute personne doit, le **29 janvier 2018 (pour les règlements n^{os} 2387 et 2388) ou le 5 février 2018 (pour le règlement n^o 2389)** :

- Être domiciliée dans les zones concernées ou dans les zones contiguës et, depuis au moins 6 mois au Québec ou être, depuis au moins 12 mois, propriétaire d'un immeuble ou occupant d'un lieu d'affaires, au sens de la *Loi sur la fiscalité municipale* (chapitre F-2.1), situé sur le territoire visé;
- Dans le cas d'une personne physique, être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle;
- S'il s'agit de copropriétaires indivis d'un immeuble ou cooccupants d'un lieu d'affaires, être désignée au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci. Cette personne ne doit pas être habilitée à voter à un autre titre;
- Dans le cas d'une personne morale, être désignée par une résolution, être majeure et de citoyenneté canadienne.

Condition supplémentaire particulière aux propriétaires uniques d'un immeuble et aux cooccupants uniques d'un lieu d'affaires non domiciliés

L'inscription à ce titre est conditionnelle à la réception par la municipalité d'un écrit signé par le propriétaire ou l'occupant demandant cette inscription.

Identification

Veuillez noter que les personnes voulant faire enregistrer leur nom doivent présenter une carte d'identité (permis de conduire ou permis probatoire (SAAQ) délivré sur support plastique, carte d'assurance-maladie (R.A.M.Q.), passeport canadien, certificat de statut d'Indien délivré aux personnes inscrites au Registre des Indiens en vertu de la *Loi sur les Indiens* (L.R.C. 1985, c. I-5), carte d'identité des Forces canadiennes délivrée en vertu de l'ordonnance OAF 26-3 du ministère de la Défense nationale).

Absence de demande

Les dispositions des projets de règlements qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

Consultation des projets

Ces seconds projets de règlements n^{os} 2387, 2388 et 2389 peuvent être consultés au bureau du greffier à l'hôtel de ville durant les heures d'ouverture et sur le site internet de la Ville au www.ville.sorel-tracy.qc.ca.

FAIT À SOREL-TRACY, ce 5^e jour de février 2018

Le greffier,
René Chevalier

De jeunes curleurs avec de grandes aspirations

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Édouard Guévremont, 14 ans, joue au curling depuis huit ans. Ses amis Frédéric Gélinas et William Gravel y jouent depuis trois ans. Ensemble, ils ont choisi de consacrer leurs fins de semaine d'octobre à avril à ce sport qui les passionne.

Avec leur entraîneur Luca Guévremont (le père d'Édouard), ils disputent une douzaine de tournois aux quatre coins de la province dans le circuit juvénile de Curling Québec et

le circuit de Curling Canada. Ils espèrent ainsi se qualifier pour les Jeux du Québec en 2019 et les Jeux du Canada en 2020.

Récemment, ils ont gagné un tournoi régional contre l'équipe de Bedford avec un coéquipier de Saint-Hyacinthe pour compléter leur équipe, ce qui leur permettra de représenter Richelieu-Yamaska aux interjeux, en mars. S'ils battent cette même équipe l'an prochain, ils seront des Jeux du Québec.

Pour continuer à s'améliorer, ils jouent tous les mercredis soirs dans une ligue de

haut niveau pour adultes au Club de curling Aurèle-Racine. Jusqu'à maintenant, ils n'ont pas connu la victoire, mais ils chauffent certaines équipes, explique Luca Guévremont.

« Au club à Sorel-Tracy, les joueurs expérimentés aident beaucoup nos juniors. Mathieu Beaufort, Maxime Benoit et Denis Robichaud, entre autres, ont déjà participé aux provinciaux et ils ont un bon bagage pour donner des trucs aux jeunes. Ça leur donne un précieux coup de main », relate l'entraîneur.

En plus de tous ces tournois, les Sorelois participent à des événements corporatifs du club Aurèle-Racine, dont Curling pour enfants en avril.

Une passion

Le capitaine de la formation, Édouard Guévremont, a choisi assez jeune de se

consacrer au curling plutôt qu'au hockey l'hiver. Plusieurs arguments ont penché en faveur de ce sport.

« J'adore aller partout pour jouer contre d'autres villes. J'aime aussi la stratégie du jeu et la précision qu'il faut avoir. C'est comme une partie d'échecs, mais il faut déplacer les pièces au bon moment. Il faut toujours penser deux coups d'avance », explique Édouard.

Ses amis abondent dans le même sens. « L'intensité des tournois est ce qui m'allume », ajoute Frédéric Gélinas. « J'aime lancer la pierre, l'aspect stratégique », souligne à son tour William Gravel.

Les trois joueurs ainsi que Luca Guévremont ont un message à envoyer aux jeunes qui n'ont jamais essayé le curling : « Venez juste essayer! Tous les jeunes qui sont venus ont eu du plaisir. C'est à l'air plus facile que ce l'est, vous verrez », conclut M. Guévremont.



Les trois amis, en compagnie de leur entraîneur, Luca Guévremont. (Photo : Pascal Cournoyer)

VILLE DE SOREL-TRACY

**PUBLICATION DU
RÈGLEMENT N° 2381**

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est donné que le 4 décembre 2017, le conseil municipal de la Ville de Sorel-Tracy a adopté le Règlement n° 2381 intitulé :

« Concernant l'acquisition pour des fins industrielles des lots 3 467 995, 3 585 420 et 5 405 221, tous trois du cadastre officiel du Québec, circonscription foncière de Richelieu, et autorisant, à ces fins, un emprunt de 1 900 000 \$ »

AVIS PUBLIC est aussi donné que le règlement n° 2381 a été approuvé par les personnes habiles à voter du 11 au 15 décembre 2017 et par le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire le 30 janvier 2018.

AVIS PUBLIC est aussi donné que ledit règlement n° 2381 a été déposé au bureau du greffier à l'hôtel de ville du 71 de la rue Charlotte, à la disposition et pour l'information de toutes personnes intéressées et sur le site internet de la Ville de Sorel-Tracy au www.ville.sorel-tracy.qc.ca.

FAIT À SOREL-TRACY, ce 31^e jour de janvier 2018

L'assistant-greffier,
Renaud Ayotte

www.ville.sorel-tracy.qc.ca

Municipalité de Saint-Robert

APPEL D'OFFRES

TRAVAUX DE VOIRIE 2018
Dossier Consultant : 2017-015

MAÎTRE DE L'OUVRAGE : Municipalité de Saint-Robert, 666, chemin de Saint-Robert, (Québec) J0G 1S0, téléphone : (450) 782-2844, télécopieur : (450) 782-2733.

DESCRIPTION DES TRAVAUX : La Municipalité de Saint-Robert désire faire exécuter des travaux de voirie sur la rue Principale. Sommairement, les travaux sont les suivants :

- Planage de l'enrobé bitumineux existant;
- Reconstruction de la structure de chaussée;
- Fourniture et mise en place d'enrobé bitumineux;
- Mise en place de conduites d'égout pluvial;
- Construction de bordure en béton de ciment;
- Réfection des lieux;
- Divers travaux connexes.

DOCUMENT D'APPEL D'OFFRES : Les documents d'appel d'offres peuvent être obtenus en téléphonant au service à la clientèle de SEAO au 866-669-7326 ou par internet à www.seao.ca.

CLÔTURE ET OUVERTURE DES SOUMISSIONS : Les soumissions doivent parvenir à la Municipalité de Saint-Robert, 666, chemin de Saint-Robert, Saint-Robert (Québec) J0G 1S0, dans des enveloppes scellées et clairement identifiées, portant la mention « Travaux de voirie 2018 » avant 11h30, le 27 février 2018.

L'ouverture des soumissions se fera au même endroit, immédiatement après l'heure de clôture des soumissions, en présence des soumissionnaires intéressés.

Le Municipalité de Saint-Robert ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ce, sans obligation d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Saint-Robert, ce 6^{ème} jour de février 2018.

Nathalie Lussier,
Directrice générale
secrétaire-trésorière

www.saintrobert.qc.ca

VILLE DE SOREL-TRACY

**PUBLICATION
DES RÈGLEMENTS
N°s 2396, 2398
ET 2399**

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est donné, par les présentes, que lors de la séance ordinaire tenue le 29 janvier 2018, le conseil municipal de la Ville de Sorel-Tracy a adopté les règlements suivants :

2396 : Concernant une modification du Règlement n° 1739 « Concernant les dérogations mineures » dans le but d'indexer les frais relatifs à une demande de dérogation mineure;

2398 : Concernant une augmentation de 500 000\$ du fonds de roulement de la Ville de Sorel-Tracy afin de l'établir à 8 500 000\$;

2399 : Concernant une modification du Règlement n° 2284 « Concernant la tarification de certains biens, services et activités ».

AVIS PUBLIC est aussi donné que lesdits règlements sont déposés au bureau du greffier de la Ville de Sorel-Tracy à la disposition et pour l'information de toutes personnes intéressées et sur le site internet de la Ville au www.ville.sorel-tracy.qc.ca.

FAIT À SOREL-TRACY, ce 30^e jour de janvier 2018

L'assistant-greffier
Renaud Ayotte

www.ville.sorel-tracy.qc.ca

Un Sorelois s'offre un championnat du monde en course ovale de motoneige

Jean-Philippe Morin

jpmorin@les2rives.com

Quatre ans après avoir raflé le titre de champion du monde en course ovale de motoneige chez les juniors, le Sorelois Danick Lambert a récidivé cette année, mais cette fois dans la catégorie semi-pro champ. Son séjour d'un mois aux États-Unis a été parsemé de succès.

Du 26 décembre au 22 janvier, Danick Lambert s'est offert un voyage aux États-Unis de quatre fins de semaine afin de courser au maximum avec sa motoneige. De retour au Québec depuis peu, le jeune homme de 19 ans est revenu non seulement avec un titre de champion du monde, mais aussi avec plusieurs podiums.

« Le calibre est beaucoup plus fort aux États-Unis, explique Danick Lambert. En allant là-bas, je voulais amorcer ma saison de belle façon et me comparer aux meilleurs. Je voulais montrer que je suis capable de gagner ailleurs qu'au Canada. »



Danick Lambert affichait un large sourire après sa victoire au championnat du monde de course ovale de motoneige, au Wisconsin. (Photo : gracieuseté)

Une course magique

Les 12-13-14 janvier et les 19-20-21 janvier, Danick Lambert s'est illustré à Eagle River, au Wisconsin, lieu mythique pour les courses ovales de motoneige. Les championnats du monde avaient lieu à cet endroit et il n'a pas raté sa chance.

Lors du premier week-end, le pilote a terminé deuxième en F500 pro et troisième en combo. La fin de semaine suivante, il a couronné avec son équipe, Weatherill Racing. C'est à ce moment qu'il a récolté la victoire

en semi-pro champ. Il s'agit d'un bel exploit pour lui étant donné que c'était sa première course dans de telles conditions.

Toutefois, il est encore plus fier d'avoir pu participer à la course du soir, le *sweet sixteen*, dans la plus grosse classe de la compétition, le pro champ.

« J'ai terminé 13^e sur 22 pour ma première fois à vie sur une piste avec les meilleurs au monde. Je n'ai pas réussi à atteindre la finale puisque seulement les 10 premiers y allaient, mais j'ai pu participer à la course du soir avec mes idoles de jeunesse. J'ai été présenté devant la foule, c'était magique comme soirée », relate-t-il.

D'autres bons résultats

À Ironwood, au Michigan, Danick Lambert a terminé deuxième en F500 Sport et troisième en F500 Pro. Puis à Tomahawk au Wisconsin lors du premier week-end d'activités, il a terminé deuxième en F500 Sport à sa toute première course de la saison, alors que sa motoneige était à peine assemblée. La course du samedi a toutefois été annulée en raison des mauvaises conditions météorologiques.

C'est donc dire qu'en quatre fins de semaine, son pire résultat a été une troisième place. Un bris mécanique l'a toutefois forcé à abandonner à sa dernière course de son voyage, en F500 Sport, à Eagle River.

« J'ai carrément dépassé mes objectifs, avoue-t-il. Je n'aurais jamais pensé avoir de si bons résultats. En plus, j'ai gagné en semi-pro champ, ce qui surpasse totalement tout ce que j'imaginai! »

Son objectif à court terme est de parvenir à se classer dès l'an prochain pour la finale en pro champ à Eagle River, soit parmi les 10 premiers. Un de ses autres objectifs est de gagner la prestigieuse course de Valcourt, les 9, 10 et 11 février. Il y participera dans deux catégories : semi-pro champ et F500 Pro.

« C'est toujours mon objectif de gagner, surtout que je serai devant famille et amis, chez nous au Québec. La course de motoneige est en déclin au Québec, il y a de moins en moins d'événements, mais Valcourt reste le plus gros et le plus prestigieux. Je vais tout donner », conclut le pilote sorelois.

La pêche sur la glace retrouve ses lettres de noblesse

Sarah-Eve Charland | Les 2 Rives

La saison de la pêche sur la glace s'annonce bien meilleure que l'année dernière. En plus d'avoir profité de plusieurs journées idéales, l'Association de Chasse et pêche de Contrecoeur espère attirer encore plus d'amateurs de pêche les 17 et 18 février au Festival de la brimbale.

L'événement prendra les couleurs du 350^e anniversaire de Contrecoeur. Des feux d'artifice sont prévus à 18h30 le 17 février. Les cours d'initiation à la pêche, le bar de guimauves et la brimbale géante seront de retour cette année.

Parmi les nouveautés, il y aura un atelier donné par un pêcheur professionnel et un espace aménagé pour pêcher en groupe. Les visiteurs pourront utiliser les équipements mis à la disposition du public. « On veut que les non-initiés viennent et on va les aider à s'initier », affirme le vice-président de l'Association, David Joly.

Il estime que près de 2000 personnes visitent le site lorsqu'il y a des tournois de pêche. Il espère donc que près de 2500 personnes viendront participer à l'une des activités du Festival de la brimbale.

La saison de la pêche sur la glace a commencé le 20 janvier même si les températures idéales laissaient présager une ouverture précoce. Toutefois, les précipitations de neige ont causé plusieurs inégalités sur la glace pendant quelques semaines.



Le Festival de la brimbale se déroulera les 17 et 18 février à Contrecoeur. (Photo : Gracieuseté)

Même l'Association s'est fait jouer un tour, alors que son camion a cédé sous la glace et sombré dans l'eau début janvier.

« On est quand même dans les dates habituelles. Ça regarde bien pour la suite de la saison. Les températures sont idéales pour pêcher sur glace », croit-il.

En moyenne, une saison compte près de 40 jours où la glace est ouverte à la pêche. L'année dernière, on a enregistré 17 jours de pêche et l'année précédente, 19.

Pour le moment, près de 360 personnes ont acheté leur carte de membre. Le chiffre augmente de jour en jour.

★
AU COLISÉE CARDIN
de Sorel-Tracy
200, rue Victoria

LES TIRE BOUCHONS
Restaurant officiel pour les
après-matches des Éperriers !

**LE JEUDI
8 FÉVRIER
20H**

ASSURANCIA THEFTON VS ÉPERVIERS SOREL-TRACY

Billets en vente chez Jean-Guy Poirier Golf
380, rue Guévremont, Sorel-Tracy

La pause café présentée par



**HONDA
SOREL-TRACY**

Bien plus qu'un concessionnaire



SUDOKU

8			7								
1	7	2							3		
										9	
		7	1		6	5					
					9	4					
			4							6	
9	6	1							2		
	2		8						1		
	4							6			

SOLUTION SUDOKU

7	6	5	9	1	2	8	4	3	6	1	7
4	8	9	3	7	6	5	2	1	3	9	8
2	5	8	6	4	7	3	1	9	8	2	6
3	1	6	5	4	7	2	9	8	3	7	5
6	4	3	2	9	8	7	5	1	6	4	3
5	2	7	1	3	6	4	9	8	5	2	7
8	9	4	7	2	3	5	6	1	8	9	4
1	7	2	6	9	4	8	3	5	1	7	2
9	3	8	2	8	1	7	4	6	9	3	8
4	8	7	1	2	6	5	9	3	4	8	7
3	6	1	5	4	7	2	9	8	3	6	1
2	5	8	6	4	7	3	1	9	8	2	6

SOLUTION MOTS CROISÉS

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

HORIZONTALEMENT

- 1- Habile.
- 2- Comprimis pour diminuer l'ouverture.
- 3- Argent. - Agent de police.
- 4- Végétal qui croît sur les sols pauvres. - Reliquat d'une somme à payer.
- 5- Céréale (pl.). - Vol à longue distance, exécuté par plusieurs appareils.
- 6- Bloques des mouvements de fonds. - Recouvert de béton spécial.
- 7- Ville de la Syrie. - Peuple du Sénégal.
- 8- Avant-midi. - Ai poussé des cris aigus et brefs, en parlant du petit chien. - Dupée.
- 9- Attachés aux petits détails.
- 10- Qui appartient au caractère fondamental de quelqu'un (fém.). - De naissance.
- 11- Armée. - Pâte durcissante très utilisée en chirurgie dentaire.
- 12- Négation. - Juge qui assiste le président d'un tribunal.

VERTICALEMENT

- 1- Violente explosion.
- 2- Amarrage fait sur deux cordages, à l'endroit où ils se croisent. - Habitation rurale avec jardin et champs.
- 3- Répara sommairement. - Trinitrotoluène.
- 4- Douleur à l'épine dorsale ou à la colonne vertébrale.
- 5- Indéfini. - Se dit des juments dont la ligne du dos présente une concavité exagérée.
- 6- Dans la Savoie. - Plantoir du vigneron. - Usages.
- 7- Rivière d'Alsace. - Serge Grondin. - Taffetas léger et souple fait de laine et de bourre de soie.
- 8- État de l'Asie. - Soumises à l'action d'une machine-outil (des pièces brutes).
- 9- Grive à croupion gris. - Orientation, direction.
- 10- Relatif aux asiles psychiatriques. - Classification en grades des huiles pour moteurs.
- 11- Personne qui édite. - Personnel.
- 12- En toute hâte. - Épée, fleuret.

MOTS CROISÉS

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

Y'A DE QUOI CÉLÉBRER!

**2018
MOTOR TREND
LE VÉHICULE UTILITAIRE
SPORT DE L'ANNÉE**



LOCATION
82
/SEM.



HONDA

CR-V LX^{2RM} 2018

0\$ ACOMPTE

**LOCATION 60 MOIS
260 VERSEMENTS
120 000 KMINCLUS**

12¢/km excédentaire. Transport, préparation et surcharge A/C inclus.

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE DÈS AUJOURD'HUI POUR UN ESSAI ROUTIER HONDAQUEBEC.CA



Moi je choisis Honda Sorel-Tracy!
Yanick Lévesque
Producteur et Reporter L'Antichambre
et Animateur Hors-Jeu 2.0



**HONDA
SOREL-TRACY**
Bien plus qu'un concessionnaire

**6975, av. du Major Beaudet
450 742-5622
WWW.HONDASORELTRACY.COM**

127284

SOLDE D'HIVER



**RIEN
À PAYER
AVANT
2019****

REMBOURSEMENT
ÉQUIVALENT
AUX **2** TAXES*



SUR TOUTE MARCHANDISE EN BOUTIQUE

- Matelas • Draps • Oreillers • Couettes • Plumards
- Lits rembourrés • Lits de métal • Protège-matelas
- Housses de couette • Bases de lit



** Sur approbation du crédit.
Détails en magasin

**Sorel 376, rue du Collège
(450) 742-7556**

**TOUT
LE MONDE
PRÉFÈRE***

*** DÉTAILS
EN MAGASIN**

boutique
au Lit

boutiqueaulit.ca

* Offre d'une durée Limitée. Détails en magasin
Certaines offres ne peuvent être jumelées avec d'autres promotions